



## MOBILE MEDIA STATION

# IVE-W560BT IVE-W560BT-R



Video CD



- OWNER'S MANUAL  
Please read before using this equipment.
- BEDIENUNGSANLEITUNG  
Bitte vor Benutzung dieses Gerätes durchlesen.
- MODE D'EMPLOI  
Veuillez lire ce mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil.

EN

DE

FR



# Contents

## Operating Instructions

### WARNING

<b>WARNING</b> .....	<b>4</b>
<b>CAUTION</b> .....	<b>4</b>
<b>NOTICE</b> .....	<b>5</b>
<b>Discs Playable on This Unit</b> .....	<b>6</b>

### Getting Started

Accessory List .....	10
Location of Controls .....	10
Touch Operation .....	10
Initial System Start-Up .....	11
Setting the Clock .....	11
Preparing a BLUETOOTH Device .....	11

### Radio

Listening to the Radio .....	12
Storing and Receiving Stations .....	12
Tuning .....	12
Presetting Stations Automatically .....	12
Presetting Stations Manually .....	12
Using Radio Data System (RDS) .....	13

### Playback

Playing a Disc .....	14
Playing an iPod/USB Device .....	14
Playing a BLUETOOTH Device .....	15
Searching and Playing Tracks .....	15
Available Options .....	16
Picture EQ .....	16
Aspect .....	16
DVD Audio Level .....	16

### Useful Function

Using Siri Eyes Free .....	16
----------------------------	----

### Handsfree Calling

Receiving a Call .....	17
Making a Call .....	17
Available Operations During a Call .....	17
Call Data Management .....	17
Phone Option Menu .....	17

### Settings

General Settings .....	18
Sound Settings .....	19
Screen Settings .....	20
Visual Settings .....	20

### Additional Devices

Auxiliary Audio/Video Equipment .....	21
Rear View Camera .....	21

### Information

Language Code List .....	22
Troubleshooting .....	23
Specifications .....	27

## Installation and Connections

<b>Warning</b> .....	<b>28</b>
<b>Caution</b> .....	<b>28</b>
<b>Precautions</b> .....	<b>28</b>
Installation .....	29
Installing the Microphone .....	29
Connections .....	30

# Operating Instructions

## WARNING

### WARNING

This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in serious injury or death.

#### **INSTALL THE PRODUCT CORRECTLY SO THAT THE DRIVER CANNOT WATCH TV/VIDEO UNLESS THE VEHICLE IS STOPPED AND THE PARKING BRAKE IS APPLIED.**

It is dangerous for the driver to watch TV/Video while driving a vehicle. Installing this product incorrectly enables the driver to watch TV/Video while driving. This may cause a distraction, preventing the driver from looking ahead, thus causing an accident. The driver or other people could be severely injured.

#### **DO NOT WATCH VIDEO WHILE DRIVING.**

Watching the video may distract the driver from looking ahead of the vehicle and cause an accident.

#### **DO NOT OPERATE ANY FUNCTION THAT TAKES YOUR ATTENTION AWAY FROM SAFELY DRIVING YOUR VEHICLE.**

Any function that requires your prolonged attention should only be performed after coming to a complete stop. Always stop the vehicle in a safe location before performing these functions. Failure to do so may result in an accident.

#### **KEEP THE VOLUME AT A LEVEL WHERE YOU CAN STILL HEAR OUTSIDE NOISES WHILE DRIVING.**

Excessive volume levels that obscure sounds such as emergency vehicle sirens or road warning signals (train crossings, etc.) can be dangerous and may result in an accident. LISTENING AT LOUD VOLUME LEVELS IN A CAR MAY ALSO CAUSE HEARING DAMAGE.

#### **MINIMIZE DISPLAY VIEWING WHILE DRIVING.**

Viewing the display may distract the driver from looking ahead of the vehicle and cause an accident.

#### **DO NOT DISASSEMBLE OR ALTER.**

Doing so may result in an accident, fire or electric shock.

#### **USE ONLY IN CARS WITH A 12 VOLT NEGATIVE GROUND.**

(Check with your dealer if you are not sure.) Failure to do so may result in fire, etc.

#### **KEEP SMALL OBJECTS SUCH AS SCREWS OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**

Swallowing such items may result in serious injury. If swallowed, consult a doctor immediately.

#### **USE THE CORRECT AMPERE RATING WHEN REPLACING FUSES.**

Failure to do so may result in fire or electric shock.

#### **DO NOT BLOCK VENTS OR RADIATOR PANELS.**

Doing so may cause heat to build up inside and may result in fire.

#### **USE THIS PRODUCT FOR MOBILE 12V APPLICATIONS.**

Use for other than its designed application may result in fire, electric shock or other injury.

#### **DO NOT PLACE HANDS, FINGERS OR FOREIGN OBJECTS IN INSERTION SLOTS OR GAPS.**

Doing so may result in personal injury or damage to the product.

### CAUTION

This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in injury or property damage.

#### **STOP USING IMMEDIATELY IF A PROBLEM OCCURS.**

Failure to do so may cause personal injury or damage to the product. Return it to your authorized Alpine dealer or the nearest Alpine Service Center for repair.

#### **KEEP FINGERS AWAY WHILE THE MOTORIZED FRONT PANEL OR MOVING MONITOR IS IN MOTION.**

Failure to do so may result in personal injury or damage to the product.

For safety, be sure to install this unit in the dashboard of the car as the rear side of the unit becomes hot during use. For details, see "Installation and Connections" (page 28)

This product is classified as a Class 1 Laser product under IEC 60825-1:2007.

#### **Laser Diode Properties**

- Emission Duration: Continuous
  - Laser Output: Less than 46.8  $\mu\text{W}$
- (This output is the value measured at a distance of 70 mm from the objective lens surface on the optical pick-up block with 7 mm aperture.)

The nameplate indicating operating voltage, etc., is located on the bottom of the chassis.

## NOTICE

### Product Cleaning

Use a soft dry cloth for periodic cleaning of the product. For more severe stains, please dampen the cloth with water only. Anything else might dissolve the paint or damage the plastic.

### Temperature

Check that the temperature inside the vehicle is between +40°C (+104°F) and 0°C (+32°F) before turning your unit on.

### Moisture Condensation

You may notice the disc playback sound wavering due to condensation. If this happens, remove the disc from the player and wait about an hour for the moisture to evaporate.

### Damaged Disc

Do not attempt to play cracked, warped, or damaged discs. Playing a faulty disc could severely damage the playback mechanism.

### Maintenance

If the unit appears faulty, do not attempt to repair it yourself. Return it to your Alpine dealer or the nearest Alpine Service Station for servicing.

### Never Attempt the Following

Do not grip or pull out the disc while it is being pulled back into the player by the automatic reloading mechanism.

Do not attempt to insert a disc into the unit when the unit power is off.



### Inserting Discs

Your player accepts only one disc at a time for playback. Do not attempt to load more than one disc.

Make sure the label side is facing up when you insert the disc.

“Disc error” will be displayed on your player if you insert a disc incorrectly. If “Disc error” continues to be displayed even though the disc has been inserted correctly, push the RESET switch with a pointed object such as a ballpoint pen.

Playing a disc while driving on a very bumpy road may result in skips, but this will not scratch the disc or damage the player.

### Irregular Shaped Discs

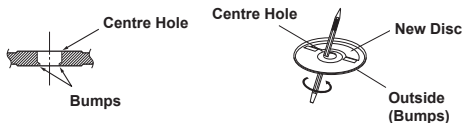
Be sure to use round shaped discs only for this unit and never use any specially shaped discs.

Use of specially shaped discs may cause damage to the mechanism.



### New Discs

To prevent the disc from jamming, “Disc error” is displayed if discs with irregular surfaces are inserted or if discs are inserted incorrectly. When a new disc is ejected immediately after initial loading, use your finger to feel around the inside of the centre hole and outside edge of the disc. If you feel any small bumps or irregularities, this could inhibit proper loading of the disc. To remove the bumps, rub the inside edge of the hole and outside edge of the disc with a ballpoint pen or other such instrument, then insert the disc again.



### Installation Location

Make sure the IVE-W560BT/IVE-W560BT-R is not installed in a location subject to:

- Direct sun and heat
- High humidity and water
- Excessive dust
- Excessive vibrations

### Correct Handling

Do not drop the disc during handling. Hold the disc so you do not leave fingerprints on the surface. Do not affix tape, paper, or gummed labels to the disc. Do not write on the disc.



INCORRECT



CORRECT



CORRECT



### Disc Cleaning

Fingerprints, dust, or dirt on the surface of the disc could cause the DVD player to skip. For routine cleaning, wipe the playing surface with a clean, soft cloth from the centre of the disc to the outer edge. If the surface is very dirty, dampen a clean, soft cloth in a solution of mild neutral detergent before cleaning the disc.



## Disc Accessories

There are various accessories available on the market for protecting the disc surface and improving sound quality. However, most of them will influence the thickness and/or diameter of the disc. Using such accessories can cause operational problems. We recommend not using these accessories on discs played in Alpine DVD players.



Transparent Sheet



Disc Stabilizer

Operation of some of the functions of this unit is very complex. Because of this, it was considered necessary to place these functions within a special screen. This restricts operation of these functions to times when the vehicle is parked. This ensures the focus of the driver's attention will be on the road and not on the IVE-W560BT/IVE-W560BT-R. This has been done for the safety of driver and passengers.

The car must be parked and the parking brake must be engaged for the procedure described in the Owner's Manual to be valid. The warning "Can't operate while driving", will be displayed if any attempts are made to perform these operations while driving.

- The IVE-W560BT/IVE-W560BT-R draws minimal current even when its power switch is turned off. If the switched power (ignition) lead of the IVE-W560BT/IVE-W560BT-R is connected directly to the positive (+) terminal of the vehicle's battery, the battery may be discharged. An SPST (Single-Pole, Single-Throw) switch (sold separately) can be added to prevent this. Then, you can simply turn the SPST switch off when you leave the vehicle. Turn the SPST switch back ON before using the IVE-W560BT/IVE-W560BT-R. If the power (ignition) lead does not include a SPST switch, it must be disconnected from the battery post should the vehicle be left unused for an extended period of time.

## Discs Playable on This Unit

### Playable discs and file types

#### Discs

DVD*	DVD VIDEO DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (Video mode) DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW
VCD	Video CD (Ver. 1.0/1.1/2.0)
CD	Audio CD CD-ROM/CD-R/CD-RW

\* "DVD" may be used in these Operating Instructions as a general term for DVD VIDEOS, DVD-Rs/DVD-RWs, and DVD+Rs/DVD+RWs.

#### File types

For details on compression formats, see page 7.

Audio	MP3 file, WMA file
Video	Xvid file, MPEG-4 file
Photo	jpeg file (.jpg)

### Note on playback operations of DVDs and VCDs

Some playback operations of DVDs and VCDs may be intentionally set by software producers. Since this unit plays DVDs and VCDs according to the disc contents the software producers designed, some playback features may not be available. Also, refer to the instructions supplied with the DVDs or VCDs.

### Notes on DATA CDs, DATA DVDs and USB playback

- Some DATA CDs/DATA DVDs (depending on the equipment used for its recording, or the disc condition) may not play on this unit.
- Finalization is required for some discs (page 7).
- The unit is compatible with the following standards.  
For DATA CDs
  - ISO 9660 level 1/level 2 format, Joliet/Romeo in the expansion format

For DATA DVDs

- UDF Bridge format (combined UDF and ISO 9660)
- The maximum number of:
  - folders (albums): 256 (including root and empty folders).
  - files (tracks/videos/photos) and folders contained in a disc: 2,000 (if folder/file names contain lots of characters, this number may fall below 2,000).
  - displayable characters for a folder/ file name: 32.
- Compatible codecs are MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg), Xvid (.avi), and MPEG-4 (.avi).
- DRM (Digital Rights Management) files cannot be played.

## Notes on finalizing discs

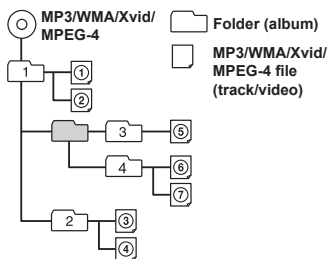
The following discs are required to be finalized to play on this unit.

- DVD-R/DVD-R DL (in video mode)
- DVD-RW in video mode
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

DVD+RW can be played without finalization. The disc is automatically finalized.

For details, refer to the manual supplied with the disc.

## Playback order of MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 files



## About WMA files

WMA\*1 files meeting the following requirements can be played. Playback is not guaranteed for all WMA files meeting the requirements.

Codec

- Media File format: ASF file format
- File extension: .wma
- Bit rate: 48 to 192 kbps (supports variable bit rate (VBR))\*2
- Sampling frequency\*3: 44.1 kHz

## About MP3 files

MP3 files meeting the following requirements can be played. Playback is not guaranteed for all MP3 files meeting the requirements.

Codec

- Media File format: MP3 (MPEG-1 Layer3) file format
- File extension: .mp3
- Bit rate: 48 to 192 kbps (supports variable bit rate (VBR))\*2
- Sampling frequency\*3: 32, 44.1, 48 kHz

## About Xvid files

Xvid files meeting the following requirements can be played. Playback is not guaranteed for all Xvid files meeting the requirements.

Codec

- Media File format: Xvid file format
- File extension: .avi
- Profile: MPEG-4 Advanced Simple Profile
- Bit rate: max. 8 Mbps
- Frame rate: max. 30 fps (30p/60i)
- Resolution: max. 720 × 576\*4

## About MPEG-4 files

MPEG-4 files meeting the following requirements can be played. Playback is not guaranteed for all MPEG-4 files meeting the requirements.

Codec

- Media File format: AVI file format
- File extension: .avi
- Video codec: MPEG-4 Simple Profile
- Audio codec: MP3
- Bit rate: max. 8 Mbps
- Frame rate: max. 30 fps (30p/60i)
- Resolution: max. 720 × 576\*4

## About JPEG files

JPEG\*5 files meeting the following requirements can be played. Playback is not guaranteed for all JPEG files meeting the requirements.

Codec

- Media File format: Compatible with DCF 2.0/Exif 2.21 file format
- File extension: .jpg
- Profile: Baseline Profile
- Number of pixels: max. 6,048 × 4,032 pixels (24,000,000 pixels)

\*1 Copyright protected WMA file cannot be played back.

\*2 Non-standard bit rates or non-guaranteed bit rates are included depending on the sampling frequency.

- \*3 Sampling frequency may not correspond to all encoders.
- \*4 These numbers indicate the maximum resolution of playable video, and do not indicate the player's display resolution. The display resolution is 800 × 480.
- \*5 Some photo files cannot be played back, depending on their file formats.

## About iPod

- You can connect the following iPod models. Update your iPod devices to the latest software before use.

Compatible iPhone/iPod models.

Compatible Model	USB
iPhone 6 Plus	○
iPhone 6	○
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5th generation)	○
iPod touch (4th generation)	○
iPod touch (3rd generation)	○
iPod classic	○
iPod nano (7th generation)	○
iPod nano (6th generation)	○
iPod nano (5th generation)	○

- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to an iPod or iPhone respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.

## About BLUETOOTH

### What is BLUETOOTH technology?

- BLUETOOTH wireless technology is a short-range wireless technology that enables wireless data communication between digital devices, such as a mobile phone and a headset. BLUETOOTH wireless technology operates within a range of about 10 m (about 33 feet). Connecting two devices is common, but some devices can be connected to multiple devices at the same time.
- You do not need to use a cable for connection since BLUETOOTH technology is wireless, neither is it necessary for the devices to face one another, as is the case with infrared technology. For example, you can use a BLUETOOTH device in a bag or pocket.
- BLUETOOTH technology is an international standard supported and used by millions of companies all over the world.

### About BLUETOOTH communication

- BLUETOOTH wireless technology operates within a range of approximately 10 m. Maximum communication range may vary depending on obstacles (person, metal, wall, etc.) or the electromagnetic environment.
- The following conditions may affect the sensitivity of BLUETOOTH communication.
  - There is an obstacle such as a person, metal object or wall between this unit and BLUETOOTH device.
  - A device using 2.4 GHz frequency, such as a Wi-Fi device, cordless telephone, or microwave oven, is in use near this unit.
- Because BLUETOOTH devices and Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n/ac) use the same frequency, microwave interference may occur and result in communication speed deterioration, noise, or invalid connection if this unit is used near a Wi-Fi device. In such as case, perform the following.
  - Use this unit at least 10 m away from the Wi-Fi device.
  - If this unit is used within 10 m of a Wi-Fi device, turn off the Wi-Fi device.
  - Install this unit and the BLUETOOTH device as close to each other as possible.
- Microwave emission from a BLUETOOTH device may affect the operation of electronic medical devices. Turn off this unit and other BLUETOOTH devices in the following locations because they may cause an accident.
  - where inflammable gas is present, in a hospital, train, aircraft, or petrol station
  - near automatic doors or a fire alarm
- This unit supports security capabilities that comply with the BLUETOOTH standard to provide a secure connection when the BLUETOOTH wireless technology is used, but security may not be adequate depending on the setting. Be careful when communicating using BLUETOOTH wireless technology.
- We do not accept any responsibility for the leaking of information during BLUETOOTH communication.



- Connection with all BLUETOOTH devices cannot be guaranteed.
  - A device featuring BLUETOOTH function is required to conform to the BLUETOOTH standard specified by BLUETOOTH SIG, and be authenticated.
  - Even if the connected device conforms to the above mentioned BLUETOOTH standard, some devices may not connect or work correctly, depending on the features or specifications of the device.
  - While talking on the phone handsfree, noise may occur, depending on the device or communication environment.
- Depending on the connecting device, it may require some time to start communication.

## Others

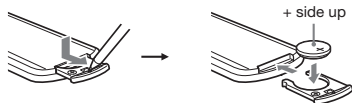
- The BLUETOOTH device may not function with mobile phones depending on radio wave conditions and the location where the equipment is being used.
- If you experience discomfort while or after using the BLUETOOTH device, stop using the BLUETOOTH device immediately. Should any problem persist, consult your nearest Alpine dealer.

If you have any questions or problems concerning your unit that are not covered in these Owner's Manual, consult your nearest Alpine dealer.

## Maintenance

### Replacing the lithium battery of the remote control

Under normal conditions, the battery will last approximately 1 year. (The service life may be shorter, depending on the conditions of use.) When the battery becomes weak, the range of the remote control becomes shorter. Replace the battery with a new CR2025 lithium battery. Use of any other battery may present a risk of fire or explosion.




#### Notes on the lithium battery

- Do not expose the battery to excessive heat such as direct sunlight, fire etc.
- Keep the lithium battery out of the reach of children. Should the battery be swallowed, immediately consult a doctor.
- Wipe the battery with a dry cloth to assure a good contact.
- Be sure to observe the correct polarity when installing the battery.
- Do not hold the battery with metallic tweezers, otherwise a short-circuit may occur.

#### WARNING

Battery may explode if mistreated.  
Do not recharge, disassemble, or dispose of in fire.

## Copyright

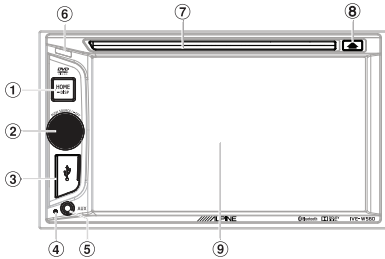
- US and foreign patents licensed from Dolby Laboratories.
- MPEG Layer-3 audio coding technology and patents licensed from Fraunhofer IIS and Thomson.
-  Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.
- Windows Media is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- DVD VIDEO, "DVD-R," "DVD-RW," "DVD+R," and "DVD+RW" are trademarks.
- The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Alpine Electronics, Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR DECODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NONCOMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USED AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- All other trademarks are trademarks or their respective owners.
- This product uses data owned by Monotype Imaging Inc. Such font data shall be used solely in connection with product.

# Getting Started

## Accessory List

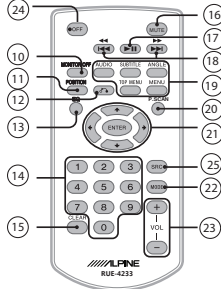
- IVE-W560BT/IVE-W560BT-R .....1
- Power cable .....1
- Mounting sleeve .....1
- Bracket key .....2
- Countersunk screw (M5x8) .....6
- Front panel .....1
- Remote control .....1
- Steering remote cable .....1
- Microphone .....1
- Owner's Manual .....1 set

## Location of Controls

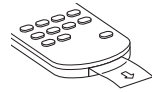


- ① HOME**  
Open the HOME menu.  
When pressed during disc, iPod or USB playback, playback is paused and there is no sound. To resume playback, touch.
- DSPL (display)**  
Press and hold to open the display menu. The monitor off function is set on the display menu. When the monitor off function is activated, the monitor is turned off. Touch anywhere on the display to turn back on.
- VOICE**  
Press and hold to activate the voice command function. To assign the voice command function to the HOME button, select [Voice] in [HOME Key Function] (page 19).
- ② SOURCE**  
Turn on the power.  
Change the source. Each press displays a selectable source in a popup on the current display.
- OFF**  
Press and hold for 1 second to exit the source. Press and hold for more than 2 seconds to turn off the unit. When the unit is turned off, remote control operation is not available.
- Volume control dial**  
Rotate to adjust the volume.

- ③ USB port**  
Open the cover to connect a USB device.
- ④ Reset button**
- ⑤ AUX terminal**
- ⑥ Receiver for the remote control**
- ⑦ Disc slot**
- ⑧ (disc eject)**
- ⑨ Display/touch panel**



Remove the insulation film before use.



- ⑩ MONITOR OFF**
- ⑪ POSITION**  
This button is not supported.
- ⑫ (return)**  
Return to the previous display/return to the menu on a Video CD (VCD).
- ⑬ EQ (equalizer)** Select an equalizer curve.
- ⑭ Number buttons (0 - 9)**
- ⑮ CLEAR**
- ⑯ MUTE**  
Mute the sound. To cancel, press again or press VOL +.
- ⑰ (play/pause)**
- ⑱ (previous/next)**
- ⑲ DVD playback setting buttons**
- ⑳ P.SCAN (page 12)**
- ㉑ / (cursor)/ENTER**
- ㉒ MODE**  
Select the radio band.
- ㉓ VOL (volume) +/-**
- ㉔ Press and hold for 1 second to exit the source.**  
Press and hold for more than 2 seconds to turn off the unit.
- ㉕ Change the source. Each press displays a selectable source in a popup on the current display.**

## Touch Operation

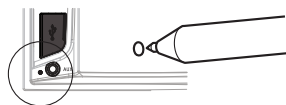
You can operate the system by using the touch panel on the screen.

- Only to touch the onscreen button lightly with the pad of your finger to protect the display.
- If you touch a button and there is no reaction, remove your finger from the display once, and try again.
- Onscreen buttons that cannot be operated appear dull in colour.

## Initial System Start-Up

Press the RESET switch when using the unit for the first time, after changing the car battery, etc.

- 1 Turn off the unit power.
- 2 Press RESET switch with a ballpoint pen or similar pointed object.



RESET switch

Note

Pressing the reset button will erase the clock setting and some stored contents.

## Setting the Clock

- 1 Press HOME, then touch [Settings].
- 2 Touch then touch [Clock Adjust].  
The setting display appears.
- 3 Touch ▲/▼ to set the hour and minute.
- 4 Touch [Set].  
The setting is complete.

To activate/deactivate the CT function (page 13), touch [Clock Time].

## Preparing a BLUETOOTH Device

You can enjoy music, or perform handsfree calling, by connecting a suitable BLUETOOTH device (mobile phone, audio device, etc.). For details on connecting a BLUETOOTH device, refer to the operating instructions supplied with the device. Before connecting, turn down the volume of this unit; otherwise, loud sound may result.

### Pairing and connecting with a BLUETOOTH device

When connecting a BLUETOOTH device for the first time, mutual registration (called "pairing") is required. Pairing enables this unit and other devices to recognize each other.

- 1 Press HOME, then touch [Settings].
- 2 Touch .
- 3 Touch [Bluetooth Connection], then set the signal to [ON].  
The BLUETOOTH signal of this unit is activated and appears on the status bar.

- 4 Touch [Pairing].  
The unit enters pairing standby mode.
- 5 Perform the pairing procedure on the BLUETOOTH device to detect this unit.
- 6 Select "IVE-W560" shown in the display of the BLUETOOTH device.
- 7 If passkey\* input is required on the BLUETOOTH device, input [0000].  
\* Passkey may be called "passcode," "PIN code," "PIN number," "password," etc., depending on the BLUETOOTH device.
- 8 Select this unit on the BLUETOOTH device to establish the BLUETOOTH connection.  
 or lights up when the connection is made.

Note

While connected to a BLUETOOTH device, this unit cannot be detected by another device. To enable detection, terminate the current connection.

### Connecting with a paired BLUETOOTH device

This chapter explains how to connect manually to registered BLUETOOTH devices.

- 1 Make sure that the BLUETOOTH signals both on this unit (page 19) and the BLUETOOTH device are activated.  
 on the status bar indicates that the BLUETOOTH signal on this unit is on.
- 2 Operate the BLUETOOTH device to connect to this unit.  
 or appears.

When the ignition is turned on with the BLUETOOTH signal activated, this unit searches for the last-connected BLUETOOTH device, and if possible connection is made automatically.

Note

If this unit cannot detect the last-connected BLUETOOTH device, touch [Reconnect] to search for the last-paired device again. If the problem is not solved, follow the pairing procedure.

### To install the microphone

To capture your voice during handsfree calling, you need to install the microphone (included).

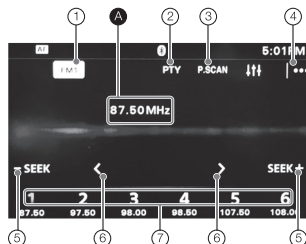
For details on how to connect the microphone, refer to the supplied "Installation/Connections" guide.

# RADIO

## Listening to the Radio

To listen to the radio, press HOME then touch [Tuner].

### Reception controls/indications



### Reception controls (① to ⑦)

- ① Current band icon  
Opens the band list.
- ② [PTY] (Programme Types) (FM only)  
Opens the PTY list (page 13).
- ③ P. SCAN  
Helps to find a desired station by listening to preset stations for a few seconds.
- ④ |...  
Opens the tuner option menu.
- ⑤ **-SEEK/SEEK+**  
Tunes in automatically.
- ⑥ </>  
Tunes in manually.  
Touch and hold to continuously skip frequencies.
- ⑦ [1] to [6]  
Selects a preset station.  
Touch and hold to store the currently displayed frequency in that preset.

### Reception indications (A)

- A Frequency

## Storing and Receiving Stations

### Caution

When tuning to stations while driving, use Automatic Tuning Memory (A.MEMO) to prevent an accident.

### Tuning

- 1 Touch the current band.  
The band list appears.
- 2 Touch the desired band ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1], or [AM2]).
- 3 Perform tuning.  
**To tune automatically**  
Touch **-SEEK/SEEK+**.  
Scanning stops when the unit receives a station.  
Repeat this procedure until the desired station is received.  
**To tune manually**  
Touch </> repeatedly until the desired frequency is received.  
To skip frequencies continuously, touch and hold </>

### Presetting Stations Automatically

- 1 Select the desired band ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1], or [AM2]).
- 2 Touch |....
- 3 Touch [A.MEMO], then [Search].  
The unit stores the first six available stations in presets ([1] to [6]).

### Presetting Stations Manually

- 1 While receiving the station that you want to store, press and hold the desired preset number ([1] to [6]).

### Receiving Preset Stations

- 1 Select the band.
- 2 Touch the desired preset number ([1] to [6]).

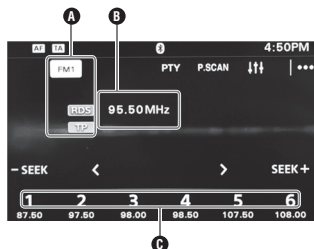
### Searching for the desired station from preset stations (Tuner Preset Scan)

Tuner Preset Scan helps you to find a desired station by listening to preset stations for a few seconds.

- 1 While listening to radio, touch P. SCAN.  
Tuner Preset Scan starts, and subsequent stations are received in sequence.
- 2 Touch P. SCAN again when the desired station is received.

## Using Radio Data System (RDS)

Display items



- ❶ Band name, RDS\*1, TP\*2
- ❷ Program service name, frequency, RDS data
- ❸ Preset number

\*1 During RDS reception.

\*2 During traffic program reception.

### RDS services

This unit automatically provides RDS services as follows:

#### AF (Alternative Frequencies)

Selects and retunes to the station with the strongest signal in a network. By using this function, you can continuously listen to the same program during a long-distance drive without having to return to the same station manually.

#### TA (Traffic Announcement)/TP (Traffic Program)

Provides current traffic information/programs. Any information/program received will interrupt the currently selected source.

#### PTY (Program Types)

Displays the currently received program type.  
Also searches for a designated program type.

#### CT (Clock Time)

The CT data from the RDS transmission sets the clock.

### Setting AF

- 1 Press HOME, then touch [Tuner].
- 2 Touch the desired band ([FM1], [FM2] or [FM3]).
- 3 Touch |... , then [AF (Alternative Frequencies)] to set [ON].

### Setting TA

- 1 Press HOME, then touch [Tuner].
- 2 Touch the desired band ([FM1], [FM2] or [FM3]).
- 3 Touch |... , then [TA (Traffic Announcement)] to set [ON].

### To store RDS stations with the AF and TA setting

You can preset RDS stations along with the AF/TA setting. Set AF/TA, then store the station with BTM or manually. If you preset manually, you can also preset non-RDS stations.

### To receive emergency announcements

With AF or TA on, emergency announcements will automatically interrupt the currently selected source.

### To stay with one regional program (Regional)

When the AF and Regional functions are on, you will not be switched to another regional station with a stronger frequency. If you leave this regional program's reception area, touch |... → [Regional] → [OFF] during FM reception. This function does not work in the UK and some other areas.

### Selecting programme types (PTY)

- 1 During FM reception, touch [PTY].  
To scroll the list, touch ▲/▼.
- 2 Touch the desired programme type.  
The unit searches for a station broadcasting the selected programme type.

To close the PTY list, touch ↵.

### Type of programs

News (News), Current Affairs (Current Affairs), Information (Information), Sport (Sports), Education (Education), Drama (Drama), Cultures (Culture), Science (Science), Varied Speech (Varied), Pop Music (Pop Music), Rock Music (Rock Music), Easy Listening (M.O.R. Music), Light Classics M (Light classical), Serious Classics (Serious classical), Other Music (Other Music), Weather & Metr (Weather), Finance (Finance), Children's Progs (Children's program), Social Affairs (Social Affairs), Religion (Religion), Phone In (Phone In), Travel & Touring (Travel), Leisure & Hobby (Leisure), Jazz Music (Jazz Music), Country Music (Country Music), National Music (National Music), Oldies Music (Oldies Music), Folk Music (Folk Music), Documentary (Documentary)

#### Note

You cannot use this function in countries/regions where no PTY data is available.

# PLAYBACK

## Playing a Disc

Depending on the disc, some operations may be different or restricted.

Refer to the operating instructions supplied with the disc.

- 1 Insert the disc (label side up), then playback starts.

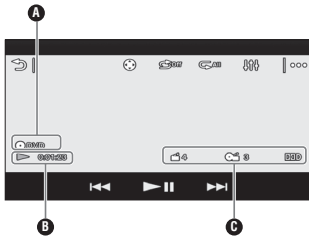
If a DVD menu appears

Touch the desired item in the DVD menu.

You can also use the menu control panel, which can be displayed by touching the screen anywhere except the DVD menu items. Touch  $\blacktriangleleft$ / $\blacktriangleright$ / $\blacktriangledown$ / $\blacktriangleup$  to move the cursor, then touch [ENTER] to confirm.

If the menu control panel does not appear by touching the display, use the remote control.

Example of playback indications (DVD)



- A Current source icon, format
- B Playback status, elapsed playback time
- C Chapter/title number, audio format

Touch the display if the indications are not displayed.

For audio discs, some indications are always displayed during playback.

## Using PBC (playback control) functions

The PBC menu interactively assists with operations while a PBC-compatible VCD is played.

- 1 Start playing a PBC-compatible VCD.  
The PBC menu appears.
- 2 Touch  $\square$ .  
The menu control panel appears.
- 3 Touch the number keys to select the desired item, then touch [ENTER].
- 4 Follow the instructions in the menu for interactive operations.  
To return to the previous display, touch  $\curvearrowright$ .

To deactivate PBC functions, set [Video CD PBC] to [OFF] (page 20).

Notes

- During PBC playback, the track number, playback item, etc., do not appear on the playback display.
- Resume playback is unavailable during playback with PBC.

## Configuring audio settings

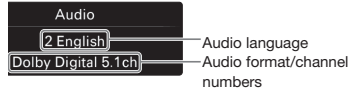
### To change the audio language/format

When playing a DVD Video, the audio language can be changed if the disc is recorded with multilingual tracks. You can also change the audio format when playing a disc recorded in multiple audio formats (e.g., Dolby Digital).

During playback, touch the screen and then  $\oplus$ .

Touch  $\downarrow$  repeatedly until the desired audio language/format appears.

Example: Dolby Digital 5.1 ch



If the same language is displayed two or more times, the disc is recorded in multiple audio formats.

### To change the audio channel

When playing a VCD, you can listen to both left and right channels, right channel only or left channel only, via both right and left speakers.

During playback, touch  $\blacktriangleleft$  LR repeatedly until the desired audio channel appears.

The options are indicated below.

- [Stereo] : Standard stereo sound (default)
- [Left ] : Left channel sound (monaural)
- [Right] : Right channel sound (monaural)

## Playing an iPod/USB Device

In these Operating Instructions, "iPod" is used as a general reference for the iPod functions on the iPod and iPhone, unless otherwise specified by the text or illustrations.

For details on the compatibility of your iPod, see "About iPod" (page 8) or visit the support site on the back page.

MSC (Mass Storage Class) and MTP (Media Transfer Protocol) type USB devices (such as a USB flash drive, digital media player, Android phone) compliant with the USB standard can be used. Depending on the digital media player or Android phone, setting the USB connection mode to MSC or MTP is required.

- 1 Reduce the volume on this unit.  
If the device is turned off, turn it on.
- 2 Connect the iPod or the USB device to the USB port.  
Playback starts automatically.  
If an iPod/USB device is already connected, to start playback, press HOME, then touch [iPod/ USB].

## To stop playback

Press and hold OFF for 1 second.

## To remove the device

Stop playback, then disconnect.

Do not disconnect during playback, as data in the device may be damaged.

### Caution for iPhone

When you connect an iPhone via USB, telephone volume is controlled by the iPhone itself. In order to avoid sudden loud sound after a call, do not increase the volume on the unit during a call.

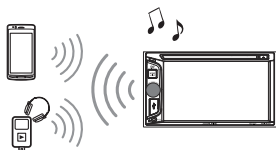
### About resume mode

When the iPod currently playing is connected to the dock connector, the mode of this unit changes to resume mode and playback starts in the mode set by the iPod.

In resume mode, repeat/shuffle play are not available.

## Playing a BLUETOOTH Device

You can play contents on a connected device that supports BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Make BLUETOOTH connection with the audio device (page 11).
- 2 Reduce the volume on this unit.
- 3 Press HOME, then touch [BT Audio].
- 4 Operate the audio device to start playback.
- 5 Adjust the volume on this unit.

### Playback controls

If the BLUETOOTH device supports AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), you can control playback via this unit in the same way as disc playback.

## To match the volume level of the BLUETOOTH device to other sources

You can reduce the volume level differences between this unit and the BLUETOOTH device.

During playback, touch |\*\*\*.

Select a level from -10 to +15.

## Searching and Playing Tracks

### Using repeat play and shuffle play

- 1 During playback, touch (repeat) or (shuffle) repeatedly until the desired option appears. Repeat or shuffle play starts.

Available play modes differ depending on the selected sound source.

### Note

Repeat play and shuffle play are not available for version 2.0 VCD with PBC function.

### Using direct search play

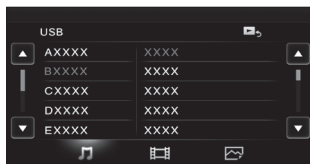
- 1 During disc or USB playback, press the number buttons on the remote control to enter an item (track, chapter, etc.) number, then press ENTER. Playback starts from the beginning of the selected point.

### Note

During VCD playback, this function is available only when playing a VCD without PBC functions.

### Searching for a file from the list screen

- 1 During disc or USB playback, touch The list screen from the currently played item appears.



Furthermore, touch , , or to list up by the file type (audio/video/photo).

- 2 Touch the desired item. Playback starts.

## Available Options

Various settings are available in each source by touching **⋮**. The available items differ depending on the situation.

### Picture EQ

Adjusts the picture to suit the interior brightness of the car. This setting is available only when the parking brake is applied.



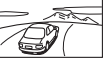

Source: USB (Xvid/MPEG-4/Photo), Disc (DVD/ VCD/Xvid/MPEG-4/ Photo), AUX (Available only when [AUX] is set to [Rear], and [AUX Input] is set to [Video] or [Auto].)

Option	Purpose
Dynamic (●), Standard, Theater, Sepia	To select the picture quality.

### Aspect

This setting is available only when the parking brake is applied.

Source: USB (Xvid/MPEG-4/Photo), Disc (DVD/ VCD/Xvid/MPEG-4/ Photo), AUX (Available only when [AUX] is set to [Rear], and [AUX Input] is set to [Video] or [Auto].)

Option	Purpose
Normal 	To display a picture with 4:3 aspect ratio (regular picture).
Wide 	To display a picture with 4:3 aspect ratio enlarged to the left and right edges of the screen, with overflowing parts of the top and bottom cut off to fill the screen.
Full () 	To display a picture with 16:9 aspect ratio.
Zoom 	To display a picture with 4:3 aspect ratio enlarged to the left and right edges of the screen.

### DVD Audio Level

Source: Disc

Option	Purpose
-	To adjust the audio output level between -10 and +10 for a DVD recorded in Dolby Digital format, to balance the volume level between discs.

## USEFUL FUNCTION

Siri Eyes Free allows you to use an iPhone handsfree by simply speaking into the microphone. This function requires you to connect an iPhone to the unit with BLUETOOTH Auto Pairing. Availability is limited iPhone 4s or later. Make sure that your iPhone is running the latest iOS version. You must complete BLUETOOTH registration and connection configurations for the iPhone with the unit in advance. For details, see "Preparing a BLUETOOTH Device" (page 11).

### Using Siri Eyes Free

Make sure that [HOME Key Function] is set to [Voice] (page 19).

- 1 Activate the Siri function on the iPhone.  
For details, refer to the operating instructions supplied with the iPhone.
- 2 Press and hold HOME.  
The voice command display appears.
- 3 Speak into the microphone after the beep.  
The iPhone beeps again and Siri Eyes Free is activated.

### To deactivate Siri Eyes Free

Touch [Close].

#### Notes

- The iPhone may not recognize your voice depending on usage conditions. (For example, if you are in a moving car.)
- Siri may not function properly, or the response time may lag in locations where iPhone signals are difficult to receive.
- Depending on the iPhone's operating condition, Siri may not function properly, or may quit.
- If you play back a track with an iPhone using the BLUETOOTH audio connection, when the track starts playback via BLUETOOTH, the Siri function automatically quits and the unit switches to the BLUETOOTH audio source.
- When Siri is activated during audio playback, the unit may switch to the BLUETOOTH audio source even if you do not specify a track to play back.
- When connecting the iPhone to the USB port, Siri may not function properly, or may quit.
- When connecting the iPhone to the unit, do not activate Siri with the iPhone. Siri may not function properly, or may quit.
- There is no audio sound while Siri Eyes Free is activated.


## HANDSFREE CALLING

Before handsfree calling, make sure that **📞** and **📶** are in the display. If the indications do not appear, perform the BLUETOOTH connection procedure (page 11).





## Receiving a Call

- 1 Touch  when a call is received.  
The phone call starts.

Note

The ringtone and talker's voice are output only from the front speakers.

### To adjust the ringtone volume

The level of ringtone volume will be stored into memory, independently from the regular volume level. Rotate the volume control dial while receiving a call.

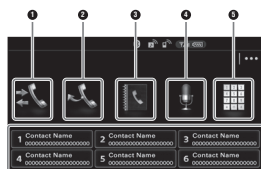
### To reject/end a call







Touch .

## Making a Call

Touch .

- 1 Press HOME, then touch [Phone].
- 2 Touch one of the icons on the BLUETOOTH phone




- ①  (call history) \*1  
Select a contact from the call history list.  
The unit stores the last 20 calls.
- ②  (redial)  
Make a call automatically to the last contact you made.
- ③  (phonebook) \*1  
Select a contact from the name list/number list in the phonebook. To search the desired contact by alphabetical order in the name list, touch .
- ④  (voice command) \*2\*3  
Say a voice tag stored on the mobile phone.
- ⑤  (phone number input)  
Enter the phone number.
- ⑥ Preset number  
Touch a preset number ([1] to [6]).  
The unit stores up to 6 contacts in the list.  
For details on how to store, see "Presetting phone numbers" (page 17).

\*1 The mobile phone needs to support PBAP (Phone Book Access Profile).

\*2 Do not use the voice command function on the mobile phone while it is connected to this unit.

\*3 Voice command may not work depending on the recognition specification of the mobile phone.  
For details, visit the support site on the back page.

- 3 Touch .  
The call is made and the calling display appears until the other party answers.

## Available Operations During a Call

### To adjust the talker's voice volume

The level of the talker's voice volume will be stored into memory, independently from the regular volume level. Rotate the volume control dial during a call.

### To transfer the current call to the mobile phone

Touch .

To transfer back to handsfree calling, touch  again.



Available options

During a handsfree call, press |....

[MIC Gain] Adjusts the microphone volume for the other party: [Low], [Middle], [High].

## Call Data Management

### Presetting phone numbers

- 1 Press HOME, then touch [Phone].  
The BLUETOOTH phone display appears.
- 2 Touch .  
The phonebook appears.
- 3 Select the contact to store in the preset dial.
  - ① In the name list, touch the name of the contact.  
To search the desired contact by alphabetical order, touch , then select alphabet.
  - ② In the number list, touch the phone number.  
The contact confirmation display appears.
- 4 Touch [Preset], then the desired preset number ([1] to [6]).  
The contact is stored to the selected preset number.

### To change the registration of the preset dial

Follow the procedure above and overwrite a registered preset dial.

## Phone Option Menu

- 1 Press HOME, then touch [Phone].
- 2 Touch |... .  
The phone option menu appears.





[Auto Answer]

- Answers an incoming call automatically.
- [OFF]: to not answer automatically.
  - [ON]: to answer automatically.


# SETTINGS

Select [Settings] in the HOME menu when you need to change the settings of the unit.

“●” in the table below indicates the default setting.

- 1 Press HOME, then touch [Settings].
- 2 Touch one of the setup category icons.
  -  : General Settings (page 18)
  -  : Sound Settings (page 19)
  -  : Screen Settings (page 20)
  -  : Visual Settings (page 20)
- 3 Touch ▲/▼ to select the desired item.

To return to the previous display, touch .

To switch from the HOME screen to the playback screen, touch .

## General Settings

### Language

Unit status: Any status

Option	Purpose
English (●), Français, Deutsch (IVE-560BT) Italiano, Русский (IVE-560BT-R)	To select the display language.

### Time Format

Unit status: Any status

Option	Purpose
12-hour, 24-hour (●)	To change the time format.

### Clock Time

Unit status: Any status

Option	Purpose
OFF (●), ON	To activate the CT function.

### Clock Adjust

Unit status: Any status

Option	Purpose
-	To set the clock. (Available only when [Clock Time] is set to [OFF].)

### Beep

Unit status: Any status

Option	Purpose
OFF, ON (●)	To activate the operation sound.

### Touch Panel Adjust

Unit status: Any status

Option	Purpose
-	To adjust the touch panel calibration if the touching position does not correspond with the proper item.

### Dimmer

Unit status: Any status

Option	Purpose
OFF	To deactivate the dimmer.
Auto (●)	To dim the display automatically when you turn lights on. (Available only when the illumination control lead is connected.)
ON	To dim the display.

### Dimmer Level

Unit status: Any status

Option	Purpose
(-5 - +5) ● : 0	To select the brightness level when the dimmer is activated.

### Output Colour System

Unit status: No source selected

Option	Purpose
NTSC, PAL (●)	To change the colour system according to the connected monitor. (SECAM is not supported.)

### Camera Input

Unit status: Any status

Option	Purpose
OFF	To deactivate the input.
Normal (●)	To display the picture from the rear view camera.
Reverse	To flip the picture from the rear view camera horizontally.

## Steering Control

You can operate the unit with buttons on the steering wheel. For safety, park your car before changing this setting.

Unit status: Any status

Option	Purpose
Custom	To display the instruction and panel for steering wheel control.
Preset (●)	To deactivate steering wheel control. To use rotary commander control.

## User Defined

This setting is available only when [Steering Control] is set to [User]. The steering button panel appears.

- 1 Press and hold the button you want to assign to the steering wheel. The button on the panel lights up (standby).
- 2 Press and hold the button on the steering wheel you want to assign the function to. The button on the panel changes to blue (registration complete).
- 3 To register other buttons, repeat steps 1 and 2.

Unit status: Any status

Option	Purpose
-	To display the instruction and control panel.

## Notes

- If an error occurs while registering, all the registered information is cleared. Restart registration from the beginning.
- If the setting menu is left and settings are reconfigured, all registered information are cleared and the registration process starts from beginning.
- This function may not be available on some vehicles. For details on the compatibility of your vehicle, visit the support site on the back page.

## HOME Key Function (hold 2 sec push)

Unit status: Any status

Option	Purpose
Voice, DSPL (●)	To assign the voice command function or the display menu to the HOME button.

## Bluetooth Connection

Unit status: Any status

Option	Purpose
ON, OFF (●)	To activate the BLUETOOTH signal.

## Bluetooth Device Info

Unit status: Any status

Option	Purpose
-	To display the device connecting to the unit by touching [Open]. (Available only when [Bluetooth Connection] is set to [ON].)

## Bluetooth Reset

Unit status: Any status

Option	Purpose
-	To initialize all BLUETOOTH-related settings such as pairing information, call history, preset dial, history of connected BLUETOOTH devices, etc.

## Sound Settings

### Rear/Sub Out

Switches the audio output between the rear speakers and subwoofer.

Unit status: Any status

Option	Purpose
Rear	To output audio signals to the rear speakers (amplifier).
Subwoofer (●)	To output audio signals to the subwoofer.

### Sound Adjust

Selects 3 BAND EQ and adjusts subwoofer level, balance/fader level or crossover filter.

Unit status: Any status

Option	Purpose
3BAND EQ	
Flat (●), Pop, Rock, News, Jazz, Electronic, Hip Hop, Easy list., Country, Classical Custom	To select the equalizer curve; customize the equalizer curve. When setting [Custom], selects the equalizer settings: [Low], [Mid], [High].

Subwoofer: (MUTE, -10 - +10) ●: 0 To adjust the volume level of the subwoofer. (Available only when [Rear/Sub Out] is set to [Subwoofer].)

Balance: (L 15 - 0 - R 15) ●: 0 To adjust the sound balance between left and right speakers.

Fader: (Front 15 - 0 - Rear 15) ●: 0 To adjust the sound balance between front and rear speakers.

HPF: 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz, OFF (●) To select the cut-off frequency of the front/rear speakers.

LPF: OFF (●), 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz To select the cut-off frequency of the subwoofer. (Available only when [Rear/Sub Out] is set to [Subwoofer].)

## Screen Settings

### Demo

Unit status: Any status

Option	Purpose
OFF, ON (●)	To activate the demonstration.

## Visual Settings

### DVD Menu Language

Unit status: No source selected

Option	Purpose
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	To select the default language for the disc's menu.

### DVD Audio Language

Unit status: No source selected

Option	Purpose
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	To select the default language for the soundtrack.

### DVD Subtitle Language

Unit status: No source selected

Option	Purpose
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	To select the default subtitle language for DVD.

### Monitor Type

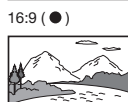
Selects an aspect ratio suitable for the connected monitor.

(The screen aspect ratio of this unit also changes.)

Depending on the disc, [Letterbox] may be selected automatically instead of [Pan Scan], and vice versa.

Unit status: No source selected

Option	Purpose
16:9 (●)	To display a wide picture. Suitable when connecting to a wide-screen monitor or a monitor with a wide mode function.



Option	Purpose
Letterbox	To display a wide picture with bands on the upper and lower positions of the screen. Suitable when connecting to a 4:3 screen monitor.



Option	Purpose
Pan Scan	To display a wide picture on the entire screen and automatically cut off the portions that do not fit.



### Video CD PBC

Unit status: No source selected

Option	Purpose
OFF, ON (●)	To play a VCD with PBC functions.

# ADDITIONAL DEVICES

## • Auxiliary Audio/Video Equipment

You can connect up to an optional device, such as a portable media player, game console, etc., to the AUX terminal on the unit.

### Selecting an auxiliary device

- 1 Press HOME, then touch [AUX].  
The AUX playback display appears.

### Adjusting the volume level

Be sure to adjust the volume for the connected device before playback.

- 1 Reduce the volume on the unit.
- 2 Press HOME, then touch [AUX].  
The AUX playback display appears.
- 3 Touch |••• to open the menu, then touch [Input Level].
- 4 Set your usual listening volume on the unit.
- 5 Touch -/+ repeatedly to adjust the level. The level is adjustable in single steps, between -10 and +15.

### Setting the type of device

By setting the type (video or audio) of each connected device, the background screen can be switched accordingly.

- 1 Press HOME, then touch [AUX].
- 2 Touch [Front] or [Rear].  
[Front] is available only for audio.
- 3 When selecting [Rear], touch to open the menu, then touch [AUX Input].
- 4 Touch [Audio], [Video] or [Auto].  
The default setting is [Auto].

To return to the previous display, touch ↩.

## Rear View Camera

By connecting the optional rear view camera to the CAMERA IN terminal, you can display the picture from the rear view camera.

The picture from the rear view camera appears when:

- the back lamp lights up (or the gear lever is set to the R (reverse) position).
- you press HOME then touch [Rear Camera].
- you press and hold DSPL then touch [Rear Camera].

# INFORMATION

## Language Code List

Language code list

The language spellings conform to the ISO 639: 1988 (E/F) standard.

Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali;	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
	Bangla	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroeese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Not specified

## Troubleshooting

If there are any problems with your unit/mobile device, make sure your car is parked in a safe place before investigating any issues.

The following checklist will help you remedy problems you may encounter with your unit.

Before going through the checklist below, check the connection and operating procedures.

For details on replacing the fuse and removing the unit from the dashboard, refer to the installation/connections manual supplied with this unit.

If the problem is not solved, visit the support site on the back page.

### General

No power is being supplied to the unit.

- Check the fuse.
- The connection is not correct.
  - Connect the yellow and red power supply leads.

There is no beep sound.

- An optional power amplifier is connected and you are not using the built-in amplifier.

The contents of the memory have been erased.

- The power supply lead or battery has been disconnected or it is not connected properly.

Stored stations and correct time are erased.

The fuse has blown.

The unit makes a noise when the position of the ignition is switched.

- The leads are not matched correctly with the car's accessory power connector.

The display disappears from/does not appear on the monitor.

- The dimmer is set to [ON] (page 18).
- The display disappears if you press and hold OFF.
  - Press OFF on the unit until the display appears.
- The monitor off function is activated (page 10).
  - Touch anywhere on the display to turn the display back on.

The display does not respond to your touch correctly.

- Touch one part of the display at a time. If two or more parts are touched simultaneously, the display will not operate correctly.
- Calibrate the touch panel of the display (page 18).
- Touch the pressure sensitive panel firmly.
- The rear monitor cannot be operated. Icons displayed on the rear monitor are disabled.

Menu items cannot be selected.

- Unavailable menu items are displayed in grey.

### Radio reception

The stations cannot be received.

The sound is hampered by noises.

- The connection is not correct.
  - Connect the REM OUT lead (blue/white striped) or accessory power supply lead (red) to the power supply lead of a car's antenna (aerial) booster (only when your car has built-in radio antenna (aerial) in the rear/side glass).
  - Check the connection of the car antenna (aerial).
  - If the auto antenna (aerial) will not extend, check the connection of the power antenna (aerial) control lead.

Preset tuning is not possible.

- The broadcast signal is too weak.

### RDS

PTY displays [PTY not found].

- The current station is not an RDS station.
- RDS data has not been received.
- The station does not specify the programme type.

### Picture

There is no picture/picture noise occurs.

- A connection has not been made correctly.
- Check the connection between this unit and other equipment, and set the input selector of the equipment to the source corresponding to this unit.
- The disc is defective or dirty.
- Installation is not correct.
  - Install the unit at an angle of less than 45° in a sturdy part of the car.
- The parking cord (light green) is not connected to the parking brake switch cord, or the parking brake is not applied.

The picture does not fit in the screen.

- The aspect ratio is fixed on the DVD.

There is no picture/picture noise occurs in the rear monitor.

- A source/mode which is not connected is selected. If there is no input, no picture appears in the rear monitor.
- The colour system setting is incorrect.
  - Set the colour system to [PAL] or [NTSC] according to the connected monitor (page 16).
- The picture of the rear view camera is displayed on this unit.
  - No picture appears in the rear monitor if the picture of the rear view camera is displayed on this unit.

## Sound

There is no sound/sound skips/sound crackles.

- A connection has not been made correctly.
- Check the connection between this unit and the connected equipment, and set the input selector of the equipment to the source corresponding to this unit.
- The disc is defective or dirty.
- Installation is not correct.
  - Install the unit at an angle of less than 45° in a sturdy part of the car.
- The MP3 file sampling rate is not 32, 44.1, or 48 kHz.
- The WMA file sampling rate is not 44.1 kHz.
- The MP3 file bit rate is not 48 to 192 kbps.
- The WMA file bit rate is not 48 to 192 kbps.
- The unit is in pause/reverse/fast-forward mode.
- The settings for the outputs are not made correctly.
- The DVD output level is too low (page 15).
- The volume is too low.
- The ATT function is activated.
- The format is not supported (such as DTS).
  - Check if the format is supported by this unit (page 21).

Sound is noisy.

- Keep leads and cables away from each other.

## Disc operation

The disc does not play.

- The disc is defective or dirty.
- The disc is not playable.
- The DVD is not playable due to the region code.
- The disc is not finalized (page 7).
- The disc format and file version are incompatible with this unit (page 9).
- Press **▲** to remove the disc.

MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 files do not play.

- Recording was not performed according to the ISO 9660 level 1 or level 2 format or the Joliet or Romeo expansion format (DATA CD), or the UDF Bridge format (DATA DVD) (page 9).
- The file extension is incorrect (page 7).
- Files are not stored in MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 format.
- If the disc contains multiple file types, only the selected file type (audio/video) can be played.
  - Select the appropriate file type using the list → (page 15).

MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 files take longer to play than others.

- The following discs take a longer time to start playback.
  - a disc recorded with a complicated tree structure.
  - a disc to which data can be added.

Certain functions cannot be performed.

- Depending on the disc, you may not be able to perform operations such as stop, search, or repeat/shuffle play. For details, refer to the manual supplied with the disc.

The soundtrack/subtitle language or angle cannot be changed.

- Use the DVD menu instead of the direct selection button on the remote control (page 13).
- Multilingual tracks, multilingual subtitles, or multi-angles are not recorded on the DVD.
- The DVD prohibits changing.

The operation buttons do not function.

- The disc will not eject.
- Press the reset button (page 10).

## USB playback

Items cannot be played via a USB hub.

- Connect iPod/USB devices to this unit without USB hub.

Items cannot be played.

- Reconnect the USB device.

The USB device takes longer to play.

- The USB device contains large-sized files or files with a complicated tree structure.

The sound is intermittent.

- The sound may be intermittent at a high bit rate of more than 320 kbps.

## BLUETOOTH function

The other BLUETOOTH device cannot detect this unit.

- Set [Bluetooth Connection] to [ON] (page 19).
- While connecting to a BLUETOOTH device, this unit cannot be detected by another device. Terminate the current connection and search for this unit from the other device. The disconnected device can be reconnected by selecting from the list of registered devices.

Connection is not possible.

- Check the pairing and connection procedures in the manual of the other device, etc., and perform the operation again.

The name of the detected device does not

- appear.
- Depending on the status of the other device, it may not be possible to obtain the name.

There is no ringtone.

- Increase the volume while receiving a call.



---

The talker's voice volume is low.

- Increase the volume during a call.

---

The other party says that the volume is too low or high.

- Adjust the [MIC Gain] level (page 17).

---

Echo or noise occurs during call conversations.

- Reduce the volume.
- If ambient noise other than the phone call sound is loud, try reducing this noise.
  - Shut the window if road noise is loud.
  - Lower the air conditioner if the air conditioner is loud.

---

The phone sound quality is poor.

- Phone sound quality depends on the reception conditions of the mobile phone.
  - Move your car to a place where you can enhance the mobile phone's signal if the reception is poor.

---

The volume of the connected BLUETOOTH device is low or high.

- Volume level will differ depending on the BLUETOOTH device.
  - Reduce the volume level differences between this unit and the BLUETOOTH device (page 14).

---

The sound skips during audio streaming.

- Reduce the distance between the unit and the BLUETOOTH device.
- If the BLUETOOTH device is stored in a case which interrupts the signal, remove the case while using the device.
- Several BLUETOOTH devices or other devices which emit radio waves are being used nearby.
  - Turn off the other devices.
  - Increase the distance between the unit and other devices.
- Playback sound stops momentarily when this unit is connecting to a mobile phone. This is not a malfunction.

---

You cannot control the connected BLUETOOTH device during audio streaming.

- Check that the connected BLUETOOTH device supports AVRCP.

---

Some functions do not work.

- Check that the connecting device supports the functions in question.

---

A call is answered unintentionally.

- The connecting phone is set to start a call automatically.
- [Auto Answer] of this unit is set to [ON] (page 17).

---

Pairing failed due to time out.

- Depending on the connecting device, the time limit for pairing may be short. Try completing the pairing within the time by setting a single digit passkey.

---

The BLUETOOTH function cannot be operated.

- Exit the source by pressing and holding SOURCE for 1 second, then turn on the unit.

---

No sound is output from the car speakers during a handsfree call.

- If the sound is output from the mobile phone, set the mobile phone to output the sound from the car speakers.

---

Siri Eyes Free is not activated.

- Perform the handsfree registration for an iPhone that supports Siri Eyes Free.
- Set the Siri function on the iPhone to on.
- Cancel the BLUETOOTH connection with the iPhone and the unit, and reconnect.

## Error displays/messages

---

Bluetooth Connection Error

- An error has occurred between this unit and the BLUETOOTH phone.
  - Check the BLUETOOTH signal is set to on for this unit or the BLUETOOTH phone.
  - Try pairing again.
  - Reconnect the BLUETOOTH phone.

---

Bluetooth device is not found.

- The unit cannot detect a connectable BLUETOOTH device.
  - Check the BLUETOOTH setting of the connecting device.
- No device is in the list of registered BLUETOOTH devices.
  - Perform pairing with a BLUETOOTH device (page 11).

---

Call Data Error

- An error has occurred while accessing phonebook data via PBAP or call history from the BLUETOOTH phone.
  - Reconnect the BLUETOOTH phone.

---

Data Listing Error

- An error has occurred while displaying phonebook data via PBAP or call history from the BLUETOOTH phone.
- Reconnect the BLUETOOTH phone.

---

Disc Error

- The unit cannot read the data due to a problem.
- The data is damaged or corrupted.
- The disc is corrupted.
- The disc is incompatible with this unit.
- The disc is not finalized.
- The disc is dirty or inserted upside down.
  - Clean or insert the disc correctly.
- A blank disc has been inserted.
- The disc cannot play due to a problem.
  - Insert another disc.
- The disc is not compatible with this unit.
  - Insert a compatible disc.
- Press ▲ to remove the disc.

---

Handsfree device is not available.

- A mobile phone is not connected.
  - Connect a mobile phone (page 11).

---

Hubs not supported.

- USB hubs are not supported on this unit.

---

No Playable Data

- The disc does not contain playable data.
- The iPod has no playable data.
  - Load music data/files into the iPod.

---

Overcurrent Caution on USB

- The USB device is overloaded.
  - Disconnect the USB device, then change the source by pressing the SOURCE button.
  - Indicates that the USB device is out of order, or an unsupported device is connected.

---

Playback prohibited by region code.

- The DVD's region code differs from the unit's region code.

---

Device no response

- The unit does not recognize the connected USB device.
  - Reconnect the USB device.
  - Check that the USB device is supported by the unit.

## Specifications

### Monitor section

**Display type:** Wide LCD colour monitor

**Dimensions:** 6.2 inches

**System:** TFT active matrix

**Number of pixels:**

1,152,000 pixels (800 × 3 (RGB) × 480)

**Colour system:**

PAL/NTSC/SECAM/PAL-M automatic select

### Tuner section

#### FM

**Tuning range:** 87.5 – 108.0 MHz

**Antenna (aerial) terminal:**

External antenna (aerial) connector

**Intermediate frequency:** 150 kHz

**Usable sensitivity:** 10 dB

**Selectivity:** 70 dB at 400 kHz

**Signal-to-noise ratio:** 70 dB (mono)

**Separation at 1 kHz:** 30 dB

**Frequency response:** 20 – 15,000 Hz

#### AM

**Tuning range:** 531 – 1,602 kHz

**Antenna (aerial) terminal:**

External antenna (aerial) connector

**Intermediate frequency:**

9,267 kHz or 9,258 kHz/4.5 kHz

**Sensitivity:** 44 µV

### DVD/CD Player section

**Signal-to-noise ratio:** 80 dB

**Frequency response:** 20 – 20,000 Hz

**Wow and flutter:** Below measurable limit

**Harmonic distortion:** 0.05%

**Region code:** Labeled on the bottom of the unit

### USB Player section

**Interface:** USB (Full-speed)

**Maximum current:** 1 A

**Wireless Communication**

**Communication System:**

BLUETOOTH Standard version 3.0

**Output:**

BLUETOOTH Standard Power Class 2 (Max. +4 dBm)

**Maximum communication range:**

Line of sight approx. 10 m (33 ft)\*1

**Frequency band:**

2.4 GHz band (2,400 – 2,4835 GHz)

**Modulation method:** FHSS

**Compatible BLUETOOTH Profiles \*2:**

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

SPP (Serial Port Profile)

\*1 The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.

\*2 BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communication between devices.

### Power amplifier section

**Outputs:** Speaker outputs

**Speaker impedance:** 4 – 8 ohms

**Maximum power output:** 50 W × 4 (at 4 ohms)

### General

**Outputs:**

Video output terminal (rear)

Audio output terminals (front, rear/sub switchable)

Power antenna (aerial)/Power amplifier control

terminal (REM OUT)

**Inputs:**

Illumination control terminal

Remote controller input terminal

Antenna (aerial) input terminal

Microphone input terminal

Parking brake control terminal

Reverse input terminal

Camera input terminal

AUX audio input terminal (Front)

AUX Audio/Video input terminal (Rear)

USB port

External input terminal

**Power requirements:**

12 V DC car battery (negative ground (earth))

**Dimensions:**

Approx. 178 mm × 101.5 mm × 169 mm

**Mounting dimensions:**

Approx. 178 mm × 100 mm × 165 mm

**Mass:**

Approx. 1.7 kg

**Package contents:**

Main unit (1)

Remote control (1): RUE-4233

Parts for installation and connections (1 set)

Microphone (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

**Region code**

The region system is used to protect software copyrights.

The region code is located on the bottom of the unit, and only DVDs labeled with an identical region code can be played on this unit.

DVDs labeled  can also be played.

If you try to play any other DVD, the message [Playback prohibited by region code.] will appear on the monitor screen. Depending on the DVD, no region code may be labeled even though playing the DVD is prohibited by area restrictions.

Due to continuous product improvement, specifications and design are subject to change without notice.

The LCD panel is manufactured using an extremely high precision manufacturing technology. Its effective pixel ratio is over 99.99%. This means that there is a possibility that 0.01% of the pixels could be either always ON or OFF.

# Installation and Connections

Before installing or connecting the unit, please read the following and pages 4 to 9 of this manual thoroughly for proper use.

## Warning

### **MAKE THE CORRECT CONNECTIONS**

Failure to make the proper connections may result in fire or product damage.

### **USE ONLY IN CARS WITH A 12 VOLT NEGATIVE GROUND.**

(Check with your dealer if you are not sure.) Failure to do so may result in fire, etc.

### **BEFORE WIRING, DISCONNECT THE CABLE FROM THE NEGATIVE BATTERY TERMINAL.**

Failure to do so may result in electric shock or injury due to electrical shorts.

### **DO NOT ALLOW CABLES TO BECOME ENTANGLED IN SURROUNDING OBJECTS.**

Arrange wiring and cables in compliance with the manual to prevent obstructions when driving. Cables or wiring that obstruct or catch on locations such as the steering wheel, gear lever, brake pedals, etc. can be extremely hazardous.

### **DO NOT SPLICE INTO ELECTRICAL CABLES.**

Never cut away cable insulation to supply power to other equipment. Doing so will exceed the current carrying capacity of the wire and result in fire or electric shock.

### **DO NOT DAMAGE PIPES OR WIRING WHEN DRILLING HOLES.**

When drilling holes in the chassis for installation, take precautions so as not to contact, damage or obstruct pipes, fuel lines, tanks or electrical wiring. Failure to take such precautions may result in fire.

### **DO NOT USE NUTS OR BOLTS IN THE BRAKE OR STEERING SYSTEMS TO MAKE GROUND CONNECTIONS.**

Nuts and bolts used for the brake or steering systems (or any other safety-related system), or tanks should NEVER be used for installations or ground connections. Using such parts could disable control of the vehicle and cause fire etc.

### **KEEP SMALL OBJECTS SUCH AS BOLTS OR SCREWS OUT OF THE REACH OF CHILDREN.**

Swallowing them may result in serious injury. If swallowed, consult a doctor immediately.

### **DO NOT INSTALL IN LOCATIONS WHICH MIGHT HINDER VEHICLE OPERATION, SUCH AS THE STEERING WHEEL OR GEAR LEVER.**

Doing so may obstruct forward vision or hamper movement etc. and results in serious accident.

## Caution

### **ONLY TO BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN OR VEHICLE TECHNICIAN.**

The wiring and installation of this unit requires special technical skill and experience. To ensure safety, always contact the dealer where you purchased this product to have the work done.

### **USE SPECIFIED ACCESSORY PARTS AND INSTALL THEM SECURELY.**

Be sure to use only the specified accessory parts. Use of other than designated parts may damage this unit internally or may not securely install the unit in place. This may cause parts to become loose resulting in hazards or product failure.

### **ROUTE THE WIRING SO IT IS NOT CRIMPED OR PINCHED BY A SHARP METAL EDGE.**

Route the cables and wiring away from moving parts (like the seat rails) or sharp or pointed edges. This will prevent crimping and damage to the wiring. If wiring passes through a hole in a metal component, use a rubber grommet to prevent the wire's insulation from being cut by the metal edge of the hole.

### **DO NOT INSTALL IN LOCATIONS WITH HIGH MOISTURE OR DUST.**

Avoid installing the unit in locations with a high level of moisture or dust. Moisture or dust that penetrates into this unit may result in product failure.

## Precautions

- Disconnect the cable from the (-) battery terminal before installing your IVE-W560BT/IVE-W560BT-R. This will reduce any chance of damage to the unit in the event of a shortcircuit.
- Be sure to connect the colour coded leads according to the diagram. Incorrect connections may cause the unit to malfunction or damage the vehicle's electrical system.
- When making connections to the vehicle's electrical system, be aware of the factory installed components (e.g. on-board computer). Do not tap into these leads to provide power for this unit. When connecting the IVE-W560BT/IVE-W560BT-R to the fuse box, make sure the fuse for the intended circuit of the IVE-W560BT/IVE-W560BT-R has the appropriate amperage. Failure to do so may result in damage to the unit and/or the vehicle. If in doubt, consult your ALPINE dealer.
- The IVE-W560BT/IVE-W560BT-R uses female RCA-type jacks for connection to other units (e.g. amplifier) having RCA connectors. You may need an adapter to connect other units. If so, please contact your authorized ALPINE dealer for assistance.
- Be sure to connect the speaker (-) leads to the speaker (-) terminal. Never connect left and right channel speaker cables to each other or to the vehicle body.
- The Display must be completely retracted in the casing when installing. If not, problems may occur.
- When installing in vehicles, make sure the display can open/close without coming in contact with the gear lever.

### **IMPORTANT**

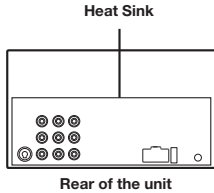
Please record the serial number of your unit in the space provided below and keep it as a permanent record. The serial number plate is located on the bottom of the unit.

SERIAL NUMBER: \_\_\_\_\_  
INSTALLATION DATE: \_\_\_\_\_  
INSTALLATION TECHNICIAN: \_\_\_\_\_  
PLACE OF PURCHASE: \_\_\_\_\_

## Installation

### Caution

Do not block the unit's heat sink, thus preventing air circulation. If blocked, heat will accumulate inside the unit and may cause a fire.

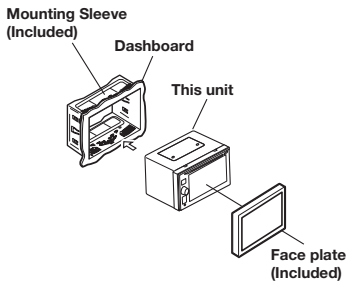


The main unit must be mounted within 45 degrees of the horizontal plane, back to front.

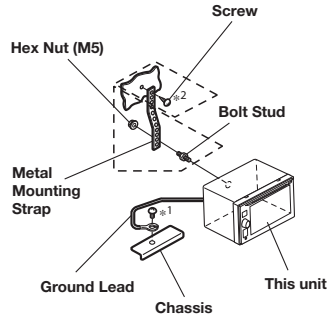


1

Remove the mounting sleeve from the main unit. Slide the mounting sleeve into the dashboard and fix it with the metal shackles.



2



Reinforce the head unit with the metal mounting strap (not supplied). Secure the ground lead of the unit to a clean metal spot using a screw ("1") already attached to the vehicle's chassis.

- For the screw marked "1", use an appropriate screw for the chosen mounting location.

Connect each input lead coming from an amplifier or equalizer to the corresponding output lead coming from the left rear of the IVE-W560BT/IVE-W560BT-R. Connect all other leads of the IVE-W560BT/IVE-W560BT-R according to details described in the CONNECTIONS section.

3

Slide the IVE-W560BT/IVE-W560BT-R into the dashboard until it clicks. This ensures that the unit is properly locked and will not accidentally come out from the dashboard.

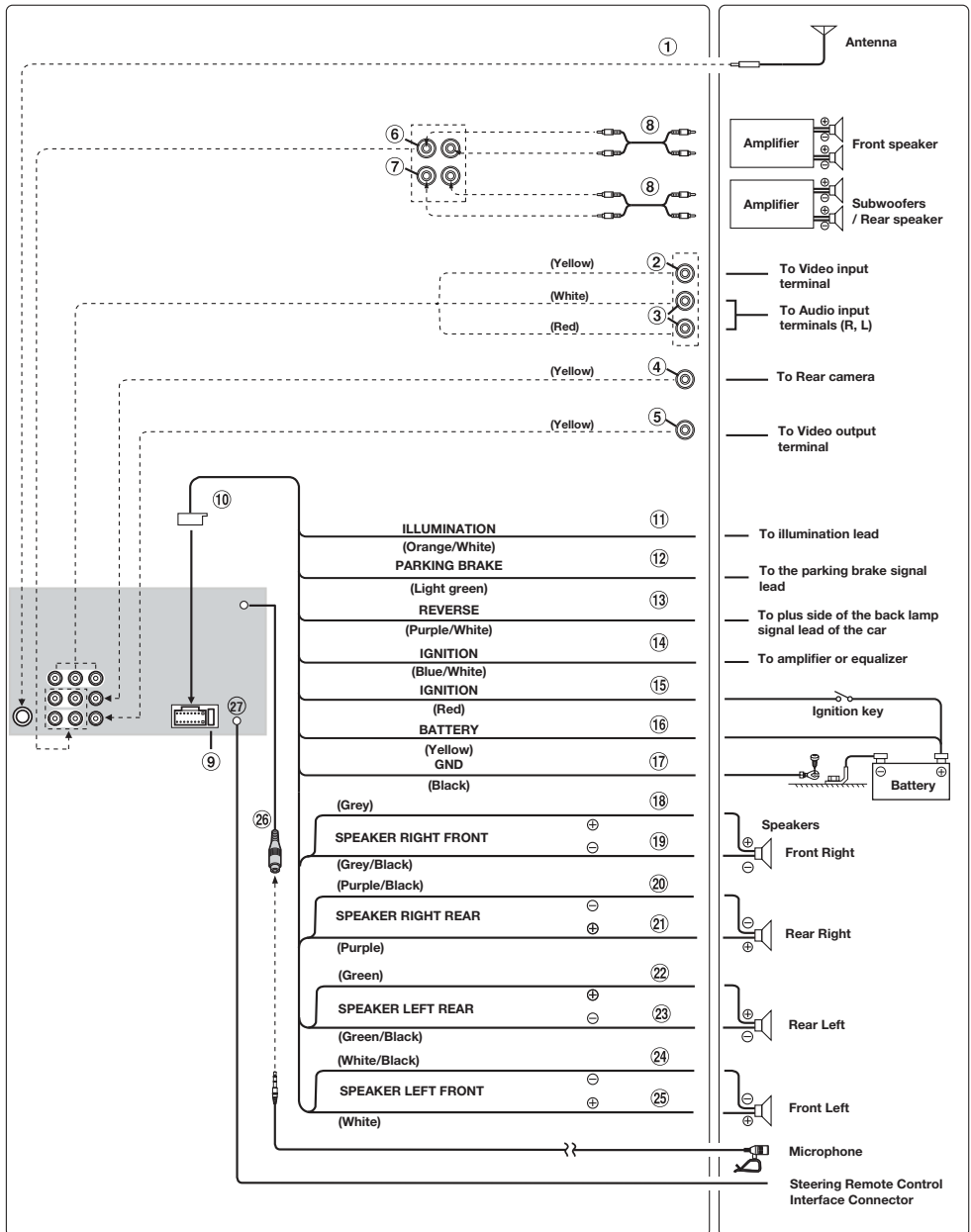
## Installing the Microphone

For safety reasons install the microphone in the following location.

- In a stable and secure location.
- In a location that does not inhibit safe driving of the vehicle.
- Install the microphone in a location where the driver's voice can easily be picked up.

Requiring the driver to move towards the microphone for audibility causes a distraction that could be dangerous.

# Connections



- ① **Radio Antenna Receptacle**
- ② **Video Input Connector (AUX IN) (Yellow)**  
Input of AUX video.
- ③ **Audio Input Connector (AUX IN)**
- ④ **CAMERA Input Connector**  
For optional Rearview Camera with RCA Connector.
- ⑤ **Video Output Connector (AUX OUT) (Yellow)**
- ⑥ **Front Output RCA Connectors**  
RED is left and WHITE is right.
- ⑦ **Subwoofer/Rear Output RCA Connectors**  
RED is left and WHITE is right.
- ⑧ **RCA Extension Cable (sold separately)**
- ⑨ **Fuse Holder (10A)**
- ⑩ **Power Supply Connector**
- ⑪ **Illumination Lead (Orange/White)**  
Connect this lead to the vehicle's instrument cluster illumination lead. This will allow the backlighting of this unit to dim whenever the vehicle's lights are turned on.
- ⑫ **Parking Brake Lead (Light green)**  
Connect this lead to the power supply side of the parking brake switch to transmit the parking brake status signals to the IVE-W560.
- ⑬ **Reverse Lead (Purple/White)**  
Connect to the plus side of the car's reverse lamp. This lamp illuminates when the transmission is shifted into reverse (R). With this lead properly wired, the video picture automatically switches to the Rearview camera whenever the car is put into reverse (R).
- ⑭ **Remote Turn-On Lead (Blue/White)**  
Connect this lead to the remote turn-on lead of your amplifier or signal processor.
- ⑮ **Switched Power Lead (Ignition) (Red)**  
Connect this lead to an open terminal on the vehicle's fuse box or another unused power source which provides (+) 12V only when the ignition is turned on or in the accessory position.
- ⑯ **Battery Lead (Yellow)**  
Connect this lead to the positive (+) post of the vehicle's battery.
- ⑰ **Ground Lead (Black)**  
Connect this lead to a good chassis ground on the vehicle. Make sure the connection is made to bare metal and is securely fastened using the sheet metal screw provided.
- ⑱ **Right Front (+) Speaker Output Lead (Grey)**
- ⑲ **Right Front (-) Speaker Output Lead (Grey/Black)**
- ⑳ **Right Rear (-) Speaker Output Lead (Purple/Black)**
- ㉑ **Right Rear (+) Speaker Output Lead (Purple)**
- ㉒ **Left Rear (+) Speaker Output Lead (Green)**
- ㉓ **Left Rear (-) Speaker Output Lead (Green/Black)**
- ㉔ **Left Front (-) Speaker Output Lead (White/Black)**
- ㉕ **Left Front (+) Speaker Output Lead (White)**
- ㉖ **MIC Input Connector**  
To Microphone (Included).
- ㉗ **Steering Remote Control Interface Connector**  
To Steering Remote Control Interface Box.





# Inhaltsverzeichnis

## Bedienungsanleitung

### WARNUNG

<b>WARNUNG</b> .....	<b>4</b>
<b>VORSICHT</b> .....	<b>4</b>
<b>HINWEIS</b> .....	<b>5</b>
<b>Discs, die auf diesem Gerät abgespielt werden können</b> .....	<b>6</b>

### Erste Schritte

Zubehörliste .....	10
Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente.....	10
Bedienung durch Antippen .....	10
Erste Inbetriebnahme des Systems .....	11
Einstellen der Uhr .....	11
Vorbereiten eines BLUETOOTH-Geräts .....	11

### Radio

Rundfunkempfang .....	12
Speichern und Empfangen von Sendern.....	12
Tuning .....	12
Automatisches Speichern von Festsendern.....	12
Manuelles Speichern von Festsendern .....	12
Verwenden von Radio Data System (RDS).....	13

### Wiedergabe

Wiedergeben einer Disc .....	14
Abspielen eines iPods/USB-Geräts .....	14
Wiedergeben eines BLUETOOTH-Geräts .....	15
Suchen und Wiedergeben von Titeln .....	15
Verfügbare Optionen.....	16
Bild-EQ .....	16
Seitenverhältnis .....	16
DVD-Audiopegel.....	16

### Nützliche Funktion

Verwenden von Siri Eyes Free.....	16
-----------------------------------	----

### Freisprechen

Annehmen von Anrufen.....	17
Tätigen eines Anrufs .....	17
Verfügbare Funktionen während eines Gesprächs.....	17
Gesprächsdatenverwaltung .....	17
Telefonoptionsmenü.....	17

### Einstellungen

Allgemeine Einstellungen.....	18
Toneinstellungen.....	19
Bildschirmeinstellungen .....	20
Optische Einstellungen .....	20

### Weitere Geräte

Zusätzliche Audio-/Videogeräte .....	21
Rückfahrkamera.....	21

### Informationen

Liste der Sprachcodes .....	22
Fehlerbehebung.....	23
Technische Daten.....	27

## Installation und Anschlüsse

<b>Warnung</b> .....	<b>28</b>
<b>Vorsicht</b> .....	<b>28</b>
<b>Sicherheitsmaßnahmen</b> .....	<b>28</b>
Einbau .....	29
Installieren des Mikrofons .....	29
Anschlüsse .....	30

# Bedienungsanleitung

## WARNUNG



### WARNUNG

Dieses Symbol weist auf wichtige Instruktionen hin. Falls Sie diese missachten, kann dies zu schweren Verletzungen und zum Tod führen.

**INSTALLIEREN SIE DAS PRODUKT KORREKT, SO DASS DER FAHRER NUR FERNSEHEN ODER VIDEOS BETRACHTEN KANN, WENN DAS FAHRZEUG ANGEHALTEN UND DIE HANDBREMSE BETÄTIGT WURDE.**

Es ist gefährlich, während der Fahrt fernzusehen oder Videos anzuschauen. Bei fehlerhafter Installation dieses Produkts kann der Fahrer während des Fahrens fernsehen oder Videos anschauen. Dies kann den Fahrer vom Verkehr ablenken und einen Unfall verursachen. Der Fahrer und andere Personen können dabei schwer verletzt werden.

**SCHAUEN SIE WÄHREND DER FAHRT KEINE VIDEOS AN.**

Sie können durch das Anschauen von Videos vom Verkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen.

**FÜHREN SIE KEINE BEDIENUNG AUS, DIE VOM SICHEREN LENKEN DES FAHRZEUGS ABLENKEN KÖNNTE.**

Führen Sie Bedienungen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, erst aus, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie stets an einer sicheren Stelle, bevor Sie diese Bedienvorgänge ausführen. Zuwiderhandlung kann zum Unfall führen.

**STELLEN SIE DIE LAUTSTÄRKE NUR SO HOCH, DASS SIE WÄHREND DER FAHRT NOCH AUSSENGERÄUSCHE WAHRNEHMEN KÖNNEN.**

Übermäßige Lautstärkepegel, die Geräusche wie die Sirenen von Notarztwagen oder Warnsignale (an einem Bahnübergang usw.) übertönen, können gefährlich sein und zu einem Unfall führen. HOHE LAUTSTÄRKEPEGEL IN EINEM AUTO KÖNNEN AUSSERDEM GEHÖRSCHÄDEN VERURSACHEN.

**SCHAUEN SIE WÄHREND DER FAHRT MÖGLICHT WENIG AUF DEN BILDSCHIRM.**

Sie können dadurch vom Verkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen.

**ÖFFNEN SIE DAS GERÄT NICHT.**

Andernfalls besteht Unfallgefahr, Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.

**NUR IN FAHRZEUGEN MIT 12-VOLT-BORDNETZ UND NEGATIVER ERDUNG VERWENDEN.**

( Klären Sie dies im Zweifelsfall mit Ihrem Händler ab.) Nichtbeachtung kann zu Bränden etc. führen.

**HALTEN SIE KLEINE GEGENSTÄNDE WIE BATTERIEN VON KINDERN FERN.**

Werden diese verschluckt, besteht die Gefahr schwerwiegender Verletzungen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind einen solchen Gegenstand verschluckt hat.

**ERSETZEN SIE SICHERUNGEN IMMER DURCH SOLCHE MIT DER RICHTIGEN AMPEREZAHL.**

Nichtbeachtung kann Feuer oder einen elektrischen Schlag verursachen.

**DECKEN SIE LÜFTUNGSÖFFNUNGEN UND KÜHLKÖRPER NICHT AB.**

Dies kann innen zum Hitzestau und zum Brand führen.

**SCHLIESSEN SIE DAS GERÄT NUR AN EIN 12-V-BORDNETZ IN EINEM FAHRZEUG AN.**

Andernfalls besteht Feuergefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlages oder anderer Verletzungen.

**STECKEN SIE KEINE FREMDKÖRPER IN EINSCHUBSCHLITZE ODER ÖFFNUNGEN AM GERÄT.**

Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen.



### VORSICHT

Dieses Symbol weist auf wichtige Instruktionen hin. Falls Sie diese missachten, kann dies zu schweren Verletzungen und Sachschäden führen.

**VERWENDEN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR, WENN EIN PROBLEM AUFTRITT.**

Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen. Bringen Sie das Gerät zur Reparatur zu einem autorisierten Alpine-Händler oder zur nächsten Alpine-Fachwerkstatt.

**HALTEN SIE IHRE FINGER FERN, WENN SICH DIE MOTORISIERTE FRONTLENDE ODER DER MONITOR BEWEGEN.**

Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Bauen Sie dieses Gerät aus Sicherheitsgründen im Armaturenbrett des Fahrzeugs ein, da seine Rückseite während des Gebrauchs heiß wird. Weitere Informationen finden Sie unter „Installation und Anschlüsse“ (Seite 28)

Dieses Produkt ist gemäß DIN EN 60825-1:2007 als Laserprodukt der Klasse 1 klassifiziert.

Eigenschaften der Laserdiode

- Emissionsdauer: Kontinuierlich
- Laserleistung: Weniger als 46,8  $\mu$ W

(Dieser Wert wurde in einem Abstand von 70 mm von der Linsenoberfläche am optischen Abnehmerblock bei einer Blendenöffnung von 7 mm gemessen).

Das Typenschild mit Betriebsspannung usw. befindet sich an der Unterseite des Gehäuses.

## HINWEIS

### Reinigung des Geräts

Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem weichen, trockenen Tuch. Bei hartnäckigeren Flecken das Tuch bitte nur mit Wasser befeuchten. Andere Mittel außer Wasser können die Farbe angreifen oder den Kunststoff beschädigen.

### Betriebstemperatur

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur im Fahrzeug zwischen +40 °C (+104 °F) und 0 °C (+32 °F) beträgt, bevor Sie Ihr Gerät einschalten.

### Kondensation

Kondensatbildung im Gerät kann Tonschwankungen während der Disc-Wiedergabe verursachen. Sollte dies vorkommen, nehmen Sie die Disc aus dem Gerät und warten eine Stunde, bis die Feuchtigkeit sich verflüchtigt hat.

### Beschädigte Disc

Versuchen Sie nicht, eine zerkratzte, verbogene oder anderweitig beschädigte Disc abzuspielden, da dadurch das Laufwerk ernsthaft beschädigt werden kann.

### Wartung und Instandsetzung

Versuchen Sie bei Problemen nicht, das Gerät selber zu reparieren. Geben Sie das Gerät zu Wartungszwecken an einen autorisierten Alpine-Händler oder den nächsten Alpine-Kundendienst.

### Unterlassen Sie Folgendes

Fassen Sie niemals eine Disc an bzw. versuchen Sie nicht, diese herauszuziehen, während sie von der Wiederladeautomatik in das Laufwerk zurückgezogen wird.

Versuchen Sie nicht, eine Disc in das Gerät einzulegen, wenn dieses ausgeschaltet ist.



### Einlegen von Discs

Sie können jeweils nur eine Disc zur Wiedergabe einlegen. Versuchen Sie nicht, mehr als eine Disc einzulegen.

Die Etikettenseite muss nach oben weisen.

Bei einer falsch herum eingelegten Disc wird „Disc error“ am Player angezeigt. Wenn „Disc error“ weiterhin angezeigt wird, obwohl die Disc richtig eingesetzt wurde, drücken Sie die RESET-Taste mit einem spitzen Gegenstand wie z. B. einem Kugelschreiber.

Das Abspielen einer Disc beim Fahren auf einer sehr holprigen Straße kann zu Tonaussetzern führen, hierdurch kann die Disc jedoch nicht verkratzt und das Gerät auch nicht beschädigt werden.

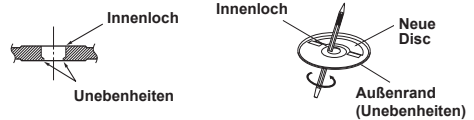
### Discs mit unregelmäßiger Form

Verwenden Sie ausschließlich vollständig runde Discs und niemals Discs mit einer abweichenden oder unregelmäßigen Form. Solche Discs können den Gerätemechanismus beschädigen.



### Neue Discs

Um ein Verkleben einer Disc im Laufwerk zu verhindern, wird zur Warnung „Disc error“ angezeigt, wenn eine Disc mit einer ungewöhnlichen Oberfläche eingesetzt wird oder eine Disc versehentlich falsch herum eingelegt wurde. Tasten Sie mit einem Finger den Rand des Innenlochs in der Mitte und den Außenrand der Disc ab, wenn eine neue Disc nach dem anfänglichen Laden sofort wieder ausgeworfen wird. Falls Sie irgendwelche Unebenheiten feststellen, könnte dies bedeuten, dass die Disc nicht richtig geladen werden kann. Zur Beseitigung derartiger Unebenheiten können Sie den Rand des Innenlochs und den Außenrand der Disc mit einem Kugelschreiber oder einem anderen geeigneten Gegenstand abreiben. Legen Sie die Disc dann erneut ein.



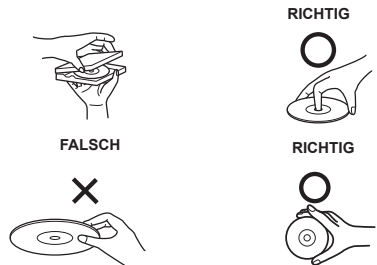
### Wahl des Einbauortes

Stellen Sie sicher, dass die IVE-W560BT/IVE-W560BT-R an ihrem Einbauort nicht Folgendem ausgesetzt wird:

- Direkter Sonneneinstrahlung und Hitze
- Feuchtigkeit und Nässe
- Übermäßiger Verstaubung
- Übermäßigen Vibrationen

### Richtige Handhabung

Achten Sie darauf, die Disc nicht fallen zu lassen. Halten Sie die Disc so fest, dass Sie keine Fingerabdrücke auf der Oberfläche hinterlassen. Discs dürfen weder beschrieben noch mit irgendeinem Gegenstand beklebt werden.



### Disc-Reinigung

Fingerabdrücke, Staub und Schmutz auf der Disc-Oberfläche können Tonaussetzer verursachen. Wischen Sie die Oberseite der Disc regelmäßig mit einem sauberen, weichen Tuch von der Mitte zum Rand hin ab. Bei sehr starker Verschmutzung können Sie das Tuch mit einer milden, neutralen Reinigungslösung anfeuchten, bevor Sie die Disc abwischen.



## Disc-Zubehör

Zum Schutz der Disc-Oberfläche und zur Verbesserung der Klangqualität ist verschiedenes Zubehör im Fachhandel erhältlich. In den meisten Fällen verändert dieses jedoch Dicke und/oder Durchmesser der Disc. Solches Zubehör kann daher Betriebsstörungen zur Folge haben. Wir raten Ihnen daher von der Verwendung solchen Zubehörs für DVD-Player von Alpine ab.



Transparentfolie



Disc-Stabilisator

Die Bedienung gewisser Gerätefunktionen ist äußerst komplex. Wir haben diese Funktionen daher auf einer speziellen Menüanzeige zusammengefasst. Diese Anzeige kann nur aufgerufen werden, wenn das Fahrzeug geparkt ist. So wird gewährleistet, dass der Fahrer seine Aufmerksamkeit auf die Straße lenkt und nicht auf die IVE-W560BT/IVE-W560BT-R. Dies geschieht für die Sicherheit des Fahrers und der Passagiere. Zur Ausführung der entsprechenden, in der Bedienungsanleitung beschriebenen Bedienvorgänge, müssen Sie das Fahrzeug anhalten und die Handbremse anziehen. Wenn Sie versuchen, einen solchen Bedienvorgang während der Fahrt auszuführen, wird die Meldung „Can't operate while driving“ angezeigt.

- Die IVE-W560BT/IVE-W560BT-R verbraucht auch im ausgeschalteten Zustand geringfügig Strom. Wenn die Zuleitung für geschaltete Stromversorgung (über die Zündung) der IVE-W560BT/IVE-W560BT-R direkt an den Pluspol (+) der Fahrzeugbatterie angeklemt wird, kann dies eine allmähliche Entladung der Fahrzeugbatterie zur Folge haben. Um dies zu vermeiden, kann ein SPST-Schalter (separat erhältlich) installiert werden, der dann zur Unterbrechung der Stromversorgung ausgeschaltet wird, wenn Sie das Fahrzeug verlassen. Aktivieren Sie den SPST-Schalter wieder, bevor Sie die IVE-W560BT/IVE-W560BT-R verwenden möchten. Trennen Sie die Stromversorgung (über die Zündung) von der Batterie, wenn diese nicht über einen SPST-Schalter verfügt und das Fahrzeug für eine längere Zeit nicht genutzt wird.

## Discs, die auf diesem Gerät abgespielt werden können

### Abspielbare Discs und Dateitypen

#### Discs

DVD*	DVD VIDEO DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (Videomodus) DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW
VCD	Video-CD (Ver. 1.0/1.1/2.0)
CD	Audio-CD CD-ROM/CD-R/CD-RW

\* „DVD“ wird in dieser Bedienungsanleitung als allgemeine Bezeichnung für DVD VIDEOS, DVD-Rs/DVD-RWs und DVD+Rs/DVD+RWs verwendet.

#### Dateitypen

Informationen zu den Komprimierungsformaten finden Sie auf Seite 7.

Audio	MP3-Datei, WMA-Datei
Video	Xvid-Datei, MPEG-4-Datei
Foto	jpeg-Datei (.jpg)

### Hinweis zu Wiedergabefunktionen bei DVDs und VCDs

Einige Wiedergabefunktionen von DVDs und VCDs können absichtlich von Softwareherstellern festgelegt werden. Da dieses Gerät DVDs und VCDs nach den Discinhalten der Softwarehersteller wiedergibt, stehen möglicherweise einige Wiedergabefunktionen nicht zur Verfügung. Lesen Sie hierzu auch die mit den DVDs oder VCDs gelieferten Anweisungen.

### Hinweise zu DATA-CDs, DATA-DVDs und USB-Wiedergabe

- Je nach dem Gerät, mit dem DATA-CDs/DATA-DVDs bespielt wurden, oder dem Zustand der DATA-CDs/DATA-DVDs selbst ist eine Wiedergabe mit diesem Gerät nicht in jedem Fall möglich.
- Bei manchen Discs ist eine Finalisierung (Seite 7) erforderlich.
- Das Gerät ist mit den folgenden Normen kompatibel.  
Für DATA-CDs  
- ISO 9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo im Erweiterungsformat

Für DATA-DVDs

. UDF Bridge-Format (UDF und ISO 9660 kombiniert)

- Die maximale Anzahl von:
  - Ordnern (Alben): 256 (einschließlich Stamm und leere Ordner).
  - Dateien (Titel/Videos/Fotos) und Ordner auf einer Disc: 2.000 (wenn Ordner-/Dateinamen viele Zeichen enthalten, kann sich diese Zahl verringern).
  - darstellbare Zeichen für Ordner-/Dateinamen: 32.
- Unterstützte Codecs sind MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg), Xvid (.avi) und MPEG-4 (.avi).
- DRM-Dateien (Digital Rights Management) können nicht wiedergegeben werden.

## Hinweise zum Finalisieren von Discs

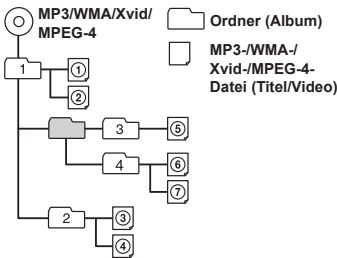
Die folgenden Discs müssen finalisiert werden, bevor das Gerät sie wiedergeben kann.

- DVD-R/DVD-R DL (im Videomodus)
- DVD-RW im Videomodus
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

DVD+RW kann ohne Finalisierung wiedergegeben werden. Die Disc wird automatisch finalisiert.

Weitere Informationen hierzu finden Sie im Handbuch, das mit der Disc mitgeliefert wurde.

## Wiedergabereihenfolge von MP3-/WMA-/Xvid-/MPEG-4-Dateien



## Über WMA-Dateien

WMA\*1-Dateien, die folgende Anforderungen erfüllen, können wiedergegeben werden. Die Wiedergabe ist nicht für alle WMA-Dateien, die die Anforderungen erfüllen, garantiert.

Codec

- Mediendateiformat: ASF-Dateiformat
- Dateierweiterung: .wma
- Bitrate: 48 bis 192 kbps (unterstützt variable Bitrate (VBR))\* 2
- Abtastfrequenz\* 3: 44,1 kHz

## Über MP3-Dateien

MP3-Dateien, die folgende Anforderungen erfüllen, können wiedergegeben werden. Die Wiedergabe ist nicht für alle MP3-Dateien, die die Anforderungen erfüllen, garantiert.

Codec

- Mediendateiformat: MP3-Dateiformat (MPEG-1 Layer3)
- Dateierweiterung: .mp3
- Bitrate: 48 bis 192 kbps (unterstützt variable Bitrate (VBR))\* 2
- Abtastfrequenz\* 3: 32, 44,1, 48 kHz

## Über Xvid-Dateien

Xvid-Dateien, die folgende Anforderungen erfüllen, können wiedergegeben werden. Die Wiedergabe ist nicht für alle Xvid-Dateien, die die Anforderungen erfüllen, garantiert.

Codec

- Mediendateiformat: Xvid-Dateiformat
- Dateierweiterung: .avi
- Profil: MPEG-4 Advanced Simple Profile
- Bitrate: max. 8 Mbps
- Bildrate: max. 30 Bilder pro Sekunde (30 p/60 i)
- Auflösung: max. 720x576\* 4

## Über MPEG-4-Dateien

MPEG-4-Dateien, die folgende Anforderungen erfüllen, können wiedergegeben werden. Die Wiedergabe ist nicht für alle MPEG-4-Dateien, die die Anforderungen erfüllen, garantiert.

Codec

- Mediendateiformat: AVI-Dateiformat
- Dateierweiterung: .avi
- Video-Codec: MPEG-4 Simple Profile
- Audio-Codec: MP3
- Bitrate: max. 8 Mbps
- Bildrate: max. 30 Bilder pro Sekunde (30 p/60 i)
- Auflösung: max. 720x576\* 4

## Über JPEG-Dateien

JPEG\* 5-Dateien, die folgende Anforderungen erfüllen, können wiedergegeben werden. Die Wiedergabe ist nicht für alle JPEG-Dateien, die die Anforderungen erfüllen, garantiert.

Codec

- Mediendateiformat: Kompatibel mit DCF 2.0/Exif 2.21-Dateiformat
- Dateierweiterung: .jpg
- Profil: Baseline Profile
- Anzahl der Pixel: max. 6048 x 4032 Pixel (24 Millionen Pixel)

\*1 Urheberrechtlich geschützte WMA-Dateien können nicht wiedergegeben werden.

\*2 Nicht normgerechte Bitraten oder nicht garantierte Bitraten sind abhängig von der Abtastfrequenz enthalten.

- \*3 Die Abtastfrequenz entspricht möglicherweise nicht allen Kodierern.
- \*4 Diese Zahlen geben die maximale Auflösung von abspielbarem Video an und verweisen nicht auf die Anzeigeauflösung des Players. Die Anzeigeauflösung ist 800x480.
- \*5 Einige Fotodateien können nicht wiedergegeben werden. Dies ist abhängig von ihren Dateiformaten.

## Über iPod

- Sie können die folgenden iPod-Modelle anschließen. Aktualisieren Sie Ihre iPod-Geräte vor dem Gebrauch auf die neueste Software.

Kompatible iPhone-/iPod-Modelle.

Kompatibles Modell	USB
iPhone 6 Plus	○
iPhone 6	○
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5. Generation)	○
iPod touch (4. Generation)	○
iPod touch (3. Generation)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. Generation)	○
iPod nano (6. Generation)	○
iPod nano (5. Generation)	○

- „Made for iPod“ und „Made for iPhone“ bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für den Anschluss an einen iPod oder ein iPhone entwickelt und vom Entwickler zertifiziert wurde, um die Leistungsstandards von Apple zu erfüllen. Apple ist in keiner Weise für den Betrieb dieses Geräts oder seine Übereinstimmung mit Sicherheits- und Rechtsstandards verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass der Einsatz dieses Zubehörteils zusammen mit einem iPod oder iPhone die Drahtlosleistung beeinträchtigen kann.

## Über BLUETOOTH

### Was ist BLUETOOTH-Technologie?

- BLUETOOTH ist eine Technologie, die drahtlose Datenkommunikation zwischen Digitalgeräten über eine kurze Distanz ermöglicht, beispielsweise zwischen einem Mobiltelefon und einem Headset. BLUETOOTH-Funktechnologie arbeitet mit einer Reichweite von etwa 10 Metern. In der Regel werden zwei Geräte miteinander verbunden, aber einige Geräte ermöglichen den Anschluss an mehrere Geräte gleichzeitig.
- Sie benötigen kein Kabel für die Verbindung, da BLUETOOTH eine drahtlose Technologie ist. Die Geräte müssen einander auch nicht gegenüberliegen, wie es bei Infrarottechnologie der Fall ist. Sie können ein BLUETOOTH-Gerät beispielsweise in einer Tasche verwenden.
- BLUETOOTH ist ein internationaler Standard, der von Millionen von Unternehmen auf der ganzen Welt unterstützt und eingesetzt wird.

### Informationen zur BLUETOOTH-Kommunikation

- Die BLUETOOTH-Funktechnologie ermöglicht eine drahtlose Datenkommunikation über kurze Strecken von ca. 10 Metern. Die Reichweite der BLUETOOTH-Funktechnologie kann von Hindernissen (Person, Metall, Wand usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung abhängen.
- Die folgenden Bedingungen können die Empfindlichkeit der BLUETOOTH-Kommunikation beeinflussen.
  - Es befindet sich ein Hindernis, beispielsweise eine Person, ein Metallgegenstand oder eine Wand, zwischen dieser Einheit und dem BLUETOOTH-Gerät.
  - In der Nähe dieses Geräts wird ein Gerät mit 2,4-GHz Frequenz verwendet, beispielsweise ein WLAN-Gerät, ein schnurloses Telefon oder eine Mikrowelle.
- Da BLUETOOTH-Geräte und WLANs (IEEE802.11b/g) mit derselben Frequenz arbeiten, kann es zu Interferenzen im Mikrowellenbereich kommen. Daher kann sich die Kommunikationsgeschwindigkeit verringern oder Rauschen und Störungen usw. können auftreten, wenn dieses Gerät in der Nähe eines WLAN-Geräts verwendet wird. Gehen Sie in einem solchen Fall folgendermaßen vor.
  - Verwenden Sie diese Einheit mit mindestens 10 Metern Abstand zum WLAN-Gerät.
  - Schalten Sie das WLAN-Gerät aus, wenn diese Einheit in einem Umkreis von weniger als 10 Metern von einem WLAN-Gerät verwendet wird.
  - Montieren Sie diese Einheit und das BLUETOOTH-Gerät so nahe beieinander wie möglich.
- Mikrowellenemission von einem BLUETOOTH-Gerät kann den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinflussen. Schalten Sie diese Einheit und andere BLUETOOTH-Geräte an den folgenden Orten aus, da sie einen Unfall verursachen können.
  - wo brennbares Gas vorhanden ist, in einem Krankenhaus, einem Zug, Flugzeug oder an einer Tankstelle
  - in der Nähe von automatischen Türen oder bei Feueralarm
- Dieses Gerät unterstützt dem BLUETOOTH-Standard entsprechende Sicherheitsfunktionen, um die Verbindungssicherheit bei BLUETOOTH-Funkverbindungen zu gewährleisten. Je nach Einstellung bieten diese jedoch möglicherweise keinen ausreichenden Schutz. Seien Sie vorsichtig bei der Kommunikation über BLUETOOTH-Funktechnik.
- Wir übernehmen keine Verantwortung für den Austritt von Informationen während der BLUETOOTH-Kommunikation.

- Eine Verbindung mit allen BLUETOOTH-Geräten kann nicht garantiert werden.
  - Ein Gerät mit BLUETOOTH-Funktion muss dem von BLUETOOTH SIG spezifizierten BLUETOOTH-Standard entsprechen und authentifiziert sein.
  - Auch bei Geräten, die dem oben erwähnten BLUETOOTH-Standard entsprechen, kann es vorkommen, dass je nach Funktionen oder Spezifikationen der Geräte keine Verbindung hergestellt werden kann oder sie nicht einwandfrei funktionieren.
  - Wenn Sie freihändig telefonieren, kann je nach Gerät oder Kommunikationsumgebung Störgeräuschen zu hören sein.
- Je nach Verbindungsgerät kann es einige Zeit dauern, bevor die Kommunikation beginnt.

## Sonstiges

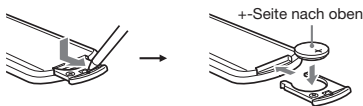
- Je nach dem Zustand der Funkwellen und dem Ort, an dem die Geräte verwendet werden, funktioniert das BLUETOOTH-Gerät u. U. nicht mit Mobiltelefonen.
- Wenn Sie sich nach dem Verwenden des BLUETOOTH-Geräts nicht wohl fühlen, verwenden Sie das BLUETOOTH-Gerät auf keinen Fall weiter. Wenden Sie sich bitte an Ihren nächsten Alpine-Händler, wenn sich ein Problem nicht beheben lässt.

Sollten an Ihrem Gerät Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, auf die in dieser Anleitung nicht eingegangen wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Alpine-Händler.

## Wartung und Instandsetzung

### Die Lithiumbatterie der Fernbedienung austauschen

Unter normalen Bedingungen hält die Batterie ungefähr ein Jahr. (Die Lebensdauer kann, je nach den Verwendungsbedingungen, kürzer sein). Wenn die Batterie schwach wird, verkürzt sich die Reichweite der Fernbedienung. Ersetzen Sie die Batterie mit einer neuen CR2025-Lithiumbatterie. Bei Verwendung anderer Batterien besteht Brand- oder Explosionsgefahr.




#### Hinweise zur Lithiumbatterie

- Setzen Sie die Batterie nicht direkter Hitze aus, wie beispielsweise direktem Sonnenlicht, Feuer usw.
- Bewahren Sie die Lithiumbatterie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, sollte eine Batterie verschluckt worden sein.
- Wischen Sie die Batterie mit einem trockenen Tuch sauber, um einen guten Kontakt zu gewährleisten.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterie auf die richtige Polarität.
- Halten Sie die Batterie nicht mit einer Metallpinzette, da es ansonsten zu einem Kurzschluss kommen kann.

#### WARNUNG

Die Batterie kann bei unsachgemäßem Umgang explodieren. Batterien nicht aufladen, auseinandernehmen oder ins Feuer werfen.

## Copyright

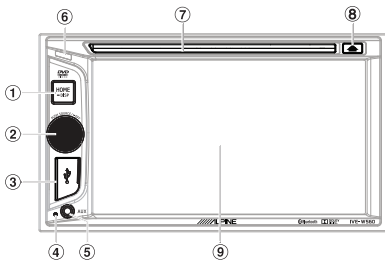
- US-amerikanische Patente und Patente anderer Länder lizenziert von Dolby Laboratories.
- MPEG Layer-3 Audio-Kodierertechnologie und Patente lizenziert von Fraunhofer IIS und Thomson.
-  Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen von Dolby Laboratories.
- Windows Media ist entweder ein eingetragenes Warenzeichen oder ein Warenzeichen der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.
- Dieses Produkt ist durch bestimmte geistige Eigentumsrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung oder der Vertrieb derartiger Technologie außerhalb dieses Produkts ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Niederlassung ist untersagt.
- „DVD VIDEO“, „DVD-R“, „DVD-RW“, „DVD+R“ und „DVD+RW“ sind Warenzeichen.
- Die Wortmarke und Logos von Bluetooth sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jeglicher Gebrauch solcher Warenzeichen der Alpine Electronics, Inc. ist unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch und Siri sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Warenzeichen von Apple Inc.
- DIESES PRODUKT WIRD UNTER DER MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIOLIZENZ FÜR DEN PRIVATEN UND NICHT KOMMERZIELLEN GEBRAUCH DURCH DEN BENUTZER LIZENZIERT, UND ZWAR FÜR DAS DECODIEREN VON VIDEODATEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEM MPEG-4 VISUAL STANDARD („MPEG-4 VIDEO“), DIE VON EINEM BENUTZER IM PRIVATEN, NICHT KOMMERZIELLEN RAHMEN CODIERT WURDEN UND/ ODER VON EINEM VIDEO-ANBIETER STAMMEN, DER ÜBER EINE LIZENZ VON MPEG LA ZUM ANBIETEN VON MPEG-4-VIDEOS VERFÜGT. FÜR EINEN ANDEREN ZWECK WIRD KEINE LIZENZ erteilt oder implizit gewährt. WEITERE INFORMATIONEN, AUCH ZU WERBE-, INTERNEN UND KOMMERZIELLEN ZWECKEN SOWIE UND LIZENZEN, SIEH BEI MPEG LA, LLC, ERHÄLTlich. SIEHE [HTTP:// WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)
- Alle anderen Warenzeichen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Besitzer.
- Dieses Produkt verwendet Daten, die sich im Besitz von Monotype Imaging Inc. befinden. Solche Schriftdaten sind ausschließlich in Verbindung mit dem Produkt zu verwenden.

# Erste Schritte

## Zubehörliste

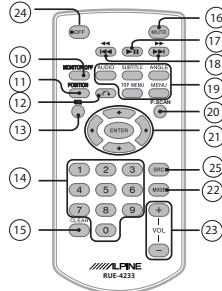
- IVE-W560BT/IVE-W560BT-R .....1
- Stromversorgungskabel .....1
- Einbaurahmen .....1
- Halterungsschlüssel .....2
- Senkschraube (M5x8) .....6
- Frontblende .....1
- Fernbedienung .....1
- Kabel der Lenkradfernbedienung .....1
- Mikrofon .....1
- Bedienungsanleitung .....1 Set

## Lage und Funktion der Teile und Bedienelemente

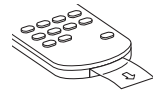


- ① HOME**  
Öffnen Sie das Menü HOME.  
Wenn die Taste während der Disc-, iPod- oder USB-Wiedergabe gedrückt wird, wird die Wiedergabe angehalten. Um die Wiedergabe fortzusetzen, tippen Sie auf **▶**.
- DSPL (Display)**  
Drücken und halten, um das Anzeigemenü zu öffnen. Die Monitorabschaltfunktion wird im Anzeigemenü eingestellt. Wenn die Monitorabschaltfunktion aktiviert ist, wird der Monitor ausgeschaltet. Tippen Sie auf eine beliebige Stelle auf der Anzeige, um ihn wieder einzuschalten.
- SPRACHBEFEHL**  
Drücken und halten, um die Sprachbefehlsfunktion zu aktivieren. Wählen Sie [Voice] in [HOME Key Function] (Seite 19), um der HOME-Taste die Sprachbefehlsfunktion zuzuweisen.
- ② SOURCE**  
Schalten Sie die Stromversorgung ein.  
Ändern Sie die Quelle. Mit jedem Druck wird in einem Popup auf der aktuellen Anzeige eine wählbare Quelle angezeigt.
- OFF**  
Drücken und 1 Sekunde lang halten, um die Quelle zu verlassen. Drücken und länger als 2 Sekunden halten, um das Gerät auszuschalten. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, steht der Fernbedienungsbetrieb nicht zur Verfügung.
- Lautstärke-Drehregler**  
Zum Verstellen der Lautstärke drehen.

- ③ USB-Anschluss**  
Öffnen Sie die Abdeckung, um ein USB-Gerät anzuschließen.
- ④ Reset-Taste**
- ⑤ AUX-Anschluss**
- ⑥ Empfänger für die Fernbedienung**
- ⑦ Discschacht**
- ⑧ (Disc auswerfen)**
- ⑨ Anzeige/Touchscreen**



Entfernen Sie vor dem Gebrauch die Isolierfolie.



- ⑩ MONITOR AUS**
- ⑪ POSITION**  
Diese Taste wird nicht unterstützt.
- ⑫ (zurück)**  
Zurück zur vorherigen Anzeige / Zurück zum Menü bei einer Video-CD (VCD).
- ⑬ EQ (Equalizer)** Wählen Sie eine Equalizer-Kurve.
- ⑭ Zifferntasten (0–9)**
- ⑮ CLEAR (Löschen)**
- ⑯ MUTE**  
Stummschalten des Tons. Zum Abbrechen erneut antippen oder auf VOL + tippen.
- ⑰ (Wiedergabe/Pause)**
- ⑱ (Zurück/Vorwärts)**
- ⑲ Einstelltasten für DVD-Wiedergabe**
- ⑳ P.SCAN (Seite 12)**
- ㉑ (Cursor)/ENTER**
- ㉒ MODUS**  
Wählen Sie das Frequenzband.
- ㉓ VOL (Lautstärke) +/-**
- ㉔ Drücken und 1 Sekunde lang halten, um die Quelle zu verlassen. Drücken und länger als 2 Sekunden halten, um das Gerät auszuschalten.**
- ㉕ Ändern Sie die Quelle. Mit jedem Druck wird in einem Popup auf der aktuellen Anzeige eine wählbare Quelle angezeigt.**

## Bedienung durch Antippen

Sie können das System über den Sensorbildschirm bedienen.

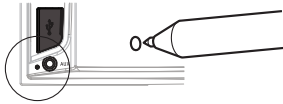
- *Tippen Sie nur leicht mit der Fingerkuppe auf die Bildschirmstaste, um die Anzeige zu schützen.*
- *Wenn Sie eine Taste antippen und das Gerät reagiert nicht, nehmen Sie den Finger vom Bildschirm und versuchen Sie es noch einmal.*
- *Tasten auf dem Bildschirm, die im Moment nicht zur Verfügung stehen, werden dunkel angezeigt.*



## Erste Inbetriebnahme des Systems

Drücken Sie die RESET-Taste beim erstmaligen Gebrauch des Geräts, nach einem Austausch der Autobatterie usw.

- 1 Schalten Sie das Gerät aus.
- 2 Drücken Sie die RESET-Taste mithilfe eines Kugelschreibers oder eines anderen spitzen Gegenstands.



RESET-Taste

Hinweis

Durch Drücken der Reset-Taste werden die eingestellte Uhrzeit und einige weitere gespeicherte Inhalte gelöscht.

## Einstellen der Uhr

- 1 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [Settings].
- 2 Tippen Sie auf und anschließend auf [Clock Adjust]. Die Einstellungsanzeige erscheint.
- 3 Tippen Sie auf / , um die Stunden und Minuten einzustellen.
- 4 Tippen Sie auf [Set]. Die Einstellung ist nun abgeschlossen.

Tippen Sie auf [Clock Time], um die CT-Funktion (Seite 13) zu de/aktivieren.

## Vorbereiten eines BLUETOOTH-Geräts

Durch den Anschluss eines geeigneten BLUETOOTH-Geräts (Mobiltelefon, Audiogerät usw.) können Sie Musik genießen oder freihändig telefonieren (Freisprechen). Einzelheiten zum Anschluss eines BLUETOOTH-Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung, die mit dem Gerät geliefert wurde. Drehen Sie vor der Verbindungsherstellung die Lautstärke des Geräts ab.

### Kopplung und Verbindung mit einem BLUETOOTH-Gerät

Bei der erstmaligen Verbindung eines BLUETOOTH-Geräts ist die gegenseitige Registrierung (die so genannte „Kopplung“) erforderlich. Die Kopplung ermöglicht, dass dieses Gerät und andere Geräte sich gegenseitig erkennen.

- 1 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [Settings].
- 2 Tippen Sie auf .
- 3 Tippen Sie auf [Bluetooth Connection] und stellen Sie das Signal auf [ON]. Das BLUETOOTH-Signal des Geräts ist aktiviert und erscheint in der Statusleiste.

- 4 Tippen Sie auf [Pairing]. Das Gerät wechselt zum Kopplungsmodus.
- 5 Führen Sie den Kopplungsvorgang auf dem BLUETOOTH-Gerät durch, um das Gerät zu erkennen.
- 6 Wählen Sie „IVE-W560“ auf der Anzeige des BLUETOOTH-Geräts aus.
- 7 Geben Sie [0000] ein, wenn auf dem BLUETOOTH-Gerät zur Eingabe eines Kennworts aufgefordert wird.  
\* Das Kennwort kann auch, je nach dem BLUETOOTH-Gerät, als „Passcode“, „PIN-Code“, „PIN-Nummer“, „Passwort“ usw. bezeichnet werden.
- 8 Wählen Sie dieses Gerät auf dem BLUETOOTH-Gerät, um die BLUETOOTH-Verbindung aufzubauen.  
 oder leuchtet auf, wenn die Verbindung hergestellt ist.

Hinweis

Während dieses Gerät mit einem BLUETOOTH-Gerät verbunden ist, kann es nicht von einem anderen Gerät erkannt werden. Beenden Sie die aktuelle Verbindung, um die Erkennung zu ermöglichen.

### Verbindung mit einem gekoppelten BLUETOOTH-Gerät

Dieses Kapitel erklärt, wie Sie manuell die Verbindung zu registrierten BLUETOOTH-Geräten herstellen.

- 1 Vergewissern Sie sich, dass die BLUETOOTH-Signale sowohl an diesem Gerät (Seite 19) als auch am BLUETOOTH-Gerät eingeschaltet sind.  
 in der Statusleiste weist darauf hin, dass das BLUETOOTH-Signal an diesem Gerät eingeschaltet ist.
- 2 Bedienen Sie das BLUETOOTH-Gerät, um dieses Gerät anzuschließen.  
 oder wird angezeigt.

Wenn Sie bei aktiviertem BLUETOOTH-Signal die Zündung einschalten, sucht das Gerät nach dem zuletzt verbundenen BLUETOOTH-Gerät und stellt automatisch die Verbindung her, wenn möglich.

Hinweis

Tippen Sie auf [Reconnect], um nach dem zuletzt verbundenen Gerät zu suchen, falls dieses Gerät das zuletzt verbundene BLUETOOTH-Gerät nicht erkennt.

Befolgen Sie den Kopplungsvorgang, wenn das Problem dadurch nicht gelöst wird.

### Installieren des Mikrofons

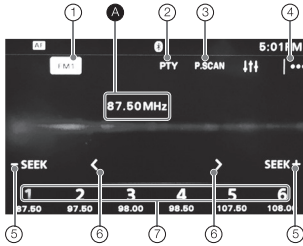
Damit Ihre Stimme beim Freisprechen erfasst werden kann, müssen Sie das Mikrofon (im Lieferumfang enthalten) installieren. Informationen zum Anschließen des Mikrofons finden Sie in der mitgelieferten Installations-/Anschlussanleitung.

# RADIO

## Rundfunkempfang

Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [Tuner], um Radio zu hören.

### Empfangssteuerung/-informationen



### Empfangssteuerung (① bis ⑦)

- ① **Aktuelles Bandsymbol**  
Öffnet die Bandliste.
- ② **[PTY] (Programmtypen) (Nur FM)**  
Öffnet die PTY-Liste (Seite 13).
- ③ **P. SCAN**  
Spielt Festsender jeweils einige Sekunden lang an, damit Sie einen gewünschten Sender auswählen können.
- ④ **|...|**  
Öffnet das Tuner-Optionsmenü.
- ⑤ **-SEEK/SEEK+**  
Automatisches Tuning.
- ⑥ **</>**  
Manuelles Tuning.  
Tippen und halten, um durch die Frequenzen zu blättern.
- ⑦ **[1] bis [6]**  
Wählt einen voreingestellten Sender.  
Tippen und halten, um die aktuell angezeigte Frequenz in dieser Voreinstellung zu speichern.

### Empfangsanzeigen (Ⓐ)

- Ⓐ **Frequenz**

## Speichern und Empfangen von Sendern

### Achtung

Verwenden Sie den automatischen Senderspeicher (A.MEMO), wenn Sie während des Fahrens einen Sender suchen möchten.

### Tuning

- 1 Tippen Sie auf das aktuelle Band.  
Die Bandliste erscheint.
- 2 Tippen Sie auf das gewünschte Band ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] oder [AM2]).
- 3 Stellen Sie den gewünschten Sender ein.  
**Automatisches Tuning**  
Tippen Sie auf **-SEEK/SEEK+**.  
Der Suchlauf stoppt, wenn das Gerät einen Sender empfängt.  
Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis der gewünschte Sender empfangen wird.  
**Manuelles Tuning**  
Tippen Sie wiederholt auf </>, bis die gewünschte Frequenz empfangen wird.  
Halten Sie </> gedrückt, um Frequenzen zu überspringen.

### Automatisches Speichern von Festsendern

- 1 Wählen Sie das gewünschte Band ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] oder [AM2]).
- 2 Tippen Sie auf \*\*\*
- 3 Tippen Sie auf [A.MEMO] und anschließend auf [Search].  
Das Gerät speichert die ersten sechs verfügbaren Sender in den Festsendern ([1] bis [6]).

### Manuelles Speichern von Festsendern

- 1 Halten Sie während des Empfangs des zu speichernden Senders eine Speichernummer ([1] bis [6]) gedrückt.

### Festsender empfangen

- 1 Wählen Sie das Band.
- 2 Tippen Sie auf die gewünschte Festsendernummer ([1] bis [6]).

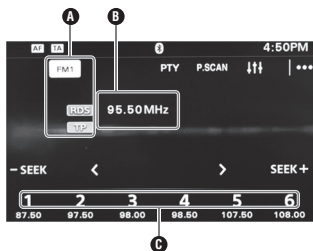
### In Festsendern nach dem gewünschten Sender suchen (Tuner Preset Scan)

Tuner Preset Scan spielt Festsender jeweils einige Sekunden lang an, damit Sie einen gewünschten Sender auswählen können.

- 1 Tippen Sie auf P. SCAN, während Sie Radio hören.  
Tuner Preset Scan wird gestartet und die nachfolgenden Sender werden der Reihe nach angespielt.
- 2 Tippen Sie erneut auf P. SCAN, wenn Sie den gewünschten Sender gefunden haben.

## Verwenden von Radio Data System (RDS)

Anzeigeelemente



- ❶ Frequenzbereichsname, RDS\*1, TP\*2
- ❷ Programmdienstname, Frequenz, RDS-Daten
- ❸ Speichernummer

\*1 Beim RDS-Empfang.

\*2 Beim Empfang eines Verkehrsfunksenders.

### RDS-Dienste

Bei diesem Gerät stehen folgende RDS-Funktionen automatisch zur Verfügung:

#### AF (Alternativfrequenzen)

In einem Netzwerk wird der Sender mit den stärksten Signalen ausgewählt und neu eingestellt. So können Sie auch bei einer langen Fahrt über eine große Entfernung hinweg ununterbrochen denselben Sender empfangen, ohne ihn manuell neu einstellen zu müssen.

#### TA (Verkehrsdurchsagen)/TP (Verkehrsfunksender)

Aktuelle Verkehrsinformationen bzw. Verkehrsfunksender werden empfangen. Wenn solche Informationen bzw. Sendungen empfangen werden, wird die gerade ausgewählte Signalquelle unterbrochen.

#### PTY (Programmtypauswahl)

Der gerade empfangene Programmtyp wird angezeigt.

Außerdem kann nach dem gewählten Programmtyp gesucht werden.

#### CT (Clock Time)

Mit den CT-Daten (Uhrzeitdaten), die von RDS-Sendern ausgestrahlt werden, lässt sich die Uhr einstellen.

### Einstellen von Alternativfrequenzen (AF)

- 1 Drücken Sie HOME und berühren Sie dann [Tuner].
- 2 Berühren Sie den gewünschten Frequenzbereich ([FM1], [FM2] oder [FM3]).
- 3 Berühren Sie [1...3] und dann [AF (Alternativfrequenzen)], um die Option auf [ON] zu setzen.

### Einstellen von Verkehrsdurchsagen (TA)

- 1 Drücken Sie HOME und berühren Sie dann [Tuner].
- 2 Berühren Sie den gewünschten Frequenzbereich ([FM1], [FM2] oder [FM3]).
- 3 Berühren Sie [1...3] und dann [TA (Verkehrsdurchsagen)], um die Option auf [ON] zu setzen.

### Speichern von RDS-Sendern zusammen mit der AF- und TA-Einstellung

Sie können zusammen mit den RDS-Sendern deren AF-/TA-Einstellung speichern. Stellen Sie AF/TA ein und speichern Sie den Sender dann mit BTM oder manuell ab. Beim manuellen Speichern können Sie auch Nicht-RDS-Sender speichern.

### Empfangen von Katastrophenwarnungen

Wenn AF oder TA aktiviert ist, unterbrechen Katastrophenwarnungen automatisch die ausgewählte Signalquelle.

### Unveränderter Empfang eines Regionalsenders (Regional)

Wenn die AF- und die Regionalfunktion aktiviert sind, wechselt das Gerät nicht auf einen anderen Regionalsender mit einem stärkeren Sendesignal. Wenn Sie den Empfangsbereich des betreffenden Regionalsenders während des FM-Empfangs verlassen, berühren Sie [1...3] → [Regional] → [OFF]. Diese Funktion steht in Großbritannien und einigen anderen Regionen nicht zur Verfügung.

### Auswählen von Programmtypen (PTY)

- 1 Tippen Sie während des FM-Empfangs auf [PTY]. Tippen Sie auf ▲/▼, um die Liste zu scrollen.
- 2 Tippen Sie auf den gewünschten Programmtyp. Das Gerät sucht nach einem Sender, der den gewählten Programmtyp wiedergibt.

Tippen Sie auf ↵, um die PTY-Liste zu schließen.

### Programmtypen

Nachrichten (News), Aktuelle Angelegenheiten (Current Affairs), Informationen (Information), Sport (Sport), Bildung (Education), Theater (Drama), Kultur (Culture), Wissenschaft (Science), Sprachsendung (Varied), Popmusik (Pop Music), Rockmusik (Rock Music), Easy Listening (M.O.R. Music), Leichte Klassik M (Light classical), Klassik (Serious classical), Sonstige Musik (Other Music), Wetter (Weather), Finanzberichte (Finance), Kinderprogramme (Children's program), Magazinsendungen (Social Affairs), Religion (Religion), Hörertelefon (Phone In), Reiseinformationen (Travel), Freizeitprogramm (Leisure), Jazz (Jazz Music), Country-Musik (Country Music), Volksmusik (National Music), Oldies (Oldies Music), Folk-Musik (Folk Music), Dokumentarbeiträge (Documentary)

#### Hinweis

Sie können diese Funktion nicht in Ländern/Regionen verwenden, in denen keine PTY-Daten verfügbar sind.

# WIEDERGABE

## Wiedergeben einer Disc

Je nach Disc sind bestimmte Funktionen unter Umständen anders oder eingeschränkt.

Beachten Sie die Betriebsanleitung der Disc.

- 1 Legen Sie die Disc (Beschriftung nach oben) ein und die Wiedergabe beginnt.

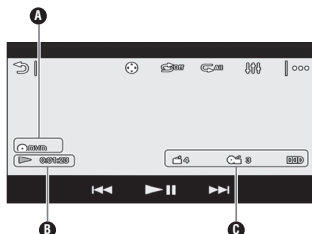
Wenn ein DVD-Menü erscheint

Tippen Sie auf das gewünschte Element im DVD-Menü.

Sie können auch das Menübedienfeld verwenden, das angezeigt wird, wenn Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle mit Ausnahme der DVD-Menüelemente berühren. Tippen Sie auf / / / , um den Cursor zu bewegen, und tippen Sie anschließend zur Bestätigung auf [ENTER].

Verwenden Sie die Fernbedienung, wenn das Menübedienfeld nicht durch Berühren der Anzeige angezeigt wird.

Beispiel für Wiedergabeinformationen (DVD)



- A Symbol für aktuelle Quelle, Format
- B Wiedergabestatus, verstrichene Wiedergabezeit
- C Kapitel-/Titelnummer, Audioformat

Tippen Sie auf die Anzeige, wenn diese Informationen nicht angezeigt werden.

Bei Audiodiscs werden manche Informationen immer während der Wiedergabe angezeigt.

## Verwenden der PBC-Funktionen (Wiedergabesteuerung)

Bei der Wiedergabe einer PBC-kompatiblen VCD können Sie Funktionen über das PBC-Menü interaktiv ausführen.

- 1 Starten Sie die Wiedergabe einer PBC-kompatiblen VCD. Das PBC-Menü wird angezeigt.
- 2 Tippen Sie auf . Das Menübedienfeld wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie mithilfe der Zifferntasten die gewünschte Option aus und tippen Sie anschließend auf [ENTER].
- 4 Befolgen Sie die Anweisungen im Menü für interaktive Funktionen. Tippen Sie auf , um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.

Setzen Sie [Video CD PBC] auf [OFF] (Seite 20), um PBC-Funktionen zu deaktivieren.

Hinweise

- Während der PBC-Wiedergabe werden Stücknummer, Wiedergabeelement usw. in der Wiedergabeanzeige nicht angezeigt.
- Die Fortsetzung der Wiedergabe ist während der Wiedergabe mit PBC nicht möglich.

## Konfigurieren der Audioeinstellungen

### So ändern Sie die Audiosprache/das Audioformat

Bei der Wiedergabe eines DVD-Videos kann die Audiosprache geändert werden, wenn die Disc in mehreren Sprachen aufgezeichnet wurde. Sie können auch das Audioformat bei der Wiedergabe einer Disc ändern, wenn diese in mehreren Audioformaten aufgezeichnet wurde (z. B. Dolby Digital).

Tippen Sie während der Wiedergabe auf den Bildschirm und anschließend auf .

Tippen Sie wiederholt auf , bis die gewünschte Audiosprache/das gewünschte Audioformat erscheint.

Beispiel: Dolby Digital 5.1-Kanal



Wenn dieselbe Sprache zwei oder mehrere Male angezeigt wird, wurde die Disc in mehreren Audioformaten aufgezeichnet.

### So wechseln Sie den Audiokanal

Bei der Wiedergabe einer VCD können Sie über den rechten und linken Lautsprecher den linken und rechten Kanal hören oder auch nur den rechten oder nur den linken.

Tippen Sie während der Wiedergabe wiederholt auf , bis der gewünschte Audiokanal angezeigt wird. Die Optionen sind nachstehend angegeben.

[Stereo] : Standardstereoton (Standardeinstellung)

[Left ] : Ton des linken Kanals (Mono)

[Right] : Ton des rechten Kanals (Mono)

## Abspielen eines iPods/USB-Geräts

In dieser Bedienungsanleitung stellt der Begriff „iPod“ eine allgemeine Referenz für die iPod-Funktionen auf dem iPod und iPhone dar, wenn nicht anders im Text oder in Abbildungen angegeben.

Einzelheiten zur Kompatibilität Ihres iPods finden Sie unter „iPod“ (Seite 8) oder auf unserer Kundendienst-Website (siehe letzte Seite). USB-Geräte vom Typ MSC (Mass Storage Class) und MTP (Media Transfer Protocol) (beispielsweise ein USB-Stick, digitaler Mediaplayer, Android-Handy), die mit dem USB-Standard kompatibel sind, können verwendet werden.

Je nach digitalem Mediaplayer oder Android-Handy ist die Einstellung der USB-Verbindung auf MSC oder MTP erforderlich.

- 1 Verringern Sie die Lautstärke an diesem Gerät. Schalten Sie das Gerät ein, falls es ausgeschaltet ist.
- 2 Schließen Sie den iPod oder das USB-Gerät an den USB-Anschluss an. Die Wiedergabe beginnt automatisch. Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [iPod/USB], wenn bereits ein iPod/USB-Gerät für die Wiedergabe angeschlossen ist.

## So beenden Sie die Wiedergabe

Halten Sie OFF 1 Sekunden lang gedrückt.

## So entfernen Sie das Gerät

Halten Sie die Wiedergabe an und trennen Sie das Gerät.  
Trennen Sie das Gerät nicht während der Wiedergabe, da ansonsten Daten im Gerät beschädigt werden können.

### Vorsichtsmaßnahme für das iPhone

Wenn Sie ein iPhone per USB anschließen, wird die Telefonlautstärke ausschließlich über das iPhone kontrolliert. Erhöhen Sie die Lautstärke am Gerät nicht während eines Anrufs, um plötzliche laute Geräusche nach dem Aufruf zu vermeiden.

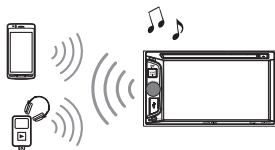
### Informationen zum Wiederaufnahmehodus

Wenn der momentan abspielende iPod über den Dockanschluss verbunden ist, wechselt der Modus dieses Geräts zum Wiederaufnahmehodus und die Wiedergabe beginnt in dem Modus, der im iPod festgelegt ist.

Im Wiederaufnahmehodus stehen die Wiederholungsfunktion oder die Zufallswiedergabe nicht zur Verfügung.

## Wiedergeben eines BLUETOOTH-Geräts

Sie können Inhalte auf einem verbundenen Gerät wiedergeben, das BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) unterstützt.



- 1 Stellen Sie die BLUETOOTH-Verbindung zum Audiogerät her (Seite 11).
- 2 Verringern Sie die Lautstärke an diesem Gerät.
- 3 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [BT Audio].
- 4 Bedienen Sie das Audiogerät, um die Wiedergabe zu starten.
- 5 Stellen Sie die Lautstärke an diesem Gerät ein.

### Wiedergabesteuerung

Wenn das BLUETOOTH-Gerät AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) unterstützt, können Sie die Wiedergabe über dieses Gerät in der gleichen Weise steuern, wie die Disc-Wiedergabe.

## So passen Sie die Lautstärke des BLUETOOTH-Geräts an andere Quellen an

Sie können die Lautstärkeunterschiede zwischen diesem Gerät und dem BLUETOOTH-Gerät reduzieren.

Tippen Sie während der Wiedergabe auf |•••|. Wählen Sie einen Pegel von -10 bis +15.

## Suchen und Wiedergeben von Titeln

### Unter Verwendung der Wiederholungsfunktion und Zufallswiedergabe

- 1 Tippen Sie während der Wiedergabe auf (Wiederholen) oder (Zufallswiedergabe), bis die gewünschte Option angezeigt wird. Die Wiederholungsfunktion oder Zufallswiedergabe beginnt.

Verfügbare Wiedergabemodi hängen von der ausgewählten Klangquelle ab.

### Hinweis

Die Wiederholungsfunktion und die Zufallswiedergabe stehen bei Version 2.0 VCD mit PBC-Funktion nicht zur Verfügung.

### Unter Verwendung der Direktsuche

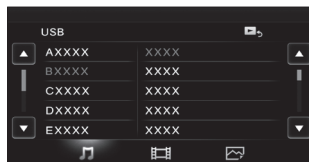
- 1 Geben Sie während der Disc- oder USB-Wiedergabe mit den Zifferntasten auf der Fernbedienung die Nummer eines Elements (Titel, Kapitel usw.) ein und drücken Sie anschließend auf ENTER. Die Wiedergabe startet an der ausgewählten Stelle.

### Hinweis

Während der VCD-Wiedergabe steht diese Funktion nur dann zur Verfügung, wenn Sie eine VCD ohne PBC-Funktionen wiedergeben.

### Suchen einer Datei im Listenbildschirm

- 1 Tippen Sie während der Disc- oder USB-Wiedergabe auf Der Listenbildschirm des aktuell wiedergegebenen Elements wird angezeigt.



Tippen Sie zudem auf oder um die Sortierung nach Dateityp (Audio/Video/Foto) anzuzeigen.

- 2 Tippen Sie das gewünschte Element an. Das Abspielen beginnt.

## Verfügbare Optionen

Tippen Sie in jeder Quelle auf **|••**, um verschiedene Einstellungen anzuzeigen.

Die verfügbaren Elemente hängen jeweils von der Situation ab.

### Bild-EQ

Sie können die Bildqualität auswählen, die für die Helligkeit im Fahrzeuginnenraum geeignet ist. Diese Einstellung ist nur verfügbar, wenn die Handbremse angezogen ist.

Quelle: USB (Xvid/MPEG-4/Foto), Disc (DVD/VCD/Xvid/MPEG-4/Foto), AUX (nur verfügbar, wenn [AUX] auf [Rear] und [AUX Input] auf [Video] oder [Auto] gestellt ist.)

Option	Zweck
Dynamic (●), Standard, Theater, Sepia	Zur Auswahl der Bildqualität.

### Seitenverhältnis

Diese Einstellung ist nur verfügbar, wenn die Handbremse angezogen ist.

Quelle: USB (Xvid/MPEG-4/Foto), Disc (DVD/VCD/Xvid/MPEG-4/Foto), AUX (nur verfügbar, wenn [AUX] auf [Rear] und [AUX Input] auf [Video] oder [Auto] gestellt ist.)

Option	Zweck
Normal	Zur Anzeige eines Bilds im Seitenverhältnis 4:3 (normales Bild).



Wide	Zur Anzeige eines Bilds im Seitenverhältnis 4:3, das am linken und rechten Bildschirmrand vergrößert ist. Überstehende Teile an der Ober- und Unterseite werden abgeschnitten, um den Bildschirm zu füllen.
------	---



Full ()	Zur Anzeige eines Bilds im Seitenverhältnis 16:9.
---------	---



Zoom	Zur Anzeige eines Bilds im Seitenverhältnis 4:3, das am linken und rechten Bildschirmrand vergrößert ist.
------	---



### DVD-Audiopegel

Quelle: Disc

Option	Zweck
-	Sie können den Audioausgangspegel einer im Dolby Digital-Format bespielten DVD von -10 bis +10 einstellen, um den Lautstärkeunterschied zwischen Discs zu verringern.

## NÜTZLICHE FUNKTION

Mit Siri Eyes Free können Sie eine iPhone-Freisprecheinrichtung verwenden, indem Sie einfach in das Mikrofon sprechen. Diese Funktion erfordert den Anschluss eines iPhones per BLUETOOTH-Autokopplung. Verfügbarkeit ist begrenzt auf iPhone 4s oder neuere Modelle. Stellen Sie sicher, dass Ihr iPhone über die neueste iOS-Version verfügt. Sie müssen die BLUETOOTH-Registrierung und Anschlusskonfigurationen für das iPhone mit dem Gerät im Voraus abschließen. Weitere Informationen finden Sie unter „Vorbereiten eines BLUETOOTH-Geräts“ (Seite 11).

### Verwenden von Siri Eyes Free

Vergewissern Sie sich, dass die Funktion der [HOME]-Taste auf [Voice] (Seite 19) eingestellt ist.

- 1 Aktivieren Sie die Siri-Funktion auf dem iPhone. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung, die mit dem iPhone mitgeliefert wurde.
- 2 Halten Sie HOME gedrückt. Die Sprachbefehlsanzeige erscheint.
- 3 Sprechen Sie nach dem Signalton in das Mikrofon. Das iPhone piepst erneut und Siri Eyes Free ist aktiviert.

### So deaktivieren Sie Siri Eyes Free

Tippen Sie auf [Close].

#### Hinweise


- Das iPhone erkennt, je nach Einsatzbedingungen, unter Umständen Ihre Stimme nicht. (Zum Beispiel wenn Sie sich in einem fahrenden Auto befinden.)
- An Orten, wo der Empfang von iPhone-Signalen erschwert ist, funktioniert Siri möglicherweise nicht ordnungsgemäß oder die Reaktionszeit kann sich verzögern.
- Je nach dem Betriebszustand des iPhones funktioniert Siri nicht richtig oder wird beendet.
- Wenn Sie einen Titel per iPhone über die BLUETOOTH-Audioverbindung wiedergeben, wird die Siri-Funktion automatisch beendet und das Gerät schaltet zur BLUETOOTH-Audioquelle, sobald der Titel per BLUETOOTH zu spielen beginnt.
- Wenn Siri während der Audiowiedergabe aktiviert wird, wechselt das Gerät möglicherweise zur BLUETOOTH-Audioquelle, selbst wenn Sie keinen Titel für die Wiedergabe festlegen.
- Wenn Sie das iPhone an den USB-Anschluss anschließen, funktioniert Siri möglicherweise nicht ordnungsgemäß oder wird beendet.
- Aktivieren Sie Siri nicht mit dem iPhone, wenn Sie das iPhone an das Gerät anschließen. Siri funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß oder kann beendet werden.
- Es gibt keine Audiowiedergabe, solange Siri Eyes Free aktiviert ist.

## FREISPRECHEN

Vergewissern Sie sich vor einem Anruf über die Freisprecheinrichtung, dass **A** und **B** in der Anzeige erscheinen. Nehmen Sie die BLUETOOTH-Verbindung (Seite 11) vor, wenn diese Symbole nicht angezeigt werden.



## Annehmen von Anrufen

- 1 Tippen Sie auf , wenn ein Anruf eingeht.  
Der Anruf beginnt.

### Hinweis

Der Klingelton und die Sprache des Sprechers werden nur über die vorderen Lautsprecher ausgegeben.

### So stellen Sie die Ruftonlautstärke ein

Die Klingeltonlautstärke wird unabhängig von der normalen Lautstärke gespeichert. Drehen Sie den Lautstärkeregler, während ein Anruf ankommt.

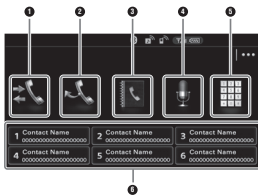
### So weisen Sie einen Anruf ab / beenden Sie einen Anruf








Tippen Sie auf .

## Tätigen eines Anrufs


Tippen Sie auf .

- 1 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [Phone].
- 2 Tippen Sie auf eines der Symbole auf dem BLUETOOTH-Telefon.



- 1  (Anrufverlauf) \*1  
Wählen Sie einen Kontakt aus dem Anrufverlauf.  
Das Gerät speichert die letzten 20 Anrufe.
- 2  (Wahlwiederholung)  
Rufen Sie die letzte Nummer noch einmal an.
- 3  (Telefonbuch) \*1  
Wählen Sie einen Kontakt aus der Namensliste/  
Nummernliste im Telefonbuch aus. Tippen Sie  
auf , um den Kontakt nach alphabetischer  
Reihenfolge in der Namensliste zu suchen.
- 4  (Sprachbefehl) \*2\*3  
Sprechen Sie eines der im Mobiltelefon  
gespeicherten Schlagwörter aus.
- 5  (Telefonnummereingabe)  
Geben Sie die Telefonnummer ein.
- 6  (Speichernnummer)  
Tippen Sie auf die gewünschte Speichernummer  
([1] bis [6]).  
Das Gerät speichert bis zu 6 Kontakte in der Liste.  
Einzelheiten hierzu finden Sie unter "Speichern von  
Telefonnummern" (Seite 17).

- \*1 Das Mobiltelefon muss PBAP (Phone Book Access Profile) unterstützen.
- \*2 Verwenden Sie die Sprachbefehlfunktion auf dem Mobiltelefon nicht, während es an dieses Gerät angeschlossen ist.
- \*3 Sprachbefehle arbeiten je nach den Erkennungsspezifikationen des Mobiltelefons möglicherweise nicht ordnungsgemäß.  
Weitere Einzelheiten finden Sie auf unserer Kundendienst-Website (siehe letzte Seite).

- 3 Tippen Sie auf .  
Der Anruf wird getätigt und die Anrufanzeige wird angezeigt,  
bis der Gesprächspartner sich meldet.

## Verfügbare Funktionen während eines Gesprächs

### So verstellen Sie die Lautstärke der Stimme des Gesprächspartners

Die Lautstärke der Stimme des Gesprächspartners wird unabhängig von der normalen Lautstärke gespeichert. Drehen Sie den Lautstärkeregler während eines Anrufs.

### So übertragen Sie den aktuellen Anruf an das Mobiltelefon

Tippen Sie auf .

Tippen Sie erneut auf , um zurück zum Freisprechen zu wechseln.



### Verfügbare Optionen

Tippen Sie im Freisprechmodus auf |...|.

[MIC Gain]	Zum Einstellen der Mikrofonlautstärke für den Gesprächspartner: [Low] (Niedrig), [Middle] (Mitte), [High] (Hoch).
------------	---

## Gesprächsdatenverwaltung

### Einrichten der Kurzwahl für Telefonnummern

- 1 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [Phone].  
Die BLUETOOTH-Telefonanzeige erscheint.
- 2 Tippen Sie auf .  
Das Telefonbuch wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie den Kontakt, den Sie in der Kurzwahl speichern möchten.
  - 1 Tippen Sie in der Namensliste auf den Namen des Kontakts. Tippen Sie auf  und wählen Sie anschließend den entsprechenden Buchstaben, um den gewünschten Kontakt nach alphabetischer Reihenfolge zu suchen.
  - 2 Tippen Sie in der Nummernliste auf die Telefonnummer.  
Die Anzeige zur Kontaktbestätigung erscheint.
- 4 Tippen Sie auf [Preset] und anschließend auf die gewünschte Speichernummer ([1] bis [6]).  
Der Kontakt wird in der ausgewählten Speichernummer hinterlegt.

### So ändern Sie die Registrierung der Kurzwahl

Befolgen Sie die genannten Schritte und überschreiben Sie eine registrierte Kurzwahl.

## Telefonoptionsmenü

- 1 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [Phone].
- 2 Tippen Sie auf |...|.  
Das Telefonoptionsmenü wird angezeigt.







### [Auto Answer]

- Nimmt einen eingehenden Anruf automatisch an.
- [OFF]: um nicht automatisch anzunehmen
- [ON]: um automatisch anzunehmen

# EINSTELLUNGEN

Wählen Sie [Settings] im HOME-Menü, wenn Sie die Einstellungen des Geräts ändern möchten.

„●“ In der folgenden Tabelle finden Sie die Standardeinstellungen.

- 1 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [Settings].
- 2 Tippen Sie auf eine der Einrichtungskategorien.
  -  : Allgemeine Einstellungen (Seite 18)
  -  : Toneinstellungen (Seite 19)
  -  : Bildschirmeinstellungen (Seite 20)
  -  : Optische Einstellungen (Seite 20)
- 3 Tippen Sie auf  , um das gewünschte Element auszuwählen.

Tippen Sie auf , um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.

Tippen Sie auf , um vom HOME-Bildschirm zum

Wiedergabebildschirm zu wechseln.

## Allgemeine Einstellungen

### Language (Sprache)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
English (●), Français, Deutsch (IVE-560BT) Italiano, Русский (IVE-560BT-R)	Hier wählen Sie die Anzeigesprache aus.

### Time format (Uhrzeitformat)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
12 Stunden, 24 Stunden (●)	Zum Ändern des Zeitformats.

### Clock Time (Uhrzeit)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
Aus (●), Ein	Zum Aktivieren der CT-Funktion.

### Clock Adjust (Uhrzeit einstellen)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
-	Zum Einstellen der Uhr. (Nur verfügbar, wenn [Clock Time] auf [OFF] gestellt ist.)

### Beep

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
Aus, Ein (●)	Zum Aktivieren des Betriebsgeräuschs.

### Touch Panel Adjust (Touchscreen kalibrieren)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
-	Zum Einstellen der Touchscreenkalibrierung, wenn die Berührungsposition nicht mit dem gewünschten Element übereinstimmt.

### Dimmer

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
AUS	Zum Deaktivieren des Dimmers.
Auto (●)	Zum automatischen Dimmen der Anzeige, wenn Sie das Licht anmachen. (Nur verfügbar, wenn die Steuerleitung für die Beleuchtung angeschlossen ist.)
Ein	Zum Dimmen der Anzeige.

### Dimmer Level (Dimmer Level)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
(-5 bis +5)	Zum Auswählen der Helligkeit, wenn der Dimmer eingeschaltet ist.
● : 0	

### Output Colour System (Bild Signal)

Gerätestatus: No source selected (Keine Quelle ausgewählt)

Option	Zweck
NTSC, PAL (●)	Zum Ändern des Farbsystems entsprechend dem angeschlossenen Monitor. (SECAM wird nicht unterstützt.)

### Camera Input (Kameraeingang)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
AUS	Zum Deaktivieren des Eingangs.
Normal (●)	Zum Anzeigen des Bilds von der Rückfahrkamera.
Hinten (Umkehren)	Zum horizontalen Drehen des Bilds von der Rückfahrkamera.

### Steering Control (Lenkrad Fernb.)

Sie können das Gerät mit den Tasten am Lenkrad bedienen. Parken Sie Ihr Auto aus Sicherheitsgründen, bevor Sie diese Einstellung ändern.

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
Individuell	Zum Anzeigen der Anweisungen und des Bedienfelds für die Lenkradbedienung.
Speicher (●)	Zum Deaktivieren der Lenkradbedienung. Zum Verwenden des Drehknopfs für die Steuerung.



## User Defined (Benutzerdefiniert)

Diese Einstellung ist nur verfügbar, wenn [Steering Control] auf [User] gestellt ist.

Das Lenknopf-Bedienfeld wird angezeigt.

- 1 Halten Sie die Taste gedrückt, die Sie dem Lenkrad zuweisen möchten. Die Taste leuchtet auf dem Bedienfeld (Standby).
- 2 Halten Sie die Taste am Lenkrad gedrückt, der Sie die Funktion zuweisen möchten. Die Taste auf dem Bedienfeld wird blau (Registrierung abgeschlossen).
- 3 Wiederholen Sie zum Registrieren anderer Tasten die Schritte 1 und 2.

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
-	Zum Anzeigen von Anweisungen und Bedienfeld.

### Hinweise

- Wenn bei der Registrierung ein Fehler auftritt, werden alle registrierten Informationen gelöscht. Beginnen Sie die Registrierung von Anfang an.
- Wenn Sie das Einstellungsmenü verlassen und Einstellungen neu konfigurieren, werden alle registrierten Informationen gelöscht und der Registrierungsprozess beginnt von vorne.
- Diese Funktion ist in manchen Fahrzeugen möglicherweise nicht verfügbar. Informationen zur Kompatibilität Ihres Fahrzeugs finden Sie auf unserer Kundendienst-Website (siehe letzte Seite).

## HOME Key Function (2 Sek. lang gedrückt halten)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
Sprache, DSPL (●)	Zum Zuweisen der Sprachbefehlfunktion oder das Anzeigemenü an die HOME-Taste.

## Bluetooth Connection (Bluetooth-Verbindung)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
Ein, Aus (●)	Zum Aktivieren des BLUETOOTH-Signals.

## Bluetooth Device Info (Bluetooth Geräte Info)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
-	Zum Anzeigen des Geräts, das an die Einheit angeschlossen ist, indem Sie auf [Open] tippen. (Nur verfügbar, wenn [Bluetooth Connection] auf [ON] gestellt ist.)

## Bluetooth Reset (Bluetooth zurücksetzen)

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
-	Zur Initialisierung aller BLUETOOTH-Einstellungen wie Verbindungsinformationen, Anrufverlauf, Kurzwahl, Verlauf verbundener BLUETOOTH-Geräte usw.

## › Toneinstellungen

### Rear/Sub Out (Hinten Subwoofer-Ausgang)

Schalten den Audioausgang zwischen den Hecklautsprechern und dem Subwoofer um.

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
Rear (Hinten)	Für die Ausgabe von Audiosignalen an die Hecklautsprecher (Verstärker).
Subwoofer (●)	Für die Ausgabe von Audiosignalen an den Subwoofer.

### Sound Adjust (Klangeinstellungen)

Auswahl von 3-BAND EQ und Anpassung der Pegel von Subwoofer, Balance/Fader oder Frequenzweiche.

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
3BAND EQ Flat (●), Pop, Rock, News, Jazz, Electronic, Hip Hop, Easy list., Country, Classical Custom	Passen Sie die Equalizer-Kurve an, um sie auszuwählen. Wenn Sie beim Einstellen auf [Custom] tippen, gelangen Sie zu den Equalizer-Einstellungen: [Low], [Mid], [High].

Subwoofer: Zum Einstellen der Lautstärke des Subwoofers. (MUTE, -10 - +10) (Nur verfügbar, wenn [Rear/Sub Out] auf [Subwoofer] gestellt ist.)  
●: 0

Balance: Zum Einstellen der Balance zwischen linken und rechten Lautsprechern.  
(L 15 - 0 - R 15)  
●: 0

Fader: Zum Einstellen der Balance zwischen Front- und Hecklautsprechern.  
(Front 15 - 0 - Rear 15)  
(Vorne - hinten)  
●: 0

HPF: 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz, OFF (●)  
Zum Auswählen der Grenzfrequenz der Front-/Hecklautsprecher.

LPF: OFF (●), 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz  
Zum Auswählen der Grenzfrequenz des Subwoofers. (Nur verfügbar, wenn [Rear/Sub Out] auf [Subwoofer] gestellt ist.)

## **Bildschirmeinstellungen**

### **Demo**

Gerätestatus: Jeder Status

Option	Zweck
Aus, Ein (●)	Zum Aktivieren der Demonstration.

## **Optische Einstellungen**

### **DVD Menu Language (DVD-Menüsprache)**

Gerätestatus: No source selected (Keine Quelle ausgewählt)

Option	Zweck
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	Zum Einstellen der Standardsprache für das Disc-Menü.

### **DVD Audio Language (DVD-Audiosprache)**

Gerätestatus: No source selected (Keine Quelle ausgewählt)

Option	Zweck
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	Zum Einstellen der Standardsprache für die Tonspur.

### **DVD Subtitle Language (DVD-Untertitelsprache)**

Gerätestatus: No source selected (Keine Quelle ausgewählt)

Option	Zweck
English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other	Zum Einstellen der standardmäßigen Untertitelsprache für die DVD.

### **Monitor Type (Bildformat)**

Wählt ein passendes Seitenverhältnis für den angeschlossenen Monitor.

(Das Bildseitenverhältnis des Geräts ändert sich auch.)

Je nach Disc kann [Letterbox] automatisch anstelle von [Pan Scan] ausgewählt werden (und umgekehrt).

Gerätestatus: No source selected (Keine Quelle ausgewählt)

Option	Zweck
16:9 (●)	Zur Anzeige eines Breitbilds. Geeignet beim Anschluss an einen Breitbildmonitor oder einem Monitor mit Breitbildfunktion.



Option	Zweck
Letterbox	Zum Anzeigen eines Breitbilds mit schwarzen Balken am oberen und unteren Bildschirmrand. Geeignet beim Anschluss an einen 4:3-Monitor.



Option	Zweck
Pan Scan	Zum Anzeigen eines Breitbilds auf dem gesamten Bildschirm. Nicht passende Teile werden automatisch abgeschnitten.



### **Video CD PBC**

Gerätestatus: No source selected (Keine Quelle ausgewählt)

Option	Zweck
OFF, ON (●)	Zum Wiedergeben einer VCD mit PBC-Funktionen.

# WEITERE GERÄTE

## • Zusätzliche Audio-/Videogeräte

Über den AUX-Anschluss an diesem Gerät können Sie ein optionales Gerät anschließen, beispielsweise einem tragbaren Mediaplayer, eine Spielkonsole usw.

### Auswählen eines Zusatzgeräts

- 1 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [AUX].  
Die AUX-Wiedergabeanzeige erscheint.

### Einstellen des Lautstärkepegels

Stellen Sie die Lautstärke für das verbundene Gerät ein, bevor Sie die Wiedergabe starten.

- 1 Verringern Sie die Lautstärke an diesem Gerät.
- 2 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [AUX].  
Die AUX-Wiedergabeanzeige erscheint.
- 3 Tippen Sie auf **I\*\*\***, um das Menü zu öffnen, und tippen Sie anschließend auf [Input Level].
- 4 Stellen Sie Ihre gewohnte Hörlautstärke an diesem Gerät ein.
- 5 Tippen Sie wiederholt auf -/+ , um den Pegel einzustellen. Der Pegel ist in einzelnen Schritten einstellbar zwischen -10 und +15.

### Einstellen des Gerätetyps

Durch Einstellen des Typs (Video oder Audio) für jedes angeschlossene Gerät kann das Hintergrundbild entsprechend umgeschaltet werden.

- 1 Drücken Sie auf HOME und tippen Sie anschließend auf [AUX].
- 2 Tippen Sie auf [Front] (Vorne) oder [Rear] (Heck).  
[Front] ist nur für Audio verfügbar.
- 3 Wenn Sie [Rear] wählen, tippen Sie zum Öffnen des Menüs und tippen Sie anschließend auf [AUX Input].
- 4 Tippen Sie auf [Audio], [Video] oder [Auto].  
Die Standardeinstellung ist [Auto].

Tippen Sie auf , um zur vorherigen Anzeige zurückzukehren.

## Rückfahrkamera

Verbinden Sie den optionalen Rückfahrkameraanschluss mit dem CAMERA IN Anschluss, um das Bild von der Rückfahrkamera anzeigen zu lassen.

Das Bild von der Rückfahrkamera wird angezeigt, wenn.

- der Rückfahrscheinwerfer leuchtet (oder wenn der Schalthebel in die Position zum Rückwärtsfahren gelegt wird)
- Sie auf HOME drücken und anschließend auf [Rear Camera] tippen
- Sie DSPL gedrückt halten und anschließend auf [Rear Camera] tippen

# INFORMATIONEN

## Liste der Sprachcodes

Liste der Sprachcodes

Die Schreibung der einzelnen Sprachen entspricht der ISO-Norm 639: 1988 (E/F).

Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache	Code	Sprache
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
1067	Tibetan	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1070	Breton	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1079	Catalan	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1093	Corsican	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1097	Czech	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1103	Welsh	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1105	Danish	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1109	German	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1130	Bhutani	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1142	Greek	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1144	English	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1145	Esperanto	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1149	Spanish	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1150	Estonian	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1151	Basque	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1157	Persian	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1165	Finnish	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1166	Fiji	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1171	Farosee	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1174	French	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1181	Frisian	1345	Lettish	1505	Slovak		
			Malagasy	1506	Slovenian	1703	Nicht angegeben

## Fehlerbehebung

Sollten Sie Probleme an Ihrem Gerät/Mobilgerät bemerken, parken Sie zunächst Ihr Auto an einem sicheren Ort, bevor Sie mit der Untersuchung der Probleme beginnen.

Anhand der folgenden Checkliste können Sie die meisten Probleme, die eventuell an Ihrem Gerät auftreten, selbst beheben.  
Bevor Sie die folgende Checkliste durchgehen, überprüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Gerät richtig angeschlossen und bedient haben. Weitere Informationen zum Austausch der Sicherung und dem Ausbau des Geräts aus dem Armaturenbrett finden Sie in der Installations-/Anschlussanleitung, die mit diesem Gerät mitgeliefert wurde.

Wenn sich das Problem nicht beheben lässt, besuchen Sie unsere Kundendienst-Website (siehe letzte Seite).

### Allgemeines

Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt.  
→ Prüfen Sie die Sicherung.  
→ Die Verbindung wurde nicht richtig hergestellt.  
– Schließen Sie die gelbe und rote Stromversorgungsleitung an.

Es ertönt kein Signalton.  
→ Ein gesondert erhältlicher Endverstärker ist angeschlossen und Sie verwenden nicht den integrierten Verstärker.

Der Speicherinhalt wurde gelöscht.  
→ Das Stromversorgungskabel wurde gelöst, die Verbindung zur Batterie besteht nicht mehr oder das Kabel bzw. die Batterie ist falsch angeschlossen

Gespeicherte Sender und die korrekte Uhrzeit werden gelöscht. Die Sicherung ist durchgebrannt.  
Störgeräusche sind zu hören, wenn der Zündschlüssel gedreht wird.  
→ Die Leitungen sind nicht korrekt an den Stromanschluss für Zubehörgeräte im Auto angeschlossen.

Die Anzeige wird ausgeblendet bzw. erscheint nicht auf dem Monitor.  
→ Der Dimmer ist auf [ON] gestellt (Seite 18).  
→ Die Anzeige wird ausgeblendet, wenn Sie OFF gedrückt halten.  
– Drücken Sie OFF am Gerät, bis die Anzeige eingblendet wird.  
→ Die Monitorabschaltfunktion ist aktiviert (Seite 10).  
– Tippen Sie auf eine beliebige Stelle auf der Anzeige, um sie wieder einzuschalten.

Die Anzeige reagiert nicht ordnungsgemäß auf Ihre Berührung.  
→ Tippen Sie nacheinander auf einzelne Stellen der Anzeige. Wenn zwei oder mehrere Stellen gleichzeitig berührt werden, funktioniert die Anzeige nicht richtig.  
→ Kalibrieren Sie den Touchscreen der Anzeige (Seite 18).  
→ Drücken Sie fest auf das empfindliche Feld.  
→ Der Fondmonitor kann nicht bedient werden. Symbole auf dem Fondmonitor sind deaktiviert.

Menüelemente können nicht ausgewählt werden.  
→ Nicht verfügbar Menüelemente werden grau dargestellt.

## Radioempfang

Sender lassen sich nicht empfangen.  
Der Ton ist stark gestört.  
→ Die Verbindung wurde nicht richtig hergestellt.  
– Schließen Sie eine REM OUT-Leitung (blau/weiß gestreift) oder eine Stromversorgungsleitung für Zubehörgeräte (rot) an die Stromversorgungsleitung für den Antennenverstärker des Fahrzeugs an (nur, wenn das Fahrzeug mit einer in der Heck-/Seitenfensterscheibe integrierten Radioantenne ausgestattet ist).  
– Prüfen Sie die Verbindung der Autoantenne.  
– Wenn die Motorantenne nicht automatisch ausgefahren wird, prüfen Sie die Verbindung der Motorantennen-Steuersleitung.

Festsendersuchlauf ist nicht möglich.  
→ Das Sendesignal ist zu schwach.

### RDS

PTY zeigt [PTY not found].  
→ Der aktuelle Sender ist kein RDS-Sender.  
→ Es werden keine RDS-Daten empfangen.  
→ Der Sender legt den Programmtyp nicht fest.

### Bild

Es ist kein Bild zu sehen/das Bild ist verrauscht.  
→ Eine Verbindung wurde nicht richtig vorgenommen.  
→ Überprüfen Sie die Verbindung zum angeschlossenen Gerät und stellen Sie den Eingangswählschalter am anderen Gerät auf die Signale von diesem Gerät ein.  
→ Die Disc ist beschädigt oder verschmutzt.  
→ Das Gerät ist nicht richtig installiert.  
– Installieren Sie das Gerät in einem Winkel von unter 45° an einem stabilen Teil des Fahrzeugs.  
→ Die Parkleitung (hellgrün) ist nicht mit der Handbremsenschaltleitung verbunden oder die Handbremse wurde nicht betätigt.

Das Bild passt nicht auf den Bildschirm.  
→ Das Bildseitenverhältnis lässt sich bei dieser DVD nicht ändern.

Es ist kein Bild auf dem Fondmonitor zu sehen/das Bild auf dem Fondmonitor ist verrauscht.  
→ Es ist eine Quelle/ein Modus ausgewählt, die/der nicht angeschlossen ist. Wenn keine Eingabe erfolgt, wird kein Bild im Fondmonitor angezeigt.  
→ Das Farbsystem ist nicht richtig eingestellt.  
– Stellen Sie das Farbsystem auf [PAL] oder [NTSC], entsprechend dem angeschlossenen Monitor (Seite 18).  
→ Das Bild der Rückfahrkamera wird auf dem Gerät angezeigt.  
– Es wird kein Bild auf dem Fondmonitor angezeigt, wenn das Bild der Rückfahrkamera auf diesem Gerät angezeigt wird.

## Ton

- Es ist kein Ton zu hören/Ton setzt aus/Ton ist gestört.
- Eine Verbindung wurde nicht richtig vorgenommen.
  - Überprüfen Sie die Verbindung zum angeschlossenen Gerät und stellen Sie den Eingangswählschalter am anderen Gerät auf die Signale von diesem Gerät ein.
  - Die Disc ist beschädigt oder verschmutzt.
  - Das Gerät ist nicht richtig installiert.
    - Installieren Sie das Gerät in einem Winkel von unter 45° an einem stabilen Teil des Fahrzeugs.
  - Die Abtastrate der MP3-Datei beträgt nicht 32, 44, 1 oder 48 kHz.
  - Die Abtastrate der WMA-Datei beträgt nicht 44,1 kHz.
  - Die Bitrate der MP3-Datei beträgt nicht 48 bis 192 kbps.
  - Die Bitrate der WMA-Datei beträgt nicht 48 bis 192 kbps.
  - Das Gerät befindet sich im Pausenmodus oder im Modus zum Vorwärts-/Rückwärtssuchen.
  - Die Einstellungen für die Ausgänge wurden nicht korrekt vorgenommen.
  - Der DVD-Ausgangspegel ist zu niedrig (Seite 16).
  - Die Lautstärke ist zu niedrig.
  - Die ATT-Funktion ist aktiviert.
  - Das Format wird nicht unterstützt (z. B. DTS).
    - Sehen Sie nach, ob das Format von diesem Gerät unterstützt wird (Seite 21).

Der Ton ist gestört.

- Halten Sie die verschiedenen Kabel voneinander fern.

## Disc-Betrieb

- Die Disc wird nicht abgespielt.
- Die Disc ist beschädigt oder verschmutzt.
  - Die Disc ist nicht abspielbar.
  - Die DVD kann aufgrund des Regionalcodes nicht wiedergegeben werden.
  - Die Disc ist nicht finalisiert (Seite 7).
  - Das Discformat und die Dateiversion werden nicht unterstützt (Seite 9).
  - Drücken Sie auf **▲**, um die Disc auszuwerfen.

MP3-/WMA-/Xvid-/MPEG-4-Dateien lassen sich nicht wiedergeben.

- Die Aufnahme erfolgte nicht im Format ISO 9660, Stufe 1 oder 2, bzw. im erweiterten Joliet- oder Romeo-Format (DATA-CD) oder im Format UDF Bridge (DATA-DVD) (Seite 9).
- Die Dateierweiterung ist falsch (Seite 7).
- Die Dateien wurden nicht im MP3-/WMA-/Xvid-/MPEG-4-Format gespeichert.
- Wenn eine Disc mehrere Dateitypen enthält, kann nur der ausgewählte Dateityp (Audio/Video) wiedergegeben werden.
  - Wählen Sie den passenden Dateityp aus der Liste aus → (Seite 15).

Es dauert länger, bis die Wiedergabe von MP3-/WMA-/Xvid-/MPEG-4-Dateien beginnt.

- Bei folgenden Discs dauert es länger, bis die Wiedergabe beginnt.
  - Discs mit einer komplizierten Datei-/Ordnerstruktur.
  - Discs, zu denen noch Daten hinzugefügt werden können.

Bestimmte Funktionen lassen sich nicht ausführen.

- Bei manchen Discs lassen sich Funktionen wie Stopp, Suchen, Wiederholen oder Zufallswiedergabe nicht ausführen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Handbuch, das mit der Disc mitgeliefert wurde.

Die Sprache für die Tonspur/Untertitel oder der Blickwinkel lässt sich nicht ändern.

- Versuchen Sie es über das Menü der DVD statt mit der Direktwahltaste auf der Fernbedienung (Seite 14).
- Auf der betreffenden DVD sind Tonspur oder Untertitel nicht in mehreren Sprachen vorhanden bzw. es gibt nicht mehrere Blickwinkel.
- Bei der DVD ist ein Wechsel nicht zulässig.

Die Funktionstasten funktionieren nicht.

- Die Disc lässt sich nicht auswerfen.
- Drücken Sie die Reset-Taste (Seite 10).

## USB-Wiedergabe

Sie können über einen USB-Hub nichts wiedergeben lassen.

- Dieses Gerät kann keine iPods/USB-Geräte erkennen, die über einen USB-Hub angeschlossen sind.

Die Wiedergabe ist nicht möglich.

- Trennen Sie das USB-Gerät von diesem Gerät und schließen Sie es dann wieder an.

Es dauert länger, bis am USB-Gerät die Wiedergabe beginnt.

- Die Dateien auf dem USB-Gerät sind sehr groß oder befinden sich in einer komplizierten Datei-/Ordnerstruktur.

Der Ton setzt aus.

- Bei einer hohen Bitrate von über 320 kbps kommt es möglicherweise zu Tonaussetzern.

## BLUETOOTH-Funktion

Das zu verbindende BLUETOOTH-Gerät kann dieses Gerät nicht erkennen.

- Stellen Sie [Bluetooth Connection] auf [ON] (Seite 19).
- Während eine Verbindung zu einem BLUETOOTH-Gerät besteht, kann dieses Gerät von keinem anderen Gerät erkannt werden. Trennen Sie die aktuelle Verbindung und lassen Sie dann vom anderen Gerät aus nach diesem Gerät suchen. Das getrennte Gerät kann erneut verbunden werden, indem Sie es aus der Liste der registrierten Geräte auswählen.

Es kann keine Verbindung hergestellt werden.

- Schlagen Sie die Erläuterungen zum Koppeln und zum Herstellen einer Verbindung im Handbuch zu dem anderen Gerät usw. nach und führen Sie den Vorgang erneut aus.

Der Name des erkannten Geräts wird

- angezeigt.
- Je nach dem Status des anderen Geräts wird der Name möglicherweise nicht angezeigt

Es ist kein Klingelton zu hören.

- Erhöhen Sie die Lautstärke, wenn ein Anruf eingeht.

---

Die Stimme des Gesprächsteilnehmers ist sehr leise.  
→ Erhöhen Sie die Lautstärke während eines Anrufs.

---

Ihr Gesprächspartner teilt Ihnen mit, dass die Lautstärke zu hoch oder zu niedrig ist.  
→ Verringern oder erhöhen Sie die Lautstärke, indem Sie [MIC Gain] einstellen (Seite 17).

---

Bei Telefongesprächen ist ein Echo oder Rauschen zu hören  
→ Verringern Sie die Lautstärke.  
→ Wenn Umgebungsgeräusche das Telefongespräch überlagern, versuchen Sie, diese Geräusche zu reduzieren.  
– Schließen Sie das Fenster, wenn Straßenlärm hereindringt.  
– Drehen Sie die Klimaanlage herunter, wenn diese laut ist.

---

Die Tonqualität beim Telefonieren ist nicht gut.  
→ Die Tonqualität beim Telefonieren hängt von den Empfangsbedingungen des Mobiltelefons ab.  
– Fahren Sie bei schlechtem Empfang mit dem Auto an eine Stelle, an der der Empfang für das Mobiltelefon besser ist.

---

Die Lautstärke des verbundenen BLUETOOTH-Geräts ist zu niedrig oder hoch.  
→ Der Lautstärkepegel variiert je nach BLUETOOTH-Gerät.  
– Reduzieren Sie die Lautstärkeunterschiede zwischen diesem Gerät und dem BLUETOOTH-Gerät (Seite 15).

---

Der Ton setzt während der Audioübertragung aus.  
→ Verringern Sie den Abstand zwischen diesem Gerät und dem BLUETOOTH-Gerät.  
→ Nehmen Sie das BLUETOOTH-Gerät während der Verwendung aus seinem Gehäuse heraus, falls dieses Gehäuse das Signal unterbricht.  
→ In der Nähe werden einige BLUETOOTH- oder andere Geräte verwendet, die Funkwellen ausstrahlen  
– Schalten Sie die anderen Geräte aus.  
– Erhöhen Sie den Abstand zwischen diesem und den anderen Geräten.  
→ Der Wiedergabeton setzt kurz aus, wenn die Verbindung zwischen diesem Gerät und dem Mobiltelefon hergestellt wird. Es handelt sich nicht um eine Störung.

---

Das verbundene BLUETOOTH-Gerät lässt sich während der Audioübertragung nicht steuern.  
→ Überprüfen Sie, ob das verbundene BLUETOOTH-Gerät das Profil AVRCP unterstützt.

---

Einige Funktionen stehen nicht zur Verfügung.  
→ Vergewissern Sie sich, dass das verbundene Gerät die betreffenden Funktionen unterstützt.

---

Ein Anruf wird unbeabsichtigt entgegengenommen.  
→ Das verbundene Telefon ist so eingestellt, dass Anrufe automatisch entgegengenommen werden.  
→ [Auto Answer] ist an diesem Gerät auf [ON] gestellt (Seite 17).

---

Das Koppeln ist wegen einer Zeitlimitüberschreitung fehlgeschlagen.  
→ Je nach dem verbundenen Gerät ist das Zeitlimit für das Koppeln sehr kurz. Versuchen Sie, das Koppeln in der vorgegebenen Zeit abzuschließen, indem Sie ein einstelliges Kennwort verwenden.

---

Die BLUETOOTH-Funktion lässt sich nicht verwenden.  
→ Verlassen Sie die Quelle, indem Sie SOURCE 1 Sekunde lang gedrückt halten, und schalten Sie das Gerät anschließend ein.

---

Bei einem Anruf über die Freisprecheinrichtung wird über die Lautsprecher des Fahrzeugs kein Ton ausgegeben.  
→ Wenn der Ton über das Mobiltelefon ausgegeben wird, stellen Sie dieses so ein, dass der Ton über die Lautsprecher des Fahrzeugs ausgegeben wird.

---

Siri Eyes Free ist nicht aktiviert.  
→ Führen Sie die Freisprechregistrierung für ein iPhone durch, das Siri Eyes Free unterstützt.  
→ Aktivieren Sie die Siri-Funktion auf dem iPhone.  
→ Unterbrechen Sie die BLUETOOTH-Verbindung zwischen iPhone und Gerät und stellen Sie die Verbindung erneut her.

---

## Fehleranzeigen/Meldungen

---

**Bluetooth Connection Error**  
→ Es ist ein Fehler zwischen diesem Gerät und dem BLUETOOTH-Telefon aufgetreten.  
– Prüfen Sie, ob das BLUETOOTH-Signal an diesem Gerät oder dem BLUETOOTH-Telefon aktiviert ist.  
– Versuchen Sie das Koppeln nochmals.  
– Verbinden Sie das BLUETOOTH-Telefon erneut.

---

**Bluetooth device is not found.**  
→ Das Gerät erkennt kein kompatibles BLUETOOTH-Gerät.  
– Prüfen Sie die BLUETOOTH-Einstellung des verbundenen Geräts.  
→ Es erscheinen keine Geräte in der Liste der registrierten BLUETOOTH-Geräte.  
– Führen Sie eine Kopplung mit einem BLUETOOTH-Gerät durch (Seite 11).

---

**Call Data Error**  
→ Beim Zugriff auf Telefonbuchdaten über PBAP oder auf den Anrufverlauf aus dem BLUETOOTH-Telefon ist ein Fehler aufgetreten.  
– Verbinden Sie das BLUETOOTH-Telefon erneut.

---

**Data Listing Error**  
→ Beim Anzeigen der Telefonbuchdaten über PBAP oder des Anrufverlaufs aus dem BLUETOOTH-Telefon ist ein Fehler aufgetreten.  
→ Verbinden Sie das BLUETOOTH-Telefon erneut.

---

**Disc Error**  
→ Das Gerät kann die Daten aufgrund eines Problems nicht lesen.  
→ Die Daten sind beschädigt oder fehlerhaft.  
→ Die Disc ist fehlerhaft.  
→ Die Disc ist mit diesem Gerät nicht kompatibel.  
→ Die Disc ist nicht finalisiert.  
→ Die Disc ist verschmutzt oder verkehrt herum eingelegt.  
– Reinigen Sie die Disc oder legen Sie sie richtig ein.  
→ Es wurde eine leere Disc eingelegt.  
→ Die Disc kann aufgrund eines Problems nicht wiedergegeben werden.  
– Legen Sie eine andere Disc ein.  
→ Die Disc ist mit diesem Gerät nicht kompatibel.  
– Legen Sie eine kompatible Disc ein.  
→ Drücken Sie auf ▲, um die Disc auszuwerfen.

---

Handsfree device is not available.

- Es ist kein Mobiltelefon verbunden.
  - Verbinden Sie ein Mobiltelefon (Seite 11).

---

Hubs not supported.

- USB-Hubs werden von diesem Gerät nicht unterstützt

---

No Playable Data

- Die Disc enthält keine abspielbaren Daten.
- Der iPod enthält keine abspielbaren Daten.
  - Laden Sie Musikdaten/-dateien in den iPod.

---

Overcurrent Caution on USB

- Das USB-Gerät ist überlastet.
  - Trennen Sie das USB-Gerät von diesem Gerät und

wechseln Sie mit SOURCE die Tonquelle.

- Zeigt an, dass das USB-Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder dass ein nicht unterstütztes Gerät angeschlossen ist.

---

Playback prohibited by region code.

- Die Wiedergabe der DVD ist aufgrund des unterschiedlichen Regionalcodes nicht zulässig.

---

Device no response

- Dieses Gerät erkennt das angeschlossene USB-Gerät nicht.
  - Trennen Sie das USB-Gerät von diesem Gerät und schließen Sie es dann wieder an.
  - Prüfen Sie, ob dieses Gerät das USB-Gerät unterstützt.



## Technische Daten

### Monitor

**Anzeigetyp:** Breiter LCD-Farbbildschirm

**Abmessungen:** ca. 15,7 cm

**System:** TFT-Aktivmatrix

**Anzahl der Pixel:**

1.152.000 Pixel (800 x 3 (RGB) x 480)

**Farbsystem:**

PAL/NTSC/SECAM/PAL-M automatische Auswahl

### Tuner

#### FM

**Empfangsbereich:** 87,5–108,0 MHz

**Antennenanschluss:**

Anschluss für Außenantenne

**Zwischenfrequenz:** 150 kHz

**Anwendbare Empfindlichkeit:** 10 dBf

**Trennschärfe:** 70 dB bei 400 kHz

**Rauschabstand:** 70 dB (mono)

**Kanaltrennung bei 1 kHz:** 30 dB

**Frequenzgang:** 20–15.000 Hz

#### AM

**Empfangsbereich:** 531–1.602 kHz

**Antennenanschluss:**

Anschluss für Außenantenne

**Zwischenfrequenz:**

9.267 kHz oder 9.258 kHz/4,5 kHz

**Empfindlichkeit:** 44 µV

### DVD/CD-Player

**Rauschabstand:** 80 dB

**Frequenzgang:** 20–20.000 Hz

**Gleichlaufschwankungen:** Unterhalb der Messgrenze

**Harmonische Verzerrung:** 0,05 %

**Regionalcode:** An der Geräteunterseite gekennzeichnet

### USB-Player

**Schnittstelle:** USB (Full-Speed)

**Maximale Stromstärke:** 1 A

**Drahtlose Kommunikation**

**Kommunikationssystem:**

BLUETOOTH-Standard Version 3.0

**Sendeleistung:**

BLUETOOTH-Standard Leistungsklasse 2 (max. 4 dBm)

**Maximale Kommunikationsreichweite:**

Sichtlinie ca. 10 m \*1

**Frequenzbereich:**

2,4 GHz-Band (2,4000 bis 2,4835 GHz)

**Modulationsverfahren:** FHSS

**Kompatible BLUETOOTH-Profil \*2:**

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

SPP (Serial Port Profile)

\*1 Die tatsächliche Reichweite hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Hindernissen zwischen Geräten, Magnetfeldern um einen Mikrowellenherd, statischer Elektrizität, Empfangsempfindlichkeit, Leistung der Antenne, Betriebssystem, Softwareanwendung usw.

\*2 BLUETOOTH-Standardprofile geben den Zweck der BLUETOOTH-Kommunikation zwischen den Geräten an.

### Endverstärker

**Ausgänge:** Lautsprecherausgänge

**Lautsprecherimpedanz:** 4–8 Ohm

**Maximale Ausgangsleistung:** 50 W x 4 (an 4 Ohm)

### Allgemeines

**Ausgänge:**

Videoausgangsanschluss (hinten)

Audioausgangsanschlüsse (vorne, hinten/Sub umschaltbar)

Motorantenne / Steueranschluss für

Endverstärker (REM OUT)

**Eingänge:**

Beleuchtungssteuerung

Fernbedienungseingang

Antenneneingang

Mikrofoneingang

Handbremssteuerung

Rückfahrkameraeingang

Kameraeingang

AUX-Audioeingang (Front)

AUX-Audio-/Videoeingang (Heck)

USB-Anschluss

Externer Eingang

**Betriebsspannung:**

12 V DC Autobatterie (negative Erdung)

**Abmessungen:**

ca. 178 mm x 101,5 mm + 169 mm

**Einbaumaße:**

ca. 178 mm x 100 mm x 165 mm

**Gewicht:**

ca. 1,7 kg

**Lieferumfang:**

Hauptgerät (1)

Fernbedienung (1): RUE-4233


Teile für den Einbau und die Anschlüsse (1 Satz)

Mikrofon (1)

Design und Spezifikationen unterliegen unangekündigten Änderungen.

**Regionalcode**  
Das Regionalcodesystem dient dem Urheberrechtsschutz von Software.

Der Regionalcode befindet sich an der Geräteunterseite. Nur DVDs, die mit dem gleichen Regionalcode wie das Gerät gekennzeichnet sind, können mit diesem Gerät wiedergegeben werden.

DVDs mit dem Regionalcode  können ebenfalls wiedergegeben werden.

Wenn Sie versuchen, eine andere DVD wiederzugeben, erscheint die Meldung [Playback prohibited by region code] auf dem Monitor. Einige DVDs sind möglicherweise nicht mit einem Regionalcode gekennzeichnet, können aber trotzdem nicht auf allen Playern wiedergegeben werden.

Aufgrund ständiger Produktverbesserungen sind Änderungen der technischen Daten und des Designs ohne Vorankündigung vorbehalten.

Der LCD-Bildschirm wird in einem hochpräzisen Fertigungsverfahren entwickelt. Der Anteil an effektiven Bildpunkten beträgt mehr als 99,99 %. Dies wiederum bedeutet, dass bis zu 0,01 % der Bildpunkte unter Umständen dauerhaft aktiviert oder deaktiviert sind.

# Installation und Anschlüsse

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise und die Seiten 4 bis 9 dieser Anleitung vor dem Installieren oder Anschließen des Geräts sorgfältig durch.

## **Warnung**

### **AUF KORREKTE ANSCHLÜSSE ACHTEN.**

Falsche Verbindungen können zu Feuer oder Schäden am Produkt führen.

### **NUR IN FAHRZEUGEN MIT 12-VOLT-BORDNETZ UND NEGATIVER ERDUNG VERWENDEN.**

( Klären Sie dies im Zweifelsfall mit Ihrem Händler ab.) Nichtbeachtung kann zu Bränden etc. führen.

### **VOR DEM ANSCHLUSS DAS KABEL VOM MINUSPOL DER BATTERIE ABKLEMMEN.**

Nichtbeachtung kann zu Stromschlag oder Verletzung durch Kurzschluss führen.

### **DAFÜR SORGEN, DASS SICH DIE KABEL NICHT IN GEGENSTÄNDEN IN DER NÄHE VERFANGEN.**

Verlegen Sie die Kabel laut Handbuch, damit sie beim Fahren nicht hinderlich sind. Kabel, die behindern oder an Stellen wie Lenkrad, Schalthebel, Bremspedal usw. hängenbleiben, können sehr gefährlich sein.

### **ELEKTRISCHE KABEL NICHT SPLEISSEN.**

Kabel dürfen nicht isoliert werden, um andere Geräte mit Strom zu versorgen. Andernfalls wird die Strombelastbarkeit des Kabels überschritten und es besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlags.

### **BEIM BOHREN VON LÖCHERN LEITUNGEN UND KABEL NICHT BESCHÄDIGEN.**

Wenn Sie beim Einbauen Löcher in das Fahrzeugchassis bohren, achten Sie unbedingt darauf, die Kraftstoffleitungen und andere Leitungen, den Benzintank und elektrische Kabel nicht zu berühren, zu beschädigen oder zu blockieren. Werden diese Vorsichtsmaßnahmen unterlassen, so kann dies zum Brand führen.

### **MUTTERN ODER SCHRAUBEN DER BREMSANLAGE ODER DER LENKUNG NICHT ALS MASSEPUNKTE VERWENDEN.**

Muttern oder Schrauben der Brems- bzw. Lenkanlage (oder eines anderen sicherheitsrelevanten Systems) oder Tanks dürfen NIEMALS für den Einbau oder als Masseanschluss verwendet werden. Andernfalls besteht die Gefahr, dass Sie die Kontrolle über das Fahrzeug verlieren oder ein Feuer ausbricht.

### **KLEINE GEGENSTÄNDE WIE BOLZEN UND SCHRAUBEN VON KINDERN FERNHALTEN.**

Werden solche Gegenstände verschluckt, besteht die Gefahr schwerwiegender Verletzungen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind einen solchen Gegenstand verschluckt hat.

### **DAS GERÄT NICHT AN EINER STELLE EINBAUEN, AN DER ES BEIM FAHREN HINDERLICH SEIN KÖNNTE, WEIL ES Z. B. DAS LENKRAD ODER DEN SCHALTHEBEL BLOCKIERT.**

Andernfalls ist möglicherweise keine freie Sicht nach vorne gegeben, oder die Bewegungen des Fahrers sind so eingeschränkt, dass Unfallgefahr besteht.

## **Vorsicht**

### **DIE INSTALLATION MUSS DURCH EINEN QUALIFIZIERTEN ELEKTRIKER ODER KFZ-TECHNIKER VORGENOMMEN WERDEN.**

Die Verkabelung und der Einbau dieses Geräts erfordern technisches Geschick und Erfahrung. Um Sicherheit zu gewährleisten, wenden Sie sich immer an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben, damit er dies erledigt.

### **NUR DAS VORGESCHRIEBENE ZUBEHÖR VERWENDEN UND DIESES SICHER EINBAUEN.**

Achten Sie darauf, nur die angegebenen Zubehörteile zu verwenden. Andernfalls wird das Gerät möglicherweise beschädigt, oder es lässt sich nicht sicher einbauen. Wenn sich Teile lösen, stellen diese eine Gefahrenquelle dar und es kann zu Betriebsstörungen kommen.

### **DIE KABEL SO VERLEGEN, DASS SIE NICHT GEKNICKT ODER DURCH SCHARFE KANTEN GEQUETSCHT WERDEN.**

Verlegen Sie die Kabel und Verdrahtung nicht in der Nähe beweglicher Teile (wie Sitzschienen), oder scharfer Kanten oder spitzer Ecken. So verhindern Sie Quetschungen und Schäden an der Verkabelung. Wird ein Kabel durch eine Bohrung in einem Metallteil geführt, verwenden Sie eine Gummifülde, um zu verhindern, dass die Kabelisolierung am Metallrand der Bohrung verletzt wird.

### **DAS GERÄT NICHT AN STELLEN EINBAUEN, AN DENEN ES HOHER FEUCHTIGKEIT ODER STAUB AUSGESETZT IST.**

Montieren Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeits- oder Staubeinwirkung. Wenn Feuchtigkeit oder Staub in das Gerät gelangen, kann das Produkt ausfallen.

## **Sicherheitsmaßnahmen**

- Entfernen Sie das Kabel vom Minuspol der Batterie, bevor Sie die IVE-W560BT/IVE-W560BT-R einbauen. Dadurch wird die Gefahr einer Beschädigung des Geräts im Falle eines Kurzschlusses verringert.
- Schließen Sie die farbmarkierten Leitungen wie im Diagramm angegeben an. Falsche Verbindungen können zu Fehlfunktionen des Geräts oder zu Beschädigungen der Fahrzeugelektrik führen.
- Wenn Sie Anschlüsse an das elektrische System des Fahrzeugs vornehmen, berücksichtigen Sie bitte alle werkseitig bereits installierten Komponenten (z. B. Bord-Computer). Nutzen Sie nicht die Leitungen solcher Komponenten, um dieses Gerät mit Strom zu versorgen. Beim Anschluss der IVE-W560BT/IVE-W560BT-R an den Sicherungskasten sicherstellen, dass die für den Schaltkreis der IVE-W560BT/IVE-W560BT-R vorgesehene Sicherung die richtige Stromstärke aufweist. Andernfalls kann es zu Schäden am Gerät und/oder am Fahrzeug kommen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall bitte an Ihren ALPINE-Händler.
- Die IVE-W560BT/IVE-W560BT-R ist mit Cinchbuchsen (RCA) ausgestattet, die den Anschluss an andere Geräte mit entsprechenden Buchsen (z. B. Verstärker) ermöglichen. Zum Anschließen anderer Geräte werden unter Umständen Steckeradapter benötigt. Lassen Sie sich diesbezüglich von Ihrem ALPINE-Händler beraten.
- Achten Sie darauf, die Minusader (-) der Lautsprecherkabel an die Minus-Lautsprecherklemme (-) anzuschließen! Verbinden Sie auf keinen Fall die Lautsprecherkabel für den linken und den rechten Kanal miteinander oder mit der Fahrzeugkarosserie.
- Die Anzeige muss beim Einbau ganz eingefahren sein. Andernfalls können Probleme auftreten.
- Vor dem Einbau sicherstellen, dass die Anzeige am gewählten Platz geöffnet und geschlossen werden kann, ohne an andere Gegenstände (Schalthebel usw.) zu stoßen.

### **WICHTIG**

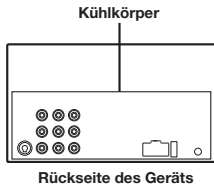
Notieren Sie sich die Seriennummer des Geräts bitte an der unten angegebenen Stelle und bewahren Sie die Notiz auf. Das Schild mit der Seriennummer befindet sich an der Unterseite des Geräts.

SERIENNUMMER: \_\_\_\_\_  
EINBAUDATUM: \_\_\_\_\_  
EINGEBAUT VON: \_\_\_\_\_  
GEKAUFT BEI: \_\_\_\_\_

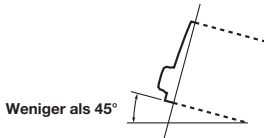
## Einbau

### Achtung

Blockieren Sie nicht den Kühlkörper des Geräts, da ansonsten die Luftzirkulation verhindert wird. Wenn die Belüftungsöffnungen blockiert werden, sammelt sich die Wärme im Innern des Geräts an, was zu einem Brand führen kann.

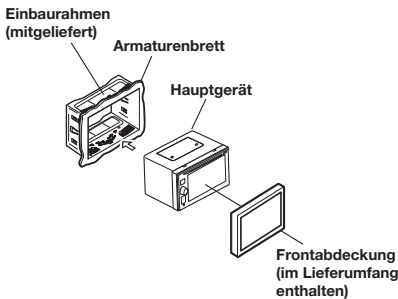


Der Einbauwinkel des Hauptgeräts muss von hinten nach vorne im Bereich von 45 Grad der Horizontalen liegen.

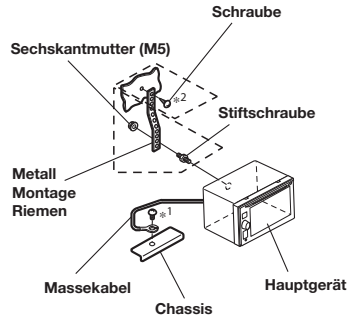


1

Ziehen Sie den Einbaurahmen vom Hauptgerät ab. Schieben Sie den Einbaurahmen in das Armaturenbrett und befestigen Sie ihn mit den Metallfassen.



2



Verstärken Sie die Steuereinheit mit einem Befestigungsriemen (nicht mitgeliefert). Legen Sie das Massekabel des Geräts mit Hilfe einer bereits am Chassis des Fahrzeugs vorhandenen Schraube (\*1) an einer blanken Kontaktstelle an Masse.

- Verwenden Sie als Schraube (mit „\*2“ markiert) eine für den gewählten Einbauort geeignete Schraube.

Verbinden Sie die Eingangskabel von einem Verstärker oder Equalizer mit dem entsprechenden Ausgangskabel von hinten links an der IVE-W560BT/IVE-W560BT-R. Verbinden Sie alle anderen Kabel der IVE-W560BT/IVE-W560BT-R entsprechend den Anweisungen im Abschnitt ANSCHLÜSSE.

3

Schieben Sie die IVE-W560BT/IVE-W560BT-R in das Armaturenbrett, bis sie hörbar einrastet. Hierdurch wird sichergestellt, dass das Gerät vorschriftsmäßig arretiert ist und nicht aus dem Armaturenbrett rutschen kann.

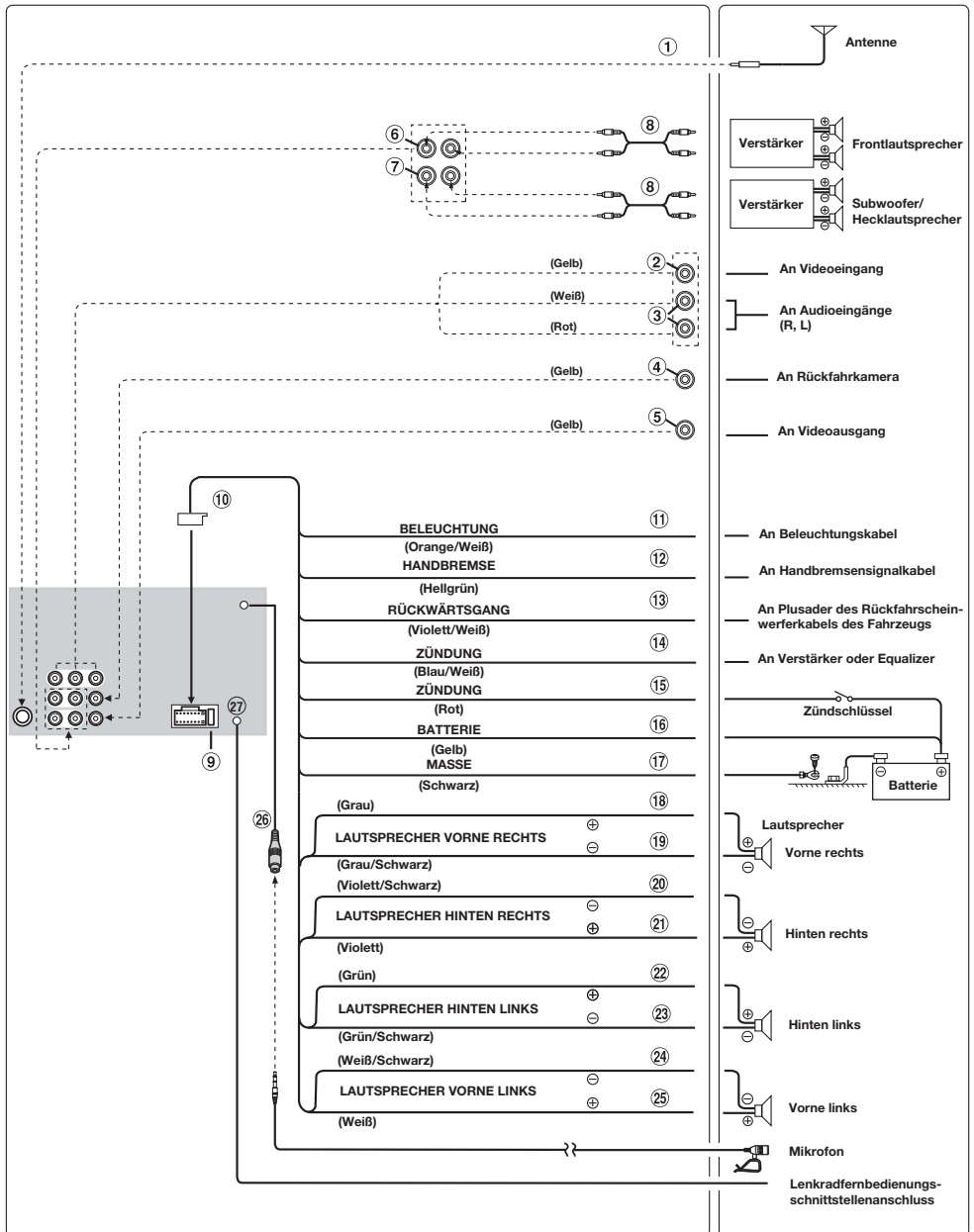
## Installieren des Mikrofons

Wählen Sie den Installationsort des Mikrofons aus Sicherheitsgründen anhand der folgenden Kriterien aus.

- An einem stabilen und sicheren Ort.
- An einem Ort, das ein sicheres Fahren nicht einschränkt.
- Installieren Sie das Mikrofon an einem Ort, den die Stimme des Fahrers gut erreichen kann.

Wenn sich der Fahrer nach vorne beugen muss, um in das Mikrofon zu sprechen, bewirkt dies eine Ablenkung, die gefährlich werden könnte.

# Anschlüsse



- ① **Radioantennenbuchse**
- ② **Videoeingang (AUX IN) (Gelb)**  
Eingang für AUX-Video.
- ③ **Audioeingang (AUX IN)**
- ④ **KAMERA-Eingang**  
Für die optionale Rückfahrkamera mit Cinchstecker.
- ⑤ **Videoausgang (AUX OUT) (Gelb)**
- ⑥ **Vordere Cinch-Ausgänge**  
ROT ist links und WEISS ist rechts.
- ⑦ **Subwoofer/hintere Cinch-Ausgänge**  
ROT ist links und WEISS ist rechts.
- ⑧ **RCA-Verlängerungskabel (separat erhältlich)**
- ⑨ **Sicherungshalter (10 A)**
- ⑩ **Stromanschluss**
- ⑪ **Beleuchtungskabel (Orange/Weiß)**  
Schließen Sie dieses Kabel an das Armaturenbrettbeleuchtungskabel des Fahrzeugs an. Dadurch kann die Hintergrundbeleuchtung des Geräts gedimmt werden, sobald die Scheinwerfer des Fahrzeugs eingeschaltet werden.
- ⑫ **Handbremskabel (Hellgrün)**  
Verbinden Sie dieses Kabel mit der Spannungsversorgung des Handbremsenschalters, damit der IVE-W560 Statussignale gemeldet werden.
- ⑬ **Rückfahrkabel (Violett/Weiß)**  
Verbinden Sie dieses Kabel mit dem Pluskabel des Rückfahrcheinwerfers, der beim Einlegen des Rückwärtsgangs (R) aufleuchtet.  
Wenn dieses Kabel korrekt angeschlossen ist, schaltet das Videobildd automatisch auf die Rückfahrkamera um, sobald am Fahrzeug der Rückwärtsgang (R) eingelegt wird.
- ⑭ **Ferneinschaltkabel (Blau/Weiß)**  
Verbinden Sie dieses Kabel mit dem Ferneinschaltkabel des Verstärkers oder Klangprozessors.
- ⑮ **Kabel für geschaltete Spannungsversorgung (Zündung) (Rot)**  
Schließen Sie dieses Kabel an eine freie Klemme im Sicherungskasten oder an eine andere nicht belegte Versorgungsleitung an, die bei eingeschalteter Zündung bzw. in Position ACC (+) 12 V liefert.
- ⑯ **Batteriekabel (Gelb)**  
Verbinden Sie dieses Kabel mit dem Pluspol (+) der Fahrzeugbatterie.
- ⑰ **Massekabel (Schwarz)**  
Verbinden Sie dieses Kabel mit einer Stelle am Fahrzeugchassis, die sich für die Erdung eignet. Achten Sie darauf, dass der gewählte Punkt lack- und fettfrei ist, und schrauben Sie das Kabel mit der mitgelieferten Blechschaube gut fest.
- ⑱ **Lautsprecherausgangskabel vorne rechts (+) (Grau)**
- ⑲ **Lautsprecherausgangskabel vorne rechts (-) (Grau/Schwarz)**
- ⑳ **Lautsprecherausgangskabel hinten rechts (-) (Violett/Schwarz)**
- ㉑ **Lautsprecherausgangskabel hinten rechts (+) (Violett)**
- ㉒ **Lautsprecherausgangskabel hinten links (+) (Grün)**
- ㉓ **Lautsprecherausgangskabel hinten links (-) (Grün/Schwarz)**
- ㉔ **Lautsprecherausgangskabel vorne links (-) (Weiß/Schwarz)**
- ㉕ **Lautsprecherausgangskabel vorne links (+) (Weiß)**
- ㉖ **MIC-Eingangsanschluss**  
An das Mikrofon (mitgeliefert).
- ㉗ **Lenkradfernbedienungsschnittstellenanschluss**  
An die Lenkradfernbedienungsschnittstellenbox.



# Contenu

## Mode d'emploi

### AVERTISSEMENT

<b>AVERTISSEMENT</b> .....	<b>4</b>
<b>ATTENTION</b> .....	<b>4</b>
<b>NOTICE</b> .....	<b>5</b>
<b>Disques compatibles avec cet appareil</b> .....	<b>6</b>

### Mise en route

Liste des accessoires .....	10
Emplacement des commandes .....	10
Utilisation de l'écran tactile .....	10
Démarrage initial du système .....	11
Paramétrage de l'horloge .....	11
Préparation d'un périphérique BLUETOOTH .....	11

### Radio

Écoute de la radio .....	12
Mémorisation et réception de stations .....	12
Syntonisation .....	12
Mémorisation automatique des stations .....	12
Mémorisation manuelle des stations .....	12
Utilisation du Système de radiodiffusion de données (RDS) .....	13

### Lecture

Lecture d'un disque .....	14
Lecture d'un iPod/périphérique USB .....	14
Lecture d'un périphérique BLUETOOTH.....	15
Recherche et lecture de pistes.....	15
Options disponibles .....	16
Égalisation d'image.....	16
Aspect.....	16
Niveau audio DVD.....	16

### Fonction utile

Utilisation de Siri Eyes Free .....	16
-------------------------------------	----

### Appel mains libres

Réception d'un appel .....	17
Passer un appel .....	17
Fonctions disponibles au cours d'un appel.....	17
Gestion des données d'appel .....	17
Menu des options du téléphone .....	17

### Réglages

Réglages généraux .....	18
Réglages du son .....	19
Réglages de l'écran.....	20
Réglages visuels.....	20

### Périphériques additionnels

Équipement audio/vidéo auxiliaire .....	21
Caméra arrière .....	21

### Information

Liste des codes de langue .....	22
En cas de problème .....	23
Caractéristiques techniques .....	27

## Installation et raccordements

<b>Avvertissement</b> .....	<b>28</b>
<b>Attention</b> .....	<b>28</b>
<b>Précautions</b> .....	<b>28</b>
Installation .....	29
Installation du microphone .....	29
Raccordements.....	30

# Mode d'emploi

## AVERTISSEMENT

### AVERTISSEMENT

Ce symbole annonce des instructions importantes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner de graves blessures, voire la mort.

#### **INSTALLER CORRECTEMENT L'APPAREIL DE FAÇON À CE QUE LE CONDUCTEUR NE PUISSE PAS REGARDER LA TV/VIDÉO TANT QUE LA VOITURE N'EST PAS À L'ARRÊT ET LE FREIN À MAIN ACTIONNÉ.**

Il est dangereux de regarder la télévision/vidéo tout en conduisant un véhicule. Si le produit n'est pas correctement installé, le conducteur sera en mesure de regarder la télévision/vidéo pendant la conduite du véhicule, ce qui risque de le distraire et de causer un accident. Le conducteur ainsi que d'autres personnes risquent d'être blessés.

#### **NE PAS REGARDER DE VIDÉO PENDANT LA CONDUITE.**

Regarder une vidéo peut distraire le conducteur de la conduite du véhicule et causer un accident.

#### **N'ACTIVER AUCUNE FONCTION SUSCEPTIBLE DE DÉTOURNER VOTRE ATTENTION DE LA CONDUITE DU VÉHICULE.**

Les fonctions requérant une attention prolongée ne doivent être exploitées qu'à l'arrêt complet du véhicule. Toujours arrêter le véhicule à un endroit sûr avant d'utiliser ces fonctions, sous peine de provoquer un accident.

#### **GARDER LE VOLUME À FAIBLE NIVEAU DE MANIÈRE À POUVOIR ENTENDRE LES BRUITS EXTÉRIEURS PENDANT LA CONDUITE.**

Des niveaux de volume excessifs couvrant les sirènes des ambulances ou les signaux routiers (passages à niveau, etc.) peuvent être dangereux et provoquer un accident. UN NIVEAU DE VOLUME TROP ÉLEVÉ À L'INTÉRIEUR DU VÉHICULE PEUT ÉGALEMENT AVOIR DES EFFETS IRRÉVERSIBLES SUR VOTRE AUDITION.

#### **MINIMISER L'AFFICHAGE EN COURS DE CONDUITE.**

La visualisation de l'affichage peut distraire le conducteur de la conduite du véhicule et, partant, de provoquer un accident.

#### **NE PAS DÉSASSEMBLER NI MODIFIER L'APPAREIL.**

Il y a risque d'accident, d'incendie ou de choc électrique.

#### **À UTILISER UNIQUEMENT SUR DES VÉHICULES À MASSE NÉGATIVE DE 12 VOLTS.**

(Vérifiez auprès de votre concessionnaire si vous n'en êtes pas certain.) Il y a risque d'incendie, etc.

#### **GARDER LES PETITS OBJETS COMME LES VIS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.**

L'ingestion de tels objets peut entraîner de graves blessures. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

#### **UTILISER DES FUSIBLES DE L'AMPÉRAGE APPROPRIÉ.**

Il y a risque d'incendie ou de décharge électrique.

#### **NE PAS OBSTRUER LES SORTIES D'AIR NI LES PANNEAUX DU RADIATEUR.**

Une surchauffe interne peut se produire et provoquer un incendie.

#### **UTILISER CET APPAREIL POUR DES APPLICATIONS MOBILES DE 12 V.**

Toute utilisation autre que l'application désignée comporte un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

#### **NE PAS INTRODUIRE LES MAINS, LES DOIGTS NI DE CORPS ÉTRANGERS DANS LES FENTES ET LES INTERSTICES.**

Il y a risque de blessures ou de dommages à l'appareil.

### ATTENTION

Ce symbole annonce des instructions importantes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

#### **INTERROMPRE TOUTE UTILISATION EN CAS DE PROBLÈME.**

Le non-respect de cette précaution peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil. Renvoyer l'appareil au distributeur Alpine agréé ou au centre de service après-vente Alpine le plus proche pour le faire réparer.

#### **TENIR LES DOIGTS À L'ÉCART LORSQUE LE PANNEAU FRONTAL MOTORISÉ OU L'ÉCRAN MOBILE EST EN MOUVEMENT.**

Le non-respect de cette précaution peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil.

Par sécurité, veiller à installer cet appareil dans le tableau de bord de la voiture car l'arrière de l'appareil s'échauffe en cours d'utilisation. Pour plus de détails, se reporter à « Installation et raccordements » (page 28)

Ce produit est classifié comme produit Laser Classe 1 selon l'IEC 60825-1:2007.

Propriétés de la diode laser

- Durée d'émission : Continue
- Puissance du laser : Moins de 46,8  $\mu$ W

(Cette puissance est la valeur mesurée à une distance de 70 mm par rapport à la surface de la lentille de l'objectif de la tête optique d'une ouverture de 7 mm.)

La plaquette signalétique reprenant la tension d'utilisation, etc. se trouve à la base du châssis.



## NOTICE

### Nettoyage de l'appareil

Nettoyez régulièrement l'appareil avec un chiffon doux et sec. En cas de taches tenaces, humidifiez le chiffon à l'eau uniquement. Tout autre produit risque de dissoudre la peinture ou d'endommager la plastique.

### Température

Assurez-vous que la température de l'habitacle est comprise entre +40°C (+104°F) et 0°C (+32°F) avant de mettre l'appareil en fonction.

### Condensation de l'humidité

La condensation peut rendre le son irrégulier. Dans ce cas, retirez le disque du lecteur et attendez une heure environ que l'humidité s'évapore.

### Disque endommagé

Ne tentez pas de lire des disques fissurés, déformés ou endommagés. L'utilisation d'un disque en mauvais état peut gravement endommager le mécanisme de lecture.

### Maintenance

Si l'appareil semble défectueux, ne tentez pas de le réparer vous-même. Renvoyez-le à votre distributeur Alpine ou au centre de service après-vente Alpine le plus proche pour le faire réparer.

### Ne tentez jamais d'effectuer les opérations suivantes

Ne saisissez pas ou ne tirez pas le disque au cours de son introduction dans le lecteur par le mécanisme de recharge automatique.

Ne tentez pas d'insérer un disque dans l'appareil quand celui-ci est hors tension.



### Insertion des disques

Le lecteur n'accepte qu'un disque à la fois pour la lecture.

N'essayez pas de charger plus d'un disque.

Insérez le disque étiquette vers le haut.

« Disc error » s'affichera à l'écran du lecteur si le disque est inséré de manière incorrecte. Si « Disc error » s'affiche toujours à l'écran du lecteur alors que le disque a été correctement inséré, appuyez sur le commutateur RESET à l'aide d'un objet pointu, comme par exemple un stylo à bille.

La lecture d'un disque sur une route très irrégulière peut provoquer des sautes de son mais ne risque pas de rayer le disque ou d'endommager le lecteur.

### Disques de forme irrégulière

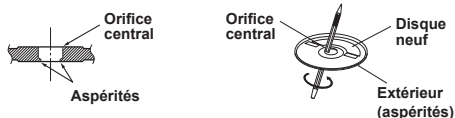
Utilisez exclusivement des disques ronds avec cet appareil et n'utilisez jamais de disques de forme irrégulière.

Ceci pourrait endommager le mécanisme.



### Disques neufs

Pour éviter qu'un disque ne saute, « Disc error » s'affiche en cas d'insertion de disques de forme irrégulière ou d'insertion incorrecte d'un disque. Lorsqu'un nouveau disque est éjecté immédiatement après le chargement initial, touchez le bord intérieur du trou central et le bord extérieur du disque avec le doigt. En cas de petites aspérités ou irrégularités, ceci peut empêcher le chargement correct du disque. Pour supprimer les aspérités, frottez le bord intérieur du trou et le bord extérieur du disque avec un stylo à bille ou un autre instrument similaire puis introduisez à nouveau le disque.



### Emplacement d'installation

N'installez pas l'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R dans un endroit exposé :

- Directement au soleil ou à la chaleur
- À l'humidité et à l'eau
- À la poussière excessive
- À des vibrations excessives.

### Manipulation correcte

Ne laissez pas tomber le disque en le manipulant. Tenez le disque de manière à ne pas laisser d'empreintes sur sa surface. Ne collez ni ruban adhésif, ni papier, ni étiquette collante sur le disque. N'écrivez rien sur le disque.



INCORRECT



CORRECT



CORRECT



### Nettoyage des disques

Des traces de doigts, de la poussière ou de la saleté sur la surface du disque peuvent provoquer des sautes de lecteur DVD. Pour le nettoyage régulier, essuyez la surface de lecture au moyen d'un chiffon propre et doux, du centre du disque vers le bord extérieur. Si la surface est très sale, humidifiez un chiffon propre et doux dans une solution détergente neutre avant de nettoyer le disque.



## Accessoires pour disque

Divers accessoires sont disponibles sur le marché pour protéger la surface du disque et améliorer la qualité du son. Néanmoins, la plupart d'entre eux affectent l'épaisseur et/ou le diamètre du disque et peuvent engendrer des problèmes de fonctionnement. Nous vous recommandons donc de ne pas utiliser de tels accessoires avec des disques destinés à être lus sur des lecteurs DVD Alpine.



Feuille transparente



Stabilisateur de disque

L'utilisation de certaines fonctions de cet appareil est très complexe. C'est pour cette raison qu'elles ont été placées sur un écran spécial. Ces fonctions ne peuvent être utilisées que lorsque le véhicule est à l'arrêt. De cette façon l'attention du conducteur se portera sur la route et non pas sur l'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R. Ceci a été effectué pour la sécurité du conducteur et des passagers.

Le véhicule doit être à l'arrêt et le frein à main serré pour que la procédure décrite dans le mode d'emploi soit valide. Le message « Can't operate while driving » s'affichera si vous essayez d'effectuer ces opérations en roulant.

- L'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R véhicule un courant minimal, même lorsqu'il est hors tension. Si le fil de l'alimentation commutée (allumage) de l'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R est directement raccordé à la borne positive (+) de la batterie du véhicule, celle-ci risque de se décharger. Un interrupteur SPST (unipolaire, unidirectionnel) (vendu séparément) peut être ajouté pour éviter ceci. Il vous suffit ensuite de mettre cet interrupteur SPST hors fonction quand vous quittez le véhicule. Remettez l'interrupteur SPST en fonction avant d'utiliser l'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R. Si le fil d'alimentation (allumage) n'inclut pas d'interrupteur SPST, il doit être déconnecté de la borne de batterie en cas d'inutilisation prolongée du véhicule.

## Disques compatibles avec cet appareil

### Disques et types de fichiers compatibles

#### Disques

DVD*	DVD VIDEO DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (Mode vidéo) DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW
VCD	Video CD (Ver. 1.0/1.1/2.0)
CD	Audio CD CD-ROM/CD-R/CD-RW

\* « DVD » peut être utilisé dans ces instructions d'utilisation en tant que terme général pour les DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW et DVD+R/DVD+RW.

#### Types de fichiers

Pour plus de détails sur les formats de compression, voir page 7.

Audio	Fichiers MP3, fichiers WMA
Vidéo	Fichiers Xvid, Fichiers MPEG-4
Photo	Fichiers jpeg (.jpg)

#### Remarque relative à la lecture des DVD et des VCD

Certaines opérations de lecture des DVD et des VCD peuvent être intentionnellement configurées par les producteurs du logiciel. Comme l'appareil lit des DVD et des VCD en fonction des contenus de disques déterminés par les producteurs du logiciel, certaines fonctions de lecture peuvent ne pas être disponibles. Reportez-vous également aux instructions accompagnant les DVD ou les VCD.

#### Remarques relatives à la lecture des CD et DVD de données et des périphériques USB

- Certains CD/DVD de données (en fonction de l'équipement utilisé pour cet enregistrement ou de l'état du disque) peuvent ne pas être lus par cet appareil.
- Une finalisation est requise pour certains disques (page 7).
- L'appareil est compatible avec les normes suivantes.
  - Format ISO 9660 niveau 1/niveau 2, format étendu Joliet/Romeo

Pour les DVD de données

— Format UDF Bridge (combinaison UDF et ISO 9660)

- Nombre maximum de :
  - dossiers (albums) : 256 (y compris racine et dossiers vides).
  - fichiers (pistes/vidéos/photos) et dossiers combinés dans un disque : 2 000 (si les noms de dossier/fichier contiennent un grand nombre de caractères, ce nombre peut descendre sous 2 000).
  - caractères affichables pour un nom de dossier/fichier : 32.
- Les codecs compatibles sont MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg), Xvid (.avi) et MPEG-4 (.avi).
- Les fichiers protégés par DRM (gestion des droits numériques) ne peuvent pas être lus.

## Remarques sur la finalisation des disques

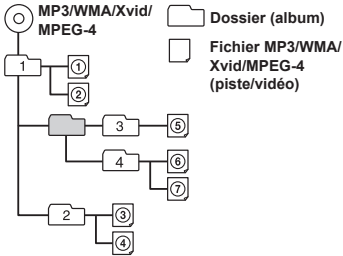
Les disques suivants doivent être finalisés pour pouvoir être lus par cet appareil.

- DVD-R/DVD-R DL (en mode vidéo)
- DVD-RW en mode vidéo
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

Les DVD+RW peuvent être lus sans finalisation. Le disque est automatiquement finalisé.

Pour plus de détails, se référer au manuel accompagnant le disque.

## Ordre de lecture des fichiers MP3/WMA/Xvid/MPEG-4



## À propos des fichiers WMA

Les fichiers WMA\*1 répondant aux exigences suivantes peuvent être lus. La lecture n'est pas garantie pour tous les fichiers WMA répondant aux exigences.

Codec

- Format de fichier média : format de fichier ASF
- Extension de fichier : .wma
- Débit binaire : 48 à 192 Kb/s (accepte un débit binaire variable (VBR))<sup>\*2</sup>
- Fréquence d'échantillonnage<sup>\*3</sup> : 44,1 kHz

## À propos des fichiers MP3

Les fichiers MP3 répondant aux exigences suivantes peuvent être lus. La lecture n'est pas garantie pour tous les fichiers MP3 répondant aux exigences.

Codec

- Format de fichier média : format de fichier MP3 (MPEG-1 Layer3)
- Extension de fichier : .mp3
- Débit binaire : 48 à 192 Kb/s (accepte un débit binaire variable (VBR))<sup>\*2</sup>
- Fréquence d'échantillonnage<sup>\*3</sup> : 32, 44,1, 48 kHz

## À propos des fichiers Xvid

Les fichiers Xvid répondant aux exigences suivantes peuvent être lus. La lecture n'est pas garantie pour tous les fichiers Xvid répondant aux exigences.

Codec

- Format de fichier média : format de fichier Xvid
- Extension de fichier : .avi
- Profil : MPEG-4 Advanced Simple Profile
- Débit binaire : max 8 Mb/s
- Fréquence d'image : max 30 fps (30p/60i)
- Résolution : max. 720 × 576<sup>\*4</sup>

## À propos des fichiers MPEG-4

Les fichiers MPEG-4 répondant aux exigences suivantes peuvent être lus. La lecture n'est pas garantie pour tous les fichiers MPEG-4 répondant aux exigences.

Codec

- Format de fichier média : format de fichier AVI
- Extension de fichier : .avi
- Codec vidéo : MPEG-4 Simple Profile
- Codec audio : MP3
- Débit binaire : max 8 Mb/s
- Fréquence d'image : max 30 fps (30p/60i)
- Résolution : max. 720 × 576<sup>\*4</sup>

## À propos des fichiers JPEG

Les fichiers JPEG\*5 répondant aux exigences suivantes peuvent être lus. La lecture n'est pas garantie pour tous les fichiers JPEG répondant aux exigences.

Codec

- Format de fichier média : compatible avec le format de fichier DCF 2.0/Exif 2.21
- Extension de fichier : .jpg
- Profil : Baseline Profile
- Nombre de pixels : max. 6 048 × 4 032 pixels (24 000 000 de pixels)

\*1 Un fichier WMA protégé par copyright ne peut pas être lu.

\*2 Des débits binaires non standards ou non garantis sont inclus en fonction de la fréquence d'échantillonnage.

- \*3 La fréquence d'échantillonnage peut ne pas correspondre pour tous les encodeurs.
- \*4 Ces chiffres indiquent la résolution maximale d'une vidéo lisible, et n'indiquent pas la résolution d'affichage du lecteur. La résolution d'affichage correspond à 800 x 480.
- \*5 Certains fichiers de photos ne peuvent être lus, en fonction de leurs formats.

## À propos de l'iPod

- Vous pouvez connecter les modèles d'iPod suivants. Mettez vos iPod à jour avec le logiciel le plus récent avant de les utiliser.

Modèles d'iPhone/iPod compatibles.

Modèle compatible	USB
iPhone 6 Plus	○
iPhone 6	○
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5ème génération)	○
iPod touch (4ème génération)	○
iPod touch (3ème génération)	○
iPod classic	○
iPod nano (7ème génération)	○
iPod nano (6ème génération)	○
iPod nano (5ème génération)	○

- « Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à un iPod ou un iPhone, et qu'il a été certifié par le développeur comme conforme avec les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité avec les normes réglementaires et de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut réduire la performance sans fil.

## À propos de BLUETOOTH

### Qu'est-ce que la technologie BLUETOOTH ?

- La technologie sans fil BLUETOOTH est une technologie sans fil de courte portée permettant une communication de données sans fil entre des périphériques numériques, tels qu'un téléphone mobile et un casque d'écoute. La technologie sans fil BLUETOOTH a une portée d'environ 10 m (environ 33 pieds). La connexion de deux périphériques est fréquente, mais certains périphériques peuvent être connectés simultanément à plusieurs autres périphériques.
- L'utilisation d'un câble pour la connexion n'est pas nécessaire car la technologie BLUETOOTH est sans fil, et il n'est pas non plus nécessaire de mettre les périphériques face à face, comme c'est le cas pour la technologie infrarouge. Il est par exemple possible d'utiliser un périphérique BLUETOOTH dans un sac ou une poche.
- La technologie BLUETOOTH est une norme internationale prise en charge et utilisée par des millions de sociétés partout dans le monde.

### À propos de la communication BLUETOOTH

- La technologie sans fil BLUETOOTH a une portée d'environ 10 m. La portée maximale de communication varie en fonction des obstacles (personne, objet métallique, mur, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
- Les conditions suivantes peuvent affecter la sensibilité de la communication BLUETOOTH.
  - Un obstacle, tel qu'une personne, un objet métallique ou un mur, se trouve entre cet appareil et le périphérique BLUETOOTH.
  - Un périphérique utilisant la fréquence de 2,4 GHz, tel qu'un périphérique Wi-Fi, un téléphone sans fil ou un four à micro-ondes, est utilisé à proximité de cet appareil.
- Comme les périphériques BLUETOOTH et Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n/ac) utilisent la même fréquence, des interférences dues aux micro-ondes sont possibles et peuvent causer une détérioration de la communication, des parasites ou un échec de connexion si cet appareil est utilisé à proximité d'un périphérique Wi-Fi. Dans ce cas, exécuter ce qui suit.
  - Utiliser cet appareil à au moins 10 m du périphérique Wi-Fi.
  - Si cet appareil est utilisé à moins de 10 m d'un périphérique Wi-Fi, désactivez le périphérique Wi-Fi.
  - Installez cet appareil et le dispositif BLUETOOTH aussi proches l'un de l'autre que possible.
- Les émissions de micro-ondes provenant d'un périphérique BLUETOOTH peuvent affecter le fonctionnement de dispositifs médicaux électroniques. Désactivez cet appareil et les autres périphériques BLUETOOTH aux emplacements suivants car ceux-ci sont susceptibles de causer un accident.
  - en cas de présence de gaz inflammables, dans un hôpital, un train, un avion ou une station-service
  - à proximité de portes automatiques ou d'une alarme incendie
- Cet appareil prend en charge des dispositifs de sécurité conformes à la norme BLUETOOTH pour assurer une connexion sûre en cas d'utilisation de la technologie sans fil BLUETOOTH, mais la sécurité peut ne pas être adéquate en fonction de la configuration. Soyez prudent en cas de communication via la technologie sans fil BLUETOOTH.
- Nous n'endossons aucune responsabilité en cas de fuite d'informations au cours d'une communication BLUETOOTH.

- Une connexion à l'ensemble des périphériques BLUETOOTH ne peut être garantie.
  - Un périphérique doté d'une fonction BLUETOOTH doit être conforme à la norme BLUETOOTH définie par BLUETOOTH SIG et être authentifié.
  - Même si le périphérique connecté est conforme à la norme BLUETOOTH susmentionnée, certains périphériques peuvent ne pas se connecter ou fonctionner correctement, en fonction des caractéristiques ou spécifications du périphérique.
  - En parlant dans le téléphone mains libres, des parasites peuvent se produire, en fonction du périphérique ou de l'environnement de la communication.
- En fonction du périphérique se connectant, l'établissement de la communication peut prendre un certain temps.

## Autres

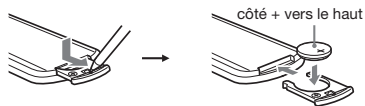
- Le périphérique BLUETOOTH peut ne pas fonctionner avec des téléphones mobiles en fonction des conditions des ondes radio et de l'emplacement d'utilisation de l'équipement.
- Si vous éprouvez des difficultés pendant ou après une utilisation d'un périphérique BLUETOOTH, arrêtez immédiatement l'utilisation du périphérique BLUETOOTH. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Alpine le plus proche.

Pour toute question ou problème relatif à l'appareil ne figurant pas dans ce mode d'emploi, consultez votre revendeur Alpine le plus proche.

## Maintenance

### Remplacement de la pile au lithium de la télécommande

Dans des conditions normales, la pile a une longévité d'environ 1 an. (Sa longévité peut être moindre, en fonction des conditions d'utilisation.) Lorsque la pile devient faible, la portée de la télécommande se réduit. Remplacez la pile par une pile au lithium CR2025. L'utilisation d'une autre pile peut représenter un risque d'incendie ou d'explosion.




#### Remarques relatives à la pile au lithium

- N'exposez pas la pile à une chaleur excessive, telle que celle provoquée par les rayons directs du soleil, une flamme, etc.
- Conservez la pile au lithium hors de portée des enfants. En cas d'ingestion de la pile, consultez immédiatement un médecin.
- Essuyez la pile avec un chiffon sec pour garantir un bon contact.
- Veillez à observer la polarité correcte lors de la pose de la pile.
- N'utilisez pas de pinces métalliques pour tenir la pile, car ceci pourrait provoquer un court-circuit.

#### AVERTISSEMENT

Une pile peut exploser si elle est traitée de manière incorrecte. Ne pas la recharger, la démonter ou la mettre au feu.

## Droits d'auteur

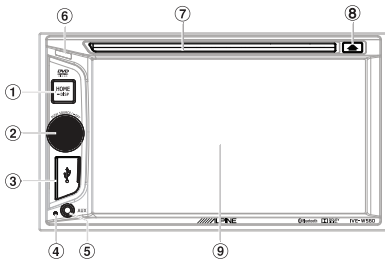
- Brevets américains et étrangers sous licence Dolby Laboratories.
- Technologie de codage audio MPEG Layer-3 et brevets sous licence Fraunhofer IIS et Thomson.
-  Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.
- Windows Media est une marque déposée ou une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale agréée de Microsoft.
- « DVD VIDEO », « DVD-R », « DVD-RW », « DVD+R » et « DVD+RW » sont des marques commerciales.
- La marque et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Alpine Electronics, Inc. s'effectue sous licence. Les autres marques de commerce et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch et Siri sont des marques d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans les autres pays.
- CE PRODUIT EST COMMERCIALISÉ SOUS LICENCE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE POUR UN USAGE PERSONNEL ET NON COMMERCIAL PAR UN CONSOMMATEUR POUR DÉCODER DES VIDÉOS CONFORMES À LA NORME MPEG-4 VISUAL STANDARD (« MPEG-4 VIDEO ») ENCODÉES PAR UN CONSOMMATEUR DANS LE CADRE D'UNE ACTIVITÉ PERSONNELLE ET NON COMMERCIALE ET/OU OBTENUES PAR UN FOURNISSEUR DE VIDÉOS DISPOSANT DE LA LICENCE MPEG LA POUR FOURNIR DES VIDÉOS MPEG-4. AUCUNE LICENCE N'EST ACCORDÉE OU DONNÉE À ENTENDRE POUR N'IMPORTE QUEL AUTRE USAGE. VOUS POUVEZ OBTENIR DES INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES RELATIVES NOTAMMENT À UN USAGE PROMOTIONNEL, INTERNE ET COMMERCIAL ET À L'ATTRIBUTION D'UNE LICENCE AUPRÈS DE MPEG LA, LLC. VOIR [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)
- Toutes les autres marques de commerce sont des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.
- Ce produit utilise des données propriété de Monotype Imaging Inc. Ces polices seront utilisées uniquement en connexion avec le produit.

# Mise en route

## Liste des accessoires

- IVE-W560BT/IVE-W560BT-R .....1
- Câble d'alimentation .....1
- Gaine de montage .....1
- Clé de support .....2
- Vis à tête noyée (M5x8) .....6
- Panneau frontal .....1
- Télécommande .....1
- Câble de commande au volant .....1
- Microphone .....1
- Mode d'emploi ..... 1 exemplaire

## Emplacement des commandes



### ① HOME

Ouvre le menu HOME.

En cas de pression en cours de lecture d'un disque, d'un iPod ou d'une clé USB, la lecture est interrompue et aucun son n'est émis. Pour reprendre la lecture, touchez .

#### -DSPL (affichage)

Pressez longuement pour ouvrir le menu d'affichage. La fonction d'extinction de l'écran est réglée sur le menu d'affichage. Lorsque la fonction d'extinction de l'écran est activée, l'écran est éteint. Touchez n'importe quel point de l'écran pour le rallumer.

#### -VOICE

Pressez longuement pour activer la fonction de commande vocale. Pour assigner une fonction de commande vocale au bouton HOME, sélectionnez [Voice] dans [HOME Key Function] (page 19).

### ② SOURCE

Met l'appareil sous tension.

Change la source. Chaque pression affiche une source sélectionnable dans une fenêtre sur l'affichage actuel.

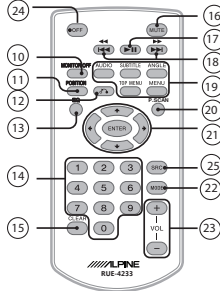
#### -OFF

Pressez pendant 1 seconde pour quitter la source. Pressez pendant plus de 2 secondes pour mettre l'appareil hors tension. Lorsque l'appareil est hors tension, la télécommande n'est plus disponible.

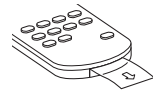
#### -Bouton rotatif de commande de volume

Tournez pour ajuster le volume.

- ③ Port USB  
Ouvrez le couvercle pour connecter un périphérique USB.
- ④ Bouton de réinitialisation
- ⑤ Borne AUX
- ⑥ Récepteur de la télécommande
- ⑦ Fente de disque
- ⑧ (éjection de disque)
- ⑨ Écran/panneau tactile



Retirer la pellicule isolante avant utilisation.



- ⑩ MONITOR OFF
- ⑪ POSITION  
Ce bouton n'est pas pris en charge.
- ⑫ (retour)  
Revient à l'affichage précédent/revient au menu d'un CD vidéo (VCD).
- ⑬ EQ (égaliseur) Sélectionne une courbe d'égalisation.
- ⑭ Boutons numérotés (0 - 9)
- ⑮ CLEAR
- ⑯ MUTE  
Met le son en sourdine. Pour annuler, pressez à nouveau ou appuyez sur VOL +.
- ⑰ (lecture/pause)
- ⑱ / (précédent/suivant)
- ⑲ Boutons de configuration de la lecture DVD
- ⑳ P.SCAN (page 12)
- ㉑ ( curseur)/ENTER
- ㉒ MODE  
Sélectionne la gamme d'ondes radio.
- ㉓ VOL (volume) +/-
- ㉔ Pressez pendant 1 seconde pour quitter la source. Pressez pendant plus de 2 secondes pour mettre l'appareil hors tension.
- ㉕ Changement de source. Chaque pression affiche une source sélectionnable dans une fenêtre sur l'affichage actuel.

## Utilisation de l'écran tactile

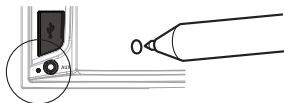
Vous pouvez faire fonctionner le système en utilisant le panneau tactile de l'écran.

- Ne touchez que légèrement le bouton d'écran avec le bout du doigt pour ne pas endommager l'écran.
- Si rien ne se passe lorsque vous touchez un bouton, retirez le doigt de l'écran et recommencez.
- Les boutons d'écran inaccessibles sont estompés.

## Démarrage initial du système

Appuyez sur le commutateur RESET lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, après avoir remplacé la batterie de la voiture, etc.

- 1 Mettez l'appareil hors tension.
- 2 Appuyez sur le commutateur RESET à l'aide d'un stylo à bille ou d'un objet pointu similaire.




Commutateur RESET

Remarque

Une pression du bouton de réinitialisation efface le réglage de l'horloge et de certains contenus mémorisés.

## Paramétrage de l'horloge

- 1 Appuyez sur HOME, puis touchez [Settings].
- 2 Touchez  puis touchez [Clock Adjust].  
L'écran de réglage s'affiche.
- 3 Touchez ▲/▼ pour régler les heures et les minutes.
- 4 Touchez [Set].  
Le paramétrage est terminé.



Pour activer/désactiver la fonction CT (page 13), touchez [Clock Time].



## Préparation d'un périphérique BLUETOOTH

Vous pouvez écouter de la musique ou passer un appel mains libres en connectant un périphérique BLUETOOTH adéquat (téléphone mobile, périphérique audio, etc.). Pour les détails relatifs à la connexion d'un périphérique BLUETOOTH, reportez-vous aux instructions d'utilisation accompagnant le périphérique. Avant la connexion, diminuez le volume de cet appareil, faute de quoi le volume sonore pourrait être élevé.

### Jumelage et connexion d'un périphérique BLUETOOTH

Lors de la connexion initiale d'un périphérique BLUETOOTH, un enregistrement mutuel (appelé « jumelage ») est requis. Le jumelage permet la reconnaissance mutuelle de cet appareil et d'autres périphériques.

- 1 Appuyez sur HOME, puis touchez [Settings].
- 2 Touchez .
- 3 Touchez [Bluetooth Connection], puis réglez le signal sur [ON].  
Le signal BLUETOOTH de cet appareil est activé et  s'affiche sur la barre d'état.




- 4 Touchez [Pairing].  
L'appareil passe en mode d'attente de jumelage.
- 5 Exécutez la procédure de jumelage sur le périphérique BLUETOOTH afin de détecter cet appareil.
- 6 Sélectionnez « IVE-W560 » affiché à l'écran du périphérique BLUETOOTH.
- 7 Si l'entrée d'un mot de passe\* est requis sur le périphérique BLUETOOTH, entrez [0000].  
\* Le mot de passe peut être appelé « code d'accès », « code PIN », « numéro PIN », « mot de passe » etc. en fonction du périphérique BLUETOOTH.
- 8 Sélectionnez cet appareil sur le périphérique BLUETOOTH afin d'établir une connexion BLUETOOTH.  
 ou  s'allume lorsque la connexion est établie.

Remarque

Lorsqu'il est connecté à un périphérique BLUETOOTH, cet appareil ne peut pas être détecté par un autre périphérique. Pour autoriser la détection, mettez fin à la connexion actuelle.

### Connexion à un périphérique BLUETOOTH jumelé

Ce chapitre explique comment se connecter manuellement à des périphériques BLUETOOTH enregistrés.

- 1 Vérifiez que les signaux BLUETOOTH de cet appareil (page 19) et du périphérique BLUETOOTH sont activés.  
 sur la barre d'état indique que le signal BLUETOOTH de cet appareil est activé.
- 2 Utilisez le périphérique BLUETOOTH pour le connecter à cet appareil.  
 ou  s'affiche.

Lorsque le contact est mis et que le signal BLUETOOTH est activé, cet appareil recherche le périphérique BLUETOOTH connecté en dernier lieu et, si possible, la connexion s'effectue automatiquement.

Remarque

Si cet appareil ne peut pas détecter le périphérique BLUETOOTH connecté en dernière lieu, touchez [Reconnect] pour rechercher à nouveau le périphérique connecté en dernier lieu. Si le problème n'est pas résolu, exécutez la procédure de jumelage.

### Installation du microphone

Pour capturer votre voix au cours d'un appel mains libres, vous devez installer le microphone (inclus).

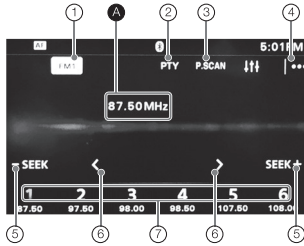
Pour les détails relatifs à la connexion du microphone, reportez-vous au guide « Installation/Raccords » fourni.

# RADIO

## Écoute de la radio

Pour écouter la radio, appuyez sur HOME puis touchez [Tuner].

### Commandes/indications de réception



### Commandes de réception (① à ⑦)

- ① Icône de gamme d'ondes actuelle  
Ouvre la liste des gammes d'ondes.
- ② [PTY] (Types de programmes) (FM uniquement)  
Ouvre la liste PTY (page 13).
- ③ P. SCAN  
Permet de trouver une station désirée en écoutant pendant quelques secondes les stations mémorisées.
- ④ |...|  
Ouvre le menu d'option du tuner.
- ⑤ **-SEEK/SEEK+**  
Syntonisation automatique.
- ⑥ </>  
Syntonisation manuelle.  
Touchez et maintenez pour sauter continuellement de fréquence.
- ⑦ [1] à [6]  
Sélectionne une station mémorisée.  
Touchez et maintenez pour mémoriser la fréquence actuellement affichée pour cette présélection.

### Indications de réception (Ⓐ)

- Ⓐ Fréquence

## Mémorisation et réception de stations

Mise en garde

En cas de syntonisation de stations en roulant, utilisez la Mémoire de syntonisation automatique (A.MEMO) pour éviter un accident.

### Syntonisation

- 1 Touchez la gamme d'ondes actuelle.  
La liste des gammes d'ondes s'affiche.
- 2 Touchez la gamme d'ondes désirée ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] ou [AM2]).
- 3 Effectuez la syntonisation.  
**Pour une syntonisation automatique**  
Touchez **-SEEK/SEEK+**.  
Le balayage s'interrompt lorsque l'appareil reçoit une station.  
Répétez cette procédure jusqu'à réception de la station désirée.  
**Pour une syntonisation manuelle**  
Touchez </> à plusieurs reprises jusqu'à réception de la fréquence désirée.  
Pour sauter continuellement les fréquences, touchez et maintenez </>

### Mémorisation automatique des stations

- 1 Sélectionnez la gamme d'ondes désirée ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] ou [AM2]).
- 2 Touchez |...|
- 3 Touchez [A.MEMO], puis [Search].  
L'appareil mémorise les six premières stations disponibles dans les présélections ([1] à [6]).

### Mémorisation manuelle des stations

- 1 En cours de réception d'une station à mémoriser, pressez longuement le numéro de présélection désiré ([1] à [6]).

### Réception de stations mémorisées

- 1 Sélectionnez la gamme d'ondes.
- 2 Touchez le numéro de présélection désiré ([1] à [6]).

### Recherche de la station désirée à partir des stations mémorisées (balayage des présélections du tuner)

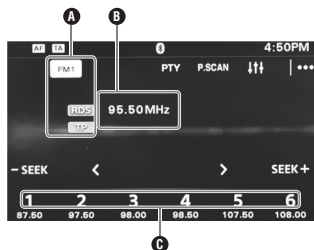
Le balayage des présélections du tuner vous permet de trouver une station désirée en écoutant pendant quelques secondes les stations mémorisées.

- 1 En écoutant la radio, touchez P. SCAN.  
Le balayage des présélections du tuner débute, et les stations suivantes sont réceptionnées dans l'ordre.
- 2 Touchez à nouveau P. SCAN lorsque la station désirée est réceptionnée.



## Utilisation du Système de radiodiffusion de données (RDS)

Éléments affichés



- ❶ Nom de la bande, RDS\*1, TP\*2
- ❷ Nom du service de l'émission, fréquence, données RDS
- ❸ Numéro présélectionné

\*1 En cours de réception RDS.

\*2 En cours de réception du programme de radioguidage.

### Services RDS

Cet appareil propose automatiquement les services RDS suivants :

#### AF (Fréquences alternatives)

Permet de sélectionner et de régler de nouveau la station sur le signal le plus fort d'un réseau. Cette fonction vous permet d'écouter la même émission en continu pendant un voyage de longue distance sans avoir à régler de nouveau cette station manuellement.

#### TA (Messages de radioguidage)/TP (Programme de radioguidage)

Propose les messages et les programmes de radioguidage disponibles à cet instant. Tout message/programme reçu interrompt la source sélectionnée en cours de diffusion.

#### PTY (Types d'émission)

Affiche le type d'émission en cours de réception.

Permet également de rechercher un type d'émission donné.

#### CT (Clock Time)

Les données CT accompagnant la transmission RDS assurent le réglage de l'horloge.

### Réglage des fréquences alternatives (AF)

- 1 Appuyez sur HOME, puis sur [Tuner].
- 2 Appuyez sur la bande souhaitée ([FM1], [FM2] ou [FM3]).
- 3 Appuyez sur |... , puis sur [AF (Fréquences alternatives)] pour sélectionner [ON].

### Réglage des messages de radioguidage (TA)

- 1 Appuyez sur HOME, puis sur [Tuner].
- 2 Appuyez sur la bande souhaitée ([FM1], [FM2] ou [FM3]).
- 3 Appuyez sur |... , puis sur [TA (Messages de radioguidage)] pour sélectionner [ON].

### Pour mémoriser des stations RDS avec les réglages AF et TA

Vous pouvez présélectionner les stations RDS avec les réglages AF/TA. Réglez AF/TA, puis mémorisez la station à l'aide de la fonction BTM ou manuellement. Si vous effectuez une présélection manuelle, vous pouvez également présélectionner des stations non RDS.

### Pour recevoir des messages d'urgence

Lorsque la fonction AF ou TA est activée, les messages d'urgence interrompent automatiquement la source sélectionnée en cours de diffusion.

### Pour continuer à écouter une émission régionale (Regional)

Lorsque les fonctions AF et Regional sont activées, vous ne basculez plus vers une autre station régionale dont la fréquence est plus forte. Si vous quittez la zone de réception de cette émission régionale, appuyez sur |... → [Regional] → [OFF] pendant la réception FM. Cette fonction est inopérante au Royaume-Uni et dans certaines autres régions.

### Sélection de types de programmes (PTY)

- 1 En cours de réception FM, touchez [PTY].  
Pour faire défiler la liste, touchez ▲/▼.
- 2 Touchez le type de programme désiré.  
L'appareil recherche une station émettant le type de programme sélectionné.

Pour fermer la liste PTY, touchez ↵.

### Types de programmes

News (Nouvelles), Current Affairs (Affaires courantes), Information (Information), Sport (Sports), Education (Éducation), Drama (Dramatique), Cultures (Culture), Science (Science), Varied Speech (Varié), Pop Music (Musique Pop), Rock Music (Musique Rock), Easy Listening (Musique populaire), Light Classics M (Classique léger), Serious Classics (Classique sérieux), Other Music (Autre musique), Weather & Met (Météo), Finance (Finances), Children's Progs (Programme pour enfants), Social Affairs (Affaires sociales), Religion (Religion), Phone In (Téléphone), Travel & Touring (Voyages), Leisure & Hobby (Loisirs), Jazz Music (Jazz), Country Music (Musique Country), National Music (Musique nationale), Oldies Music (Vieilles chansons), Folk Music (Musique Folk), Documentary (Documentaire)

#### Remarque

Vous ne pouvez pas utiliser cette fonction dans les pays/régions où les données PTY sont indisponibles.

# LECTURE

## Lecture d'un disque

En fonction du disque, certaines opérations peuvent être différentes ou limitées.

Reportez-vous aux instructions d'utilisation accompagnant le disque.

1 Insérez le disque (étiquette vers le haut) ; la lecture débute.

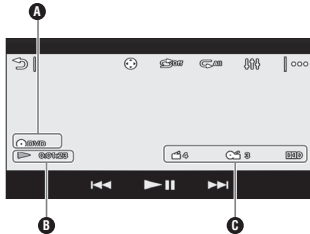
Si un menu DVD s'affiche

Touchez l'élément désiré du menu DVD.

Vous pouvez également utiliser le panneau de commande de menu, qui peut être affiché en touchant l'écran à n'importe quel endroit à l'exception des éléments du menu DVD. Touchez pour déplacer le curseur, puis touchez [ENTER] pour confirmer.

Si le panneau de commande de menu ne s'affiche pas en touchant l'écran, utilisez la télécommande.

Exemple d'indications de lecture (DVD)



- A Icône de source actuelle, format
- B État de la lecture, temps de lecture écoulé
- C Numéro de chapitre/titre, format audio

Touchez l'écran si les indications ne sont pas affichées.

Pour les disques audio, certaines indications sont toujours affichées en cours de lecture.

## Utilisation des fonctions PBC (contrôle de lecture)

Le menu PBC fournit une assistance interactive lorsqu'un VCD compatible PBC est lu.

- 1 Lancez la lecture d'un VCD compatible PBC.  
Le menu PBC s'affiche.
- 2 Touchez .  
Le menu du panneau de commande s'affiche.
- 3 Touchez les touches numérotées pour sélectionner l'élément désiré, puis touchez [ENTER].
- 4 Suivez les instructions du menu pour les opérations actives.  
Pour revenir à l'écran précédent, touchez .

Pour désactiver les fonctions PBC, réglez [Video CD PBC] sur [OFF] (page 20).

Remarques

- Au cours d'une lecture PBC, le numéro de piste, l'élément lu, etc. ne s'affichent pas sur l'écran de lecture.
- La reprise de la lecture est indisponible en cours de lecture avec PBC.

## Configuration des paramètres audio

### Pour modifier la langue/le format audio

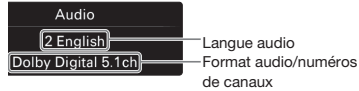
Lors de la lecture d'un DVD vidéo, la langue de la piste sonore peut être modifiée si le disque est enregistré avec des pistes multilingues.

Vous pouvez également modifier le format audio lorsqu'un disque est enregistré dans plusieurs formats audio (p. ex. Dolby Digital).

En cours de lecture, touchez l'écran, puis .

Touchez de manière répétée jusqu'à ce que la langue/le format audio désiré(e) s'affiche.

Exemple : Dolby Digital 5.1 ch



Si la même langue s'affiche deux ou plusieurs fois, le disque est enregistré en plusieurs formats audio.

### Pour changer de canal audio

Lors d'une lecture d'un VCD, vous pouvez écouter à la fois les canaux gauche et droit ou le canal droit ou gauche uniquement par le biais des haut-parleurs droit et gauche.

En cours de lecture, touchez de manière répétée jusqu'à l'affichage du canal audio désiré.

Les options sont indiquées ci-dessous.

[Stereo] : Son stéréo standard (par défaut)

[Left] : Son du canal gauche (monophonique)

[Right] : Son du canal droit (monophonique)

## Lecture d'un iPod/périphérique USB

Dans ces instructions d'utilisation, « iPod » est utilisé comme référence générale pour les fonctions iPod de l'iPod et de l'iPhone, sauf spécification contraire dans le texte ou les illustrations.

Pour plus de détails sur la compatibilité de votre iPod, reportez-vous à la section « À propos de l'iPod » (page 8) ou consultez le site de support mentionné en dernière page.

Les périphériques USB de type MSC (Mass Storage Class) et MTP (Media Transfer Protocol) (tels qu'une clé USB, un lecteur média numérique, un téléphone Android) conformes à la norme USB peuvent être utilisés.

En fonction du lecteur média numérique ou du téléphone Android, une configuration du mode de connexion USB en MSC ou MTP est requise.

- 1 Réduisez le volume de cet appareil.  
Si le périphérique est éteint, mettez-le sous tension.
- 2 Connectez l'iPod ou le périphérique USB au port USB.  
La lecture débute automatiquement.  
Si un iPod/périphérique USB est déjà connecté, appuyez sur HOME puis touchez [iPod/USB] pour lancer la lecture.

## Pour arrêter la lecture

Appuyez sur OFF pendant 1 seconde.

## Pour retirer le périphérique

Arrêtez la lecture, puis déconnectez-le.

N'effectuez pas de déconnexion en cours de lecture, au risque d'endommager les données du périphérique.

Mise en garde relative à l'iPhone

Lorsque vous connectez un iPhone via USB, le volume du téléphone est contrôlé par l'iPhone lui-même. Pour éviter une soudaine augmentation du volume sonore après un appel, n'augmentez pas le volume sur l'appareil au cours de l'appel.

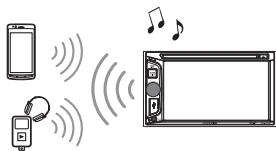
À propos du mode de reprise

Lorsque l'iPod en cours de lecture est raccordé au connecteur de la station d'accueil, cet appareil passe en mode de reprise et la lecture débute dans le mode défini par l'iPod.

En mode de reprise, la lecture répétée/aléatoire n'est pas disponible.

## Lecture d'un périphérique BLUETOOTH

Vous pouvez lire le contenu d'un périphérique connecté prenant en charge le BLUETOOTH A2DP (profil de distribution audio avancée).



- 1 Établissez une connexion BLUETOOTH avec le périphérique audio (page 11).
- 2 Réduisez le volume de cet appareil.
- 3 Appuyez sur HOME, puis touchez [BT Audio].
- 4 Utilisez le périphérique audio pour lancer la lecture.
- 5 Ajustez le volume sur cet appareil.

Commandes de lecture

Si le périphérique BLUETOOTH prend en charge l'AVRCP (profil de télécommande multimédia), vous pouvez contrôler la lecture via cet appareil de la même manière que pour la lecture d'un disque.

## Pour accorder le niveau du volume du périphérique BLUETOOTH à celui d'autres sources



Vous pouvez réduire les différences de niveau de volume entre cet appareil et le périphérique BLUETOOTH.

En cours de lecture, touchez |\*\*\*.

Sélectionnez un niveau entre -10 et +15.

## Recherche et lecture de pistes

### Utilisation de la lecture répétée et de la recherche aléatoire

- 1 En cours de lecture, touchez de manière répétée  (répétition) ou  (aléatoire) jusqu'à ce que l'option désirée s'affiche.

La lecture répétée ou aléatoire débute.

Les modes de lecture disponibles diffèrent en fonction de la source sonore sélectionnée.

Remarque

La lecture répétée et la lecture aléatoire ne sont pas disponibles pour les VCD version 2.0 avec fonction PBC.


### Utilisation de la recherche directe

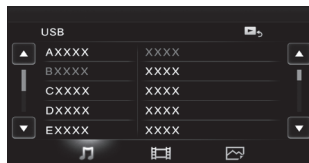
- 1 Au cours d'une lecture de disque ou USB, appuyez sur les touches numérotées de la télécommande pour saisir un numéro d'élément (piste, chapitre, etc.), puis appuyez sur ENTER. La lecture commence au début du point sélectionné.

Remarque

Au cours d'une lecture de VCD, cette fonction est uniquement disponible lors de la lecture d'un VCD sans fonctions PBC.

### Recherche d'un fichier à partir de l'écran de liste

- 1 Au cours d'une lecture de disque ou USB, touchez  pour faire apparaître l'écran de liste de l'élément en cours de lecture.



En outre, touchez   ou  pour obtenir une liste classée par type de fichier (audio/vidéo/photo).

- 2 Touchez l'élément désiré.  
La lecture débute.

## Options disponibles

Différents réglages sont disponibles pour chaque source en touchant ...

Les éléments disponibles diffèrent en fonction de la situation.

### Égalisation d'image

Ajuste l'image en fonction de la luminosité dans l'habitacle de la voiture. Ce réglage est disponible uniquement lorsque le frein de stationnement est serré.





Source : USB (Xvid/MPEG-4/Photo), Disque (DVD/ VCD/Xvid/ MPEG-4/Photo), AUX (Disponible uniquement lorsque [AUX] est réglé sur [Rear] et que [AUX Input] est réglé sur [Video] ou [Auto].)

Option	But
Dynamic (●), Standard, Theater, Sepia	Sélectionner la qualité de l'image.

### Aspect

Ce réglage est disponible uniquement lorsque le frein de stationnement est serré.

Source : USB (Xvid/MPEG-4/Photo), Disque (DVD/ VCD/Xvid/ MPEG-4/Photo), AUX (Disponible uniquement lorsque [AUX] est réglé sur [Rear] et que [AUX Input] est réglé sur [Video] ou [Auto].)

Option	But
Normal 	Afficher une image au format 4:3 (image normale).
Wide 	Afficher une image au format 4:3 élargi sur les bords gauche et droit de l'écran, avec les parties dépassant du haut et du bas de l'écran coupées pour remplir l'écran.
Full () 	Afficher une image au format 16:9.
Zoom 	Afficher une image au format 4:3 élargi sur les bords gauche et droit de l'écran.

### Niveau audio DVD

Source : Disque

Option	But
-	Régler le volume de sortie audio entre -10 et +10 pour un DVD enregistré en format Dolby Digital, pour équilibrer le niveau de volume entre les disques.

## FONCTION UTILE

Siri Eyes Free vous permet d'utiliser un iPhone en mode mains libres en parlant simplement dans le microphone. Cette fonction nécessite une connexion d'un iPhone à l'appareil au moyen du jumelage automatique BLUETOOTH. Cette fonction n'est disponible que pour les iPhone 4s et ultérieurs. Vérifiez que votre iPhone est doté de la version la plus récente d'iOS. Vous devez réaliser à l'avance l'enregistrement les configurations de connexion BLUETOOTH entre l'iPhone et l'appareil. Pour les détails, consultez la section « Préparation d'un périphérique BLUETOOTH » (page 11).

### Utilisation de Siri Eyes Free

Vérifiez que [HOME Key Function] est réglé sur [Voice] (page 19).

- 1 Activez la fonction Siri sur l'iPhone.  
Pour plus de détails, se référer aux instructions d'utilisation accompagnant l'iPhone.
- 2 Appuyez longuement sur HOME.  
L'écran de commande vocale s'affiche.
- 3 Parlez dans le microphone après le bip.  
L'iPhone émet un nouveau bip et Siri Eyes Free est activé.



### Pour désactiver Siri Eyes Free

Touchez [Close].

Remarques


- L'iPhone peut ne pas reconnaître votre voix en fonction des conditions d'utilisation. (Par exemple si vous vous trouvez dans une voiture en déplacement.)
- Siri peut ne pas fonctionner correctement, ou le temps de réaction peut être lent dans des endroits où la réception des signaux de l'iPhone est difficile.
- En fonction des conditions de fonctionnement de l'iPhone, Siri peut ne pas fonctionner correctement ou peut se couper.
- Si vous lisez une piste d'un iPhone par le biais d'une connexion audio BLUETOOTH, lorsque la lecture de la piste débute via BLUETOOTH, la fonction Siri se coupe automatiquement et l'appareil commute sur la source audio BLUETOOTH.
- Lorsque Siri est activé au cours d'une lecture audio, l'appareil peut commuter sur la source audio BLUETOOTH même si vous ne spécifiez pas une piste à lire.
- Lors de la connexion d'un iPhone au port USB, Siri peut ne pas fonctionner correctement ou peut se couper.
- Lors de la connexion de l'iPhone à l'appareil, n'activez pas Siri sur l'iPhone. Siri peut ne pas fonctionner correctement ou peut se couper.
- Il n'y a pas de son lorsque Siri Eyes Free est activé.

## APPEL MAINS LIBRES

Avant un appel mains libres, vérifiez que  et  sont affichés à l'écran. Si les indications ne s'affichent pas, effectuez la procédure de connexion BLUETOOTH (page 11).



## Réception d'un appel

- 1 Touchez  lors de la réception d'un appel.  
L'appel commence.

### Remarque

La sonnerie et la voix de l'interlocuteur sont émises uniquement par les haut-parleurs avant.

## Réglage du volume de la sonnerie

Le niveau du volume de la sonnerie sera mémorisé indépendamment du niveau du volume normal. Tournez le bouton rotatif de commande de volume lors de la réception d'un appel.

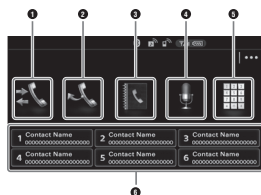
## Rejet/fin d'un appel







Touchez .

## Passer un appel

Touchez .

- 1 Appuyez sur HOME, puis touchez [Phone].
- 2 Touchez l'une des icônes du téléphone BLUETOOTH




- 1  (historique des appels) \*1  
Sélectionnez un contact dans la liste de l'historique des appels.  
L'appareil mémorise les 20 derniers appels.
- 2  (recomposer)  
Rappelle automatiquement le dernier contact.
- 3  (répertoire téléphonique) \*1  
Sélectionnez un contact dans la liste des noms/  
liste des numéros du répertoire téléphonique. Pour  
rechercher le contact désiré par ordre alphabétique  
dans la liste de noms, touchez .
- 4  (commande vocale) \*2\*3  
Énoncez une étiquette vocale mémorisée sur le  
téléphone mobile.
- 5  (saisie de numéro de téléphone)  
Saisissez le numéro de téléphone.
- 6 Numéro de présélection  
Touchez un numéro de présélection ([1] à [6]).  
L'appareil mémorise jusqu'à 6 contacts dans la liste.  
Pour plus de détails sur la mémorisation, consultez  
« Mémorisation de numéros de téléphone » (page 17).

\*1 Le téléphone mobile doit prendre en charge le profil PBAP (profil d'accès au répertoire téléphonique).

\*2 N'utilisez pas la fonction de commande vocale sur le téléphone mobile lorsque celui-ci est connecté à cet appareil.

\*3 La commande vocale peut ne pas fonctionner en fonction des spécifications de reconnaissance du téléphone mobile.  
Pour plus de détails, consultez le site de support mentionné en dernière page.

- 3 Touchez .  
L'appel est effectué et l'écran d'appel s'affiche jusqu'à ce que l'interlocuteur réponde.


## Fonctions disponibles au cours d'un appel

### Réglage du volume de la voix de l'interlocuteur

Le niveau du volume de la voix de l'interlocuteur sera mémorisé indépendamment du niveau du volume normal. Tournez le bouton rotatif de commande de volume lors d'un appel.

### Transfert de l'appel en cours au téléphone mobile

Touchez .

Pour retransférer vers l'appel mains libres, touchez à nouveau .



### Options disponibles

Au cours d'un appel mains libres, appuyez sur [\*\*\*].

[MIC Gain] Règle le volume du microphone pour l'interlocuteur : [Low], [Middle], [High].

## Gestion des données d'appel

### Mémorisation de numéros de téléphone

- 1 Appuyez sur HOME, puis touchez [Phone].  
L'écran du téléphone BLUETOOTH s'affiche.
- 2 Touchez .  
Le répertoire téléphonique s'affiche.
- 3 Sélectionnez le contact à mémoriser dans la touche de présélection.
  - 1 Dans la liste des noms, touchez le nom du contact. Pour rechercher le contact désiré par ordre alphabétique, touchez  , puis sélectionnez Alphabet.
  - 2 Dans la liste des numéros, touchez le numéro de téléphone.  
L'écran de confirmation de contact s'affiche.
- 4 Touchez [Preset], puis le numéro de présélection désiré ([1] à [6]).  
Le contact est mémorisé pour le numéro de présélection sélectionné.

### Modification de l'enregistrement de la touche de présélection

Suivez la procédure ci-dessus et remplacez une touche de présélection enregistrée.

## Menu des options du téléphone

- 1 Appuyez sur HOME, puis touchez [Phone].
- 2 Touchez [\*\*\*].  
Le menu des options du téléphone s'affiche.





### [Auto Answer]

- Répond automatiquement à un appel entrant.
- [OFF] : pour ne pas répondre automatiquement.
  - [ON] : pour répondre automatiquement.


# RÉGLAGES

Sélectionnez [Settings] dans le menu HOME lorsque vous devez modifier les réglages de l'appareil.

« ● » dans le tableau ci-dessous indique le réglage par défaut.

- 1 Appuyez sur HOME, puis touchez [Settings].
- 2 Touchez l'une des icônes de catégorie de configuration.
  -  : Réglages généraux (page 18)
  -  : Réglages du son (page 19)
  -  : Réglages de l'écran (page 20)
  -  : Réglages visuels (page 20)
- 3 Touchez ▲/▼ pour sélectionner l'élément désiré.

Pour revenir à l'écran précédent, touchez ↶.

Pour basculer de l'écran HOME à l'écran de lecture, touchez .

## Réglages généraux

### Language (Langue)

État de l'appareil : tous les états

Option	But
English (●), Français, Deutsch (IVE-560BT) Italiano, Русский (IVE-560BT-R)	Permet de sélectionner la langue d'affichage.

### Time Format (Format Heure)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
12 heures, 24 heures (●)	Modifier le format de l'heure.

### Clock Time (Heure)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
Eteint (●), Activé	Activer la fonction CT.

### Clock Adjust (Réglage Heure)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
-	Régler l'horloge. (Disponible uniquement lorsque [Clock Time] est réglé sur [OFF].)

### Beep (Bip)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
Eteint, Activé (●)	Activer le son de fonctionnement.

### Touch Panel Adjust (Alignement Ecran tactile)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
-	Régler l'étalement du panneau tactile si la position tactile ne correspond pas à l'élément correct.

### Dimmer

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
Eteint	Désactiver le gradateur.
Auto (●)	Diminuer automatiquement la luminosité de l'écran lorsque vous allumez les phares. (Disponible uniquement si le fil de commande d'éclairage est connecté.)
Activé	Diminuer la luminosité de l'écran.

### Dimmer Level (Niveau Dimmer)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
(-5 - +5)	Sélectionner le niveau de luminosité lorsque le gradateur est activé.
● : 0	

### Output Colour System (Format Image)

État de l'appareil : aucune source sélectionnée

Option	But
NTSC, PAL (●)	Modifier le système de couleurs en fonction du moniteur connecté. (SECAM n'est pas pris en charge.)

### Camera Input (Entrée Caméra)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
Eteint	Désactiver l'entrée.
Normal (●)	Afficher l'image de la caméra arrière.
Arrière	Inverser horizontalement l'image de la caméra arrière.

### Steering Control (Ctrl au volant)

Vous pouvez commander l'appareil à partir des boutons du volant. Par sécurité, gardez votre voiture avant de modifier ce réglage. État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
Personnalisé	Afficher les instructions et le panneau des commandes au volant.
Prédéfini (●)	Désactiver les commandes au volant. Utiliser la commande rotative.

### User Defined (Définis par l'utilisateur)

Ce réglage est disponible uniquement lorsque [Steering Control] est paramétré sur [User].

Le panneau des boutons du volant s'affiche.

- 1 Appuyez longuement sur le bouton auquel vous désirez assigner une fonction au volant. Le bouton du panneau s'allume (en attente).
- 2 Appuyez longuement sur le bouton du volant auquel assigner la fonction. Le bouton du panneau passe en bleu (enregistrement terminé).
- 3 Pour enregistrer d'autres boutons, répétez les étapes 1 et 2.

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
-	Afficher les instructions et le panneau de commande.

### Remarques

- Si une erreur se produit au cours de l'enregistrement, toutes les informations enregistrées sont effacées. Recommencer l'enregistrement depuis le début.
- Si l'on quitte le menu des réglages et que les réglages sont reconfigurés, toutes les informations enregistrées sont effacées et le processus d'enregistrement reprend depuis le début.
- Cette fonction peut ne pas être disponible sur certains véhicules. Pour plus de détails sur la compatibilité de votre véhicule, consultez le site de support figurant sur la dernière page.

### HOME Key Function (Touche menu) (hold 2 sec push)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
Vocal, DSPL (●)	Assigner la fonction de commande vocale ou le menu d'affichage au bouton HOME.

### Bluetooth Connection (Bluetooth Activé)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
Activé, Eteint (●)	Activer le signal BLUETOOTH.

### Bluetooth Device Info (Info produit bluetooth)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
-	Afficher le périphérique se connectant à l'appareil en touchant [Open]. (Disponible uniquement lorsque [Bluetooth Connection] est réglé sur [ON].)

### Bluetooth Reset (Mise à zéro bluetooth)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
-	Initialiser les réglages liés à BLUETOOTH tels que les informations de jumelage, d'historique des appels, d'historique des périphériques BLUETOOTH, etc.

## ♪ Réglages du son

### Rear/Sub Out (Sortie Arrière/Sub)

Commute la sortie audio entre les haut-parleurs arrière et le caisson de graves.

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
Arrière	Sortie des signaux audio vers les haut-parleurs arrière (amplificateur).
Subwoofer (●)	Sortie des signaux audio vers le caisson de graves.

### Sound Adjust (Réglages Audio)

Sélectionne 3 BAND EQ et ajuste le niveau du caisson de graves, l'équilibre gauche/droite et avant/arrière ou le filtre passif.

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
3BAND EQ Flat (●), Pop, Rock, News, Jazz, Electronic, Hip Hop, Easy list., Country, Classical Custom	Sélectionner la courbe d'égalisation ; personnaliser la courbe d'égalisation. Si le réglage [Custom] est sélectionné, sélectionne les réglages d'égaliseur : [Low], [Mid], [High].
Subwoofer: (MUTE, -10 - +10) ● : 0	Régler le niveau de volume du caisson de graves. (Disponible uniquement lorsque [Rear/Sub Out] est réglé sur [Subwoofer].)
Balance: (L 15 - 0 - R 15) ● : 0	Régler l'équilibre du son entre les haut-parleurs gauche et droit.
Fader: (Front 15 - 0 - Rear 15) ● : 0	Régler l'équilibre du son entre les haut-parleurs avant et arrière.
HPF: 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz, OFF (●)	Sélectionner la fréquence de coupure des haut-parleurs avant/arrière.
LPF: OFF (●), 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz	Sélectionner la fréquence de coupure du caisson de graves. (Disponible uniquement lorsque [Rear/Sub Out] est réglé sur [Subwoofer].)

## Réglages de l'écran

### Demo (Démo)

État de l'appareil : n'importe quel état

Option	But
Eteint, Activé (●)	Activer la démonstration.

## ● Réglages visuels

### DVD Menu Language (Langue Menu DVD)

État de l'appareil : aucune source sélectionnée

Option	But
Anglais (●), Chinois, Allemand, Français, Italien, Espagnol, Portugais, Néerlandais, Danois, Suédois, Finnois, Norvégien, Russe, Autre	Sélectionner la langue par défaut du menu du disque.

### DVD Audio Language (Langue Audio DVD)

État de l'appareil : aucune source sélectionnée

Option	But
Anglais (●), Chinois, Allemand, Français, Italien, Espagnol, Portugais, Néerlandais, Danois, Suédois, Finnois, Norvégien, Russe, Autre	Sélectionner la langue par défaut de la piste sonore.

### DVD Subtitle Language (Langue sous-titre DVD)

État de l'appareil : aucune source sélectionnée

Option	But
Anglais (●), Chinois, Allemand, Français, Italien, Espagnol, Portugais, Néerlandais, Danois, Suédois, Finnois, Norvégien, Russe, Autre	Sélectionner la langue par défaut des sous-titres du DVD.

### Monitor Type (Format Image)

Sélectionner le format d'écran correspondant au moniteur connecté.

(Le format de l'écran de cet appareil change également.)

En fonction du disque, [Letterbox] peut être sélectionné automatiquement au lieu de [Pan Scan], et vice versa.

État de l'appareil : aucune source sélectionnée

Option	But
16:9 (●)	Afficher une image large. Convient en cas de connexion d'un moniteur à écran large ou d'un moniteur à fonction mode large.



Option	But
Letterbox	Afficher une image large avec des bandes en haut et en bas de l'écran. Convient en cas de connexion d'un moniteur à écran 4:3.



Option	But
Pan Scan	Afficher une image large sur tout l'écran et couper automatiquement les portions inadaptées.



### Video CD PBC

État de l'appareil : aucune source sélectionnée

Option	But
OFF, ON (●)	Lire un VCD à fonctions PBC.



# PÉRIPHÉRIQUES ADDITIONNELS

## ● Équipement audio/vidéo auxiliaire

Vous pouvez raccorder un périphérique optionnel, tel un lecteur média portable, une console de jeu, etc. à la borne AUX de l'appareil.

### Sélection d'un périphérique auxiliaire

- 1 Appuyez sur HOME, puis touchez [AUX].  
L'écran de lecture AUX s'affiche.

### Réglage du niveau de volume

Veillez à ajuster le volume du périphérique connecté avant la lecture.

- 1 Réduisez le volume de l'appareil.
- 2 Appuyez sur HOME, puis touchez [AUX].  
L'écran de lecture AUX s'affiche.
- 3 Touchez |••• pour ouvrir le menu, puis touchez [Input Level].
- 4 Réglez votre volume d'écoute habituel sur l'appareil.
- 5 Touchez de manière répétée -/+ pour ajuster le niveau.  
Le niveau peut être ajusté par étapes entre -10 et +15.

### Configuration du type de périphérique

En configurant le type (vidéo ou audio) de chaque périphérique connecté, l'écran de fond peut être adapté en conséquence.

- 1 Appuyez sur HOME, puis touchez [AUX].
- 2 Touchez [Front] ou [Rear].  
[Front] est uniquement disponible pour l'audio.
- 3 Si [Rear] est sélectionné, touchez pour ouvrir le menu, puis touchez [AUX Input].
- 4 Touchez [Audio], [Video] ou [Auto].  
Le réglage par défaut est [Auto].

Pour revenir à l'écran précédent, touchez ↶.

## Caméra arrière

En raccordant la caméra arrière optionnelle à la borne CAMERA IN, vous pouvez afficher l'image de la caméra arrière.

L'image de la caméra arrière s'affiche lorsque :

- les feux de recul s'allument (ou le levier de vitesses est déplacé en position R (marche arrière)).
- vous appuyez sur HOME puis touchez [Rear Camera].
- vous appuyez longuement sur DSPL puis touchez [Rear Camera].

# INFORMATION

## Liste des codes de langue

Liste des codes de langue

L'orthographe des noms de langue est conforme à la norme ISO 639: 1988 (E/F).

Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue	Code	Langue
1027	Afar	1183	Irlandais	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhaze	1186	Gaélique écossais	1349	Macédonien	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galicien	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharique	1196	Guarani	1352	Mongol	1511	Albanais
1044	Arabe	1203	Goudjrati	1353	Moldave	1512	Serbe
1045	Assamais	1209	Haoussa	1356	Marathe	1513	Swati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malais	1514	Sotho du Sud
1052	Azéri	1226	Croate	1358	Maltais	1515	Soundanais
1053	Bachkir	1229	Hongrois	1363	Birman	1516	Suédois
1057	Biélorusse	1233	Arménien	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgare	1235	Interlingua	1369	Népalais	1521	Tamoul
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Néerlandais	1525	Télougou
1061	Bichelamar	1245	Inupiaq	1379	Norvégien	1527	Tadjik
1066	Bengali	1248	Indonésien	1393	Occitan	1528	Thaï
	Bangla	1253	Islandais	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrigna
1067	Tibétain	1254	Italien	1408	Oriya	1531	Turkmène
1070	Breton	1257	Hébreu	1417	Pendjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japonais	1428	Polonais	1534	Tswana
1093	Corse	1269	Yiddish	1435	Pachto;	1535	Tonga
1097	Tchèque	1283	Javanais		Pachtou	1538	Turc
1103	Gallois	1287	Géorgien	1436	Portugais	1539	Tsonga
1105	Danois	1297	Kazakh	1463	Quéchua	1540	Tatar
1109	Allemand	1298	Groenlandais	1481	Rhétoroman	1543	Tchi
1130	Bhutani	1299	Cambodgien		roman	1557	Ukrainien
1142	Grec	1300	Kannada	1482	Roundi	1564	Urdu
1144	Anglais	1301	Coréen	1483	Roumain	1572	Ouzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russe	1581	Vietnamien
1149	Espagnol	1307	Kurde	1491	Rwanda	1587	Volapük
1150	Estonien	1311	Kirghize	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Perse	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finois	1327	Lao	1502	Serbo-	1684	Chinois
1166	Fidjien	1332	Lituanien		Croate	1697	Zulu
1171	Féroïen	1334	Letton	1503	Singhalais		
1174	Français			1505	Slovaque		
1181	Frison	1345	Malgache	1506	Slovène	1703	Non spécifié

## En cas de problème

Si vous rencontrez des problèmes avec votre appareil/périphérique mobile, arrêtez votre véhicule dans un endroit sûr avant d'en rechercher les causes.

La liste de contrôle suivante vous aidera à trouver une solution aux problèmes de votre appareil.

Avant de parcourir la liste de contrôle ci-dessous, contrôlez les connexions et les procédures d'utilisation.

Pour plus de détails sur le remplacement du fusible et le retrait de l'appareil du tableau de bord, reportez-vous au manuel Installation/Raccordements accompagnant cet appareil.

Si le problème n'est pas résolu, consultez le site de support mentionné en dernière page.

### Généralités

Pas d'alimentation de l'appareil.

- Contrôlez le fusible.
- La connexion n'est pas correcte.
  - Raccordez les fils d'alimentation jaune et rouge.

Il n'y a pas de bip.

- Un amplificateur optionnel est connecté et vous n'utilisez pas l'amplificateur intégré.

Le contenu de la mémoire a été effacé.

- Le fil d'alimentation ou la batterie a été déconnecté(e) ou n'a pas été connecté(e) correctement.

Les stations mémorisées et l'heure correcte ont été effacées.

Le fusible a grillé.

L'appareil fait du bruit en cas de modification de la position de l'allumage.

- Les fils ne sont pas raccordés correctement dans le connecteur d'alimentation accessoire du véhicule.

L'affichage disparaît/n'apparaît pas sur le moniteur.

- Le gradateur est réglé sur [ON] (page 18).
- L'affichage disparaît si vous appuyez longuement sur OFF.
  - Appuyez sur OFF jusqu'à ce que l'affichage apparaisse.
- La fonction d'extinction du moniteur est activée (page 10).
  - Touchez n'importe quel point de l'écran pour le rallumer.

L'écran ne répond pas correctement au toucher.

- Touchez une partie de l'écran à la fois. Si deux ou plusieurs parties de l'écran sont touchées à la fois, l'écran ne fonctionnera pas correctement.
- Étalonnez le panneau tactile de l'écran (page 18).
- Touchez fermement le panneau sensible à la pression.
- Il n'est pas possible d'utiliser le moniteur arrière. Les icônes du moniteur arrière sont désactivées.

Les éléments de menu ne peuvent pas être sélectionnés.

- Les éléments de menu non disponibles sont grisés.

## Réception radio

Pas de réception des stations.

Le son est parasité.

- La connexion n'est pas correcte.
  - Raccordez le fil REM OUT (bleu/filet blanc) ou le fil d'alimentation accessoire (rouge) au fil d'alimentation de l'amplificateur d'antenne de la voiture (uniquement si votre voiture est équipée d'une antenne radio intégrée à la lunette arrière/la vitre latérale).
  - Contrôlez la connexion de l'antenne de la voiture.
  - Si l'antenne automatique ne s'étend pas, contrôlez la connexion du fil de commande de l'antenne électrique.

La syntonisation des présélections n'est pas possible.

- Le signal émis est trop faible.

## RDS

Le PTY affiche [PTY not found.].

- La station actuelle n'est pas une station RDS.
- Pas de réception des données RDS.
- La station ne spécifie pas le type de programme.

## Image

Absence d'image/Bruit d'image.

- Une connexion n'a pas été effectuée correctement.
- Contrôlez la connexion entre cet appareil et l'autre équipement, et réglez le sélecteur d'entrée de l'équipement sur la source correspondant à cet appareil.
- Le disque est défectueux ou sale.
- L'installation n'est pas correcte.
  - Installez l'appareil à un angle inférieur à 45° dans une partie robuste de la voiture.
- Le fil de stationnement (vert clair) n'est pas raccordé au fil du contacteur de frein de stationnement ou le frein de stationnement n'est pas serré.

L'image ne s'adapte pas à l'écran.

- Le format est fixé sur le DVD.

Absence d'image/Bruit d'image sur le moniteur arrière.

- Une source/un mode non connecté est sélectionné(e). S'il n'y a pas d'entrée, aucune image ne s'affiche sur le moniteur arrière.
- Le réglage du système de couleurs est incorrect.
  - Réglez le système de couleurs sur [PAL] ou [NTSC] en fonction du moniteur raccordé (page 18).
- L'image de la caméra arrière est affichée sur cet appareil.
  - Aucune image ne s'affiche sur le moniteur arrière si l'image de la caméra arrière est affichée sur cet appareil.

## Son

Absence de son/sauts de son/craquements sonores.

- Une connexion n'a pas été effectuée correctement.
- Contrôlez la connexion entre cet appareil et l'équipement connecté, et réglez le sélecteur d'entrée de l'équipement sur la source correspondant à cet appareil.
- Le disque est défectueux ou sale.
- L'installation n'est pas correcte.
  - Installez l'appareil à un angle inférieur à 45° dans une partie robuste de la voiture.
- La fréquence d'échantillonnage du fichier MP3 ne correspond pas à 32, 44,1 ou 48 kHz.
- La fréquence d'échantillonnage du fichier WMA ne correspond pas à 44,1 kHz.
- Le débit binaire du fichier MP3 ne correspond pas à 48 ou 192 Kb/s.
- Le débit binaire du fichier WMA ne correspond pas à 48 ou 192 Kb/s.
- L'appareil est en mode de pause/retour rapide/avance rapide.
- Les réglages des sorties ne sont pas configurés correctement.
- Le niveau de sortie du DVD est trop faible (page 16).
- Le volume est trop faible.
- La fonction ATT est activée.
- Le format n'est pas pris en charge (comme par exemple le DTS).
  - Vérifiez si le format est pris en charge par l'appareil (page 21).

Le son est parasité.

- Éloignez les uns des autres les fils et les câbles.

## Fonctionnement du disque

Pas de lecture du disque.

- Le disque est défectueux ou sale.
- Le disque n'est pas lisible.
- Le DVD n'est pas lisible à cause du code régional.
- Le disque n'est pas finalisé (page 7).
- Le format du disque et la version du fichier sont incompatibles avec cet appareil (page 9).
- Appuyez sur ▲ pour retirer le disque.

Pas de lecture des fichiers MP3/WMA/Xvid/MPEG-4.

- L'enregistrement n'a pas été effectué conformément au format ISO 9660 niveau 1 ou niveau 2 ou au format étendu Joliet ou Romeo (CD de données), ou au format UDF Bridge (DVD de données) (page 9).
- L'extension de fichier n'est pas correcte (page 7).
- Les fichiers ne sont pas enregistrés au format MP3/WMA/Xvid/MPEG-4.
- Si le disque contient plusieurs types de fichiers, seul le type de fichier sélectionné (audio/vidéo) peut être lu.
  - Sélectionnez le type de fichier approprié à l'aide de la liste → (page 15).

La lecture des fichiers MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 prend plus de temps que pour d'autres fichiers.

- La lecture des disques suivants met plus de temps à démarrer.
  - un disque enregistré avec une arborescence compliquée.
  - un disque auquel des données peuvent être ajoutées.

Certaines fonctions ne peuvent pas être exécutées.

- En fonction du disque, il ne vous sera pas possible d'effectuer des opérations telles qu'un arrêt, une recherche ou une lecture répétée/aléatoire. Pour plus de détails, se référer au manuel accompagnant le disque.

La langue de la piste sonore/des sous-titres ou l'angle ne peuvent être modifiés.

- Utilisez le menu du DVD au lieu du bouton de sélection direct de la télécommande (page 14).
- Le DVD ne comporte pas de pistes multilingues, de sous-titres multilingues ou d'angles multiples.
- Le DVD interdit toute modification.

Les boutons ne fonctionnent pas.

- Pas d'éjection du disque.
- Appuyez sur le bouton de réinitialisation (page 10).

## Lecture USB

Des éléments ne peuvent pas être lus via un concentrateur USB.

- Raccordez les iPod/périphériques USB à cet appareil sans concentrateur USB.

Des éléments ne peuvent pas être lus.

- Rebranchez le périphérique USB.

Le démarrage de la lecture du périphérique USB prend du temps.

- Le périphérique USB contient des fichiers de grande taille ou des fichiers à arborescence compliquée.

Le son est intermittent.

- Le son peut être intermittent à un débit binaire supérieur à 320 Kb/s.

## Fonction BLUETOOTH

L'autre périphérique BLUETOOTH ne peut pas détecter cet appareil.

- Réglez [Bluetooth Connection] sur [ON] (page 19).
- Lors de la connexion d'un périphérique BLUETOOTH, cet appareil ne peut pas être détecté par un autre périphérique. Mettez fin à la connexion actuelle et recherchez cet appareil à partir de l'autre périphérique. Le périphérique déconnecté peut être reconnecté en le sélectionnant dans la liste des périphériques enregistrés.

Une connexion n'est pas possible.

- Vérifiez les procédures de jumelage et de raccordement dans le manuel de l'autre périphérique, etc., et effectuez à nouveau l'opération.

Le nom du périphérique détecté

- ne s'affiche pas.
- En fonction de l'état de l'autre périphérique, il peut s'avérer impossible d'obtenir son nom.

Pas de sonnerie.

- Augmentez le volume lors de la réception d'un appel.

---

Le volume de la voix de l'interlocuteur est faible.

→ Augmentez le volume lors de l'appel.

---

L'interlocuteur indique que le volume est trop faible ou trop élevé.

→ Ajustez le niveau de [MIC Gain] (page 17).

---

Un écho ou des parasites se produisent au cours des conversations.

→ Réduisez le volume.

→ Si le bruit ambiant autre que le son de l'appel téléphonique est trop fort, essayez de réduire celui-ci.

– Fermez la fenêtre si le bruit de la route est trop fort.

– Diminuez le climatiseur si celui-ci émet un bruit trop fort.

---

La qualité du son du téléphone est médiocre.

→ La qualité du son du téléphone dépend des conditions de réception du téléphone mobile.

– Déplacez votre voiture vers un endroit où le signal du téléphone mobile peut être amélioré si la réception est faible.

---

Le volume du périphérique BLUETOOTH connecté est faible ou élevé.

→ Le niveau du volume diffère en fonction du périphérique BLUETOOTH.

– Réduisez les différences de niveau de volume entre cet appareil et le périphérique BLUETOOTH (page 15).

---

Sauts de son pendant la diffusion d'un flux audio.

→ Réduisez la distance entre l'appareil et le périphérique BLUETOOTH.

→ Si le périphérique BLUETOOTH se trouve dans un boîtier qui interrompt le signal, retirez le boîtier lors de l'utilisation de ce périphérique.

→ Plusieurs périphériques BLUETOOTH ou d'autres périphériques émettant des ondes radio sont utilisés à proximité.

– Coupez les autres périphériques.

– Réduisez la distance entre l'appareil et les autres périphériques.

→ La lecture s'interrompt momentanément lorsque cet appareil se connecte à un téléphone mobile. Il ne s'agit pas d'une défaillance.

---

Vous ne pouvez pas contrôler le périphérique BLUETOOTH connecté au cours d'une diffusion de flux audio.

→ Vérifiez que le périphérique BLUETOOTH connecté prend en charge l'AVRCP.

---

Certaines fonctions ne fonctionnent pas.

→ Vérifiez que le périphérique à connecter prend en charge les fonctions en question.

---

Réponse non désirée à un appel.

→ Le téléphone à connecter est réglé pour lancer automatiquement un appel.

→ [Auto Answer] sur cet appareil est réglé sur [ON] (page 17).

---

Le jumelage a échoué à cause d'une expiration du délai.

→ En fonction du périphérique se connectant, la durée limite de jumelage peut être courte. Essayez de réaliser le jumelage dans le laps de temps autorisé en sélectionnant un mot de passe à un chiffre.

---

---

Il n'est pas possible d'utiliser la fonction BLUETOOTH.

→ Sortez de la source en appuyant sur SOURCE pendant 1 seconde, puis mettez l'appareil sous tension.

---

Aucun son n'est émis par les haut-parleurs de la voiture lors d'un appel mains libres.

→ Si le son est émis depuis un téléphone mobile, réglez le téléphone mobile pour qu'il émette le son via les haut-parleurs du véhicule.

---

Siri Eyes Free n'est pas activé.

→ Effectuez l'enregistrement mains libres d'un iPhone prenant en charge Siri Eyes Free.

→ Activez la fonction Siri sur l'iPhone.

→ Annulez la connexion BLUETOOTH entre l'iPhone et l'appareil, et reconnectez.

---

## Affichages/Messages d'erreur

Erreur de connexion Bluetooth

→ Une erreur s'est produite entre cet appareil et le téléphone BLUETOOTH.

– Vérifiez si le signal BLUETOOTH est activé sur cet appareil ou sur le téléphone BLUETOOTH.

– Essayez à nouveau de jumeler.

– Reconnectez le téléphone BLUETOOTH.

---

Le périphérique Bluetooth n'est pas trouvé.

→ L'appareil ne peut pas détecter un périphérique BLUETOOTH connectable.

– Vérifiez le paramétrage du BLUETOOTH pour le périphérique à connecter.

→ Aucun périphérique ne figure dans la liste des périphériques BLUETOOTH enregistrés.

– Effectuez le jumelage d'un périphérique BLUETOOTH (page 11).

---

Erreur de données d'appel

→ Une erreur s'est produite lors de l'accès aux données du répertoire téléphonique via PBAP ou à l'historique des appels à partir du téléphone BLUETOOTH.

– Reconnectez le téléphone BLUETOOTH.

---

Erreur de liste de données

→ Une erreur s'est produite lors de l'affichage des données du répertoire téléphonique via PBAP ou de l'historique des appels à partir du téléphone BLUETOOTH.

→ Reconnectez le téléphone BLUETOOTH.

---

Erreur de disque

→ L'appareil ne peut pas lire les données à cause d'un problème.

→ Les données sont endommagées ou corrompues.

→ Le disque est corrompu.

→ Le disque est incompatible avec cet appareil.

→ Le disque n'est pas finalisé.

→ Le disque est sale ou inséré à l'envers.

– Nettoyez ou insérez correctement le disque.

→ Un disque vierge a été inséré.

→ Le disque ne peut pas être lu à cause d'un problème.

– Insérez un autre disque.

→ Le disque n'est pas compatible avec cet appareil.

– Insérez un disque compatible.

→ Appuyez sur ▲ pour retirer le disque.

---

---

Le périphérique mains libres n'est pas disponible.

- Pas de connexion d'un téléphone mobile.
  - Connectez un téléphone mobile (page 11).

---

Les concentrateurs ne sont pas pris en charge.

- Les concentrateurs USB ne sont pas pris en charge par cet appareil.

---

Pas de données lisibles

- Le disque ne contient pas de données lisibles.
- L'iPod ne contient pas de données lisibles.
  - Chargez des données/fichiers musicaux dans l'iPod.

---

Avertissement de surintensité sur l'USB

- Surcharge du périphérique USB.
  - Déconnectez le périphérique USB, puis modifiez la source en appuyant sur le bouton SOURCE.
  - Indique que périphérique USB est hors service, ou qu'un périphérique non pris en charge est connecté.

---

Lecture interdite par un code régional.

- Le code régional du DVD diffère du code régional de l'appareil.

---

Pas de réponse du périphérique

- L'appareil ne reconnaît pas le périphérique USB connecté.
  - Rebranchez le périphérique USB.
  - Vérifiez si le périphérique USB est pris en charge par l'appareil.

## Caractéristiques techniques

### Section du moniteur

**Type d'affichage :** Écran couleur LCD large

**Dimensions :** 6,2 pouces

**Système :** Matrice active TFT

**Nombre de pixels :**

1 152 000 pixels (800 × 3 (RGB) × 480)

**Système de couleurs :**

Sélection automatique PAL/NTSC/SECAM/PAL-M

### Section du tuner

#### FM

**Plage de syntonisation :** 87,5 – 108,0 MHz

**Borne d'antenne :**

Connecteur d'antenne externe

**Fréquence intermédiaire :** 150 kHz

**Sensibilité utilisable :** 10 dBf

**Sélectivité :** 70 dB à 400 kHz

**Rapport signal/bruit :** 70 dB (mono)

**Séparation à 1 kHz :** 30 dB

**Réponse en fréquence :** 20 – 15 000 Hz

#### AM

**Plage de syntonisation :** 531 – 1 602 kHz

**Borne d'antenne :**

Connecteur d'antenne externe

**Fréquence intermédiaire :**

9 267 kHz ou 9 258 kHz/4,5 kHz

**Sensibilité :** 44 µV

### Section du lecteur DVD/CD

**Rapport signal/bruit :** 80 dB

**Réponse en fréquence :** 20 – 20 000 Hz

**Pleure et scintillement :** Inférieur aux limites mesurables

**Distorsion harmonique :** 0,05%

**Code régional :** Figurant sur une étiquette à la base de l'appareil

### Section du lecteur USB

**Interface :** USB (pleine vitesse)

**Courant maximal :** 1 A

**Communication sans fil**

**Système de communication :**

Norme BLUETOOTH version 3.0

**Sortie :**

Norme de puissance BLUETOOTH classe 2  
(Max. +4 dBm)

**Plage de communication maximale :**

Ligne de mire d'environ 10 m (33 pi)\*1

**Bande de fréquence :**

Bande 2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

**Méthode de modulation :** FHSS

**Profils BLUETOOTH compatibles \*2 :**

- A2DP (profil de distribution audio avancée) 1.2
- AVRCP (profil de télécommande multimédia) 1.4
- HFP (profil mains libres) 1.6
- PBAP (profil d'accès au répertoire téléphonique)
- OPP (profil d'envoi de fichiers)
- SPP (profil de port série)

\*1 La portée réelle varie en fonction de facteurs tels que la présence d'obstacles entre les périphériques, les champs magnétiques autour d'un four à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, l'application logicielle, etc.

\*2 Les profils de la norme BLUETOOTH indiquent la fonction des communications BLUETOOTH entre les périphériques.

### Section de l'amplificateur

**Sorties :** Sorties haut-parleurs

**Impédance des haut-parleurs :** 4 – 8 ohms

**Puissance de sortie maximum :** 50 W × 4 (à 4 ohms)

### Généralités

**Sorties :**

Borne de sortie vidéo (arrière)

Bornes de sortie audio (avant, arrière/caisson de graves commutable)

Antenne électrique/Commande d'amplificateur de puissance

Borne (REM OUT)

**Entrées :**

Borne de commande d'éclairage

Borne d'entrée de télécommande

Borne d'entrée d'antenne

Borne d'entrée de microphone

Borne de commande de frein de stationnement

Borne d'entrée de marche arrière

Borne d'entrée de caméra

Borne d'entrée audio AUX (avant)

Borne d'entrée audio/vidéo AUX (arrière)

Port USB

Borne d'entrée externe

**Alimentation requise :**

Batterie de voiture 12 Vcc

(masse négative (mise à la terre))

**Dimensions :**

Environ 178 mm × 101,5 mm × 169 mm

**Dimensions de montage :**

Environ 178 mm × 100 mm × 165 mm

**Poids :**

Environ 1,7 kg

**Contenu de l'emballage :**

Unité principale (1)

Télécommande (1) : RUE-4233

Pièces d'installation et de raccordement (1 jeu)

Microphone (1)

La conception et les caractéristiques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

**Code régional**

Le système de régions est utilisé pour protéger les droits d'auteur du logiciel.

Le code régional figure à la base de l'appareil, et seuls les DVD comportant un code régional identique peuvent être lus sur cet appareil.

Les DVD étiquetés  peuvent également être lus.

Si vous essayez de lire un autre DVD, le message [Playback prohibited by region code.] apparaîtra sur l'écran du moniteur. En fonction du DVD, celui-ci peut ne pas afficher de code régional même si la lecture du DVD est interdite par les restrictions de zones.

En raison des améliorations que nous apportons continuellement à nos produits, les caractéristiques techniques et la conception peuvent être modifiées sans avis préalable.

L'affichage à cristaux liquides a été fabriqué avec des technologies de construction de très haute précision. Le taux de pixels utiles est supérieur à 99,99%. Cela signifie qu'il se peut que 0,01% des pixels soient toujours allumés ou éteints.

# Installation et raccordements

Avant d'installer ou de raccorder votre appareil, lisez attentivement ce qui suit ainsi que les pages 4 à 9 de ce manuel pour une utilisation correcte.

## Avertissement

### EFFECTUER CORRECTEMENT LES RACCORDEMENTS

Un mauvais branchement pourrait entraîner un incendie ou des dommages à l'appareil.

### À UTILISER UNIQUEMENT SUR DES VÉHICULES À MASSE NÉGATIVE DE 12 VOLTS.

(Vérifiez auprès de votre concessionnaire si vous n'en êtes pas certain.) Il y a risque d'incendie, etc.

### AVANT TOUTE CONNEXION, DÉBRANCHER LE CÂBLE DE LA BORNE NÉGATIVE DE LA BATTERIE.

Il y a risque de décharge électrique ou de blessure causée par un court-circuit.

### FAIRE EN SORTIE QUE LES CÂBLES NE SE COINCENT PAS DANS DES OBJETS SITUÉS À PROXIMITÉ.

Positionnez les câbles conformément au manuel de manière à éviter toute obstruction lors de la conduite. Les câblages gênant les mouvements pendant à des endroits tels que le volant, le levier de vitesse, les pédales de frein, etc. peuvent être extrêmement dangereux.

### NE PAS DÉNUDER LES CÂBLES ÉLECTRIQUES.

Ne jamais enlever la gaine isolante pour alimenter un autre appareil. Il y a risque de dépassement de l'intensité maximale admissible du câble, ce qui pourrait entraîner un incendie ou une décharge électrique.

### NE PAS ENDOMMAGER LES CONDUITES ET CÂBLES LORS DU PERCEMENT DES TROUS.

Lors du perçement de trous dans le châssis en vue de l'installation, veillez à ne pas toucher, endommager ou obstruer des conduites, des tuyaux à carburant, des réservoirs ou des câbles électriques. Le non-respect de cette précaution peut entraîner un incendie.

### NE PAS UTILISER D'ÉCROUS OU DE BOULONS SUR LES CIRCUITS DE FREINAGE OU DE DIRECTION POUR RÉALISER UN RACCORDEMENT À LA MASSE.

Les écrous et boulons utilisés pour les circuits de freinage et de direction (ou de tout autre système en relation avec la sécurité) ou les réservoirs ne doivent JAMAIS être utilisés pour les installations ou les raccordements à la masse. L'utilisation de ces organes peut désactiver le système de contrôle du véhicule et causer un incendie, etc.

### GARDER LES PETITS OBJETS COMME LES BOULONS OU LES VIS HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

L'ingestion de tels objets peut entraîner de graves blessures. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.

### NE PAS INSTALLER DANS DES ENDROITS SUSCEPTIBLES D'ENTRAVER LA CONDUITE DU VÉHICULE, COMME LE VOLANT OU LE LEVIER DE VITESSES.

La vue vers l'avant pourrait être obstruée ou les mouvements gênés, etc., ce qui pourrait provoquer un accident grave.

## Attention

### NE PEUT ÊTRE INSTALLÉ QUE PAR UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU UN TECHNICIEN AUTOMOBILE.

Le câblage et l'installation de cet appareil requièrent des compétences techniques particulières et de l'expérience. Pour garantir la sécurité, faites procéder à l'installation de cet appareil par le distributeur qui vous l'a vendu.

### UTILISER LES ACCESSOIRES SPÉCIFIÉS ET LES INSTALLER CORRECTEMENT.

Utilisez uniquement les accessoires spécifiés. L'utilisation de pièces autres que celles spécifiées risque d'endommager cet appareil de manière interne ou d'entraîner une mauvaise installation de celui-ci. Les pièces utilisées risqueraient alors de se desserrer et de provoquer des dommages ou une défaillance de l'appareil.

### ACHEMINER LE CÂBLAGE DE MANIÈRE À NE PAS LE COINCER CONTRE UNE ARÊTE MÉTALLIQUE.

Acheminez les câbles à l'écart des pièces mobiles (comme les rails d'un siège) et des arêtes acérées ou pointues. Ceci évitera ainsi de coincer et d'endommager les câbles. Si un câble passe dans un orifice d'un composant métallique, utilisez un passe-câble en caoutchouc pour éviter que la gaine isolante du câble ne soit endommagée par le rebord métallique de l'orifice.

### NE PAS INSTALLER DANS DES ENDROITS TRÈS HUMIDES OU POUSSIÉREUX.

Évitez d'installer l'appareil dans des endroits soumis à une forte humidité ou à de la poussière. La pénétration d'humidité ou de poussière à l'intérieur de cet appareil risque de provoquer une défaillance.

## Précautions

- Déconnectez le câble de la borne (-) de la batterie avant d'installer votre IVE-W560BT/IVE-W560BT-R. Ceci réduira les risques d'endommagement de l'appareil en cas de court-circuit.
- Veillez à raccorder les câbles identifiés par des codes couleur selon le schéma de connexion. De mauvaises connexions peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil ou endommager le système électrique du véhicule.
- Lorsque vous raccordez les fils au système électrique de la voiture, faites attention aux composants installés en usine (par exemple, l'ordinateur de bord). N'essayez pas d'alimenter l'appareil en le raccordant aux câbles de ces appareils. Lorsque vous raccordez l'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R au boîtier à fusibles, veillez à ce que le fusible du circuit destiné à l'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R soit de l'ampérage correct. Sinon, l'appareil et/ou le véhicule risquent d'être endommagés. En cas de doute, consultez votre revendeur ALPINE.
- L'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R utilise des prises femelles de type RCA pour le raccordement à d'autres appareils (par ex. amplificateur) munis de connecteurs RCA. Vous aurez éventuellement besoin d'un adaptateur pour le relier à d'autres appareils. Le cas échéant, contactez votre revendeur ALPINE qui vous conseillera à ce sujet.
- Veillez à connecter le cordon de l'enceinte (-) à la borne de l'enceinte (-). Ne connectez jamais les câbles des haut-parleurs des canaux gauche et droit ensemble ou à la carrosserie du véhicule.
- L'écran doit être complètement rentré dans le coffret pendant l'installation. Si tel n'est pas le cas, des problèmes peuvent en résulter.
- Quand vous installez l'appareil dans un véhicule, vérifiez que l'écran peut s'ouvrir et se fermer sans toucher le levier de vitesses.

### IMPORTANT

Notez le numéro de série de l'appareil dans l'espace prévu ci-contre et conservez-le en permanence. La plaque de numéro de série est située sous l'appareil.

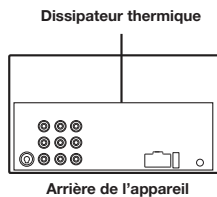
NUMÉRO DE SÉRIE : \_\_\_\_\_  
DATE D'INSTALLATION : \_\_\_\_\_  
TECHNICIEN INSTALLATEUR : \_\_\_\_\_  
LIEU D'ACHAT : \_\_\_\_\_



## Installation

### Mise en garde

N'obstruez pas le dissipateur thermique de l'appareil, car ceci entraverait la circulation de l'air. En cas d'obstruction, de la chaleur s'accumule à l'intérieur de l'appareil et peut provoquer un incendie.

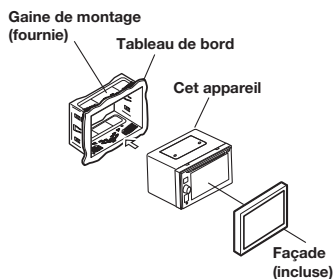


L'unité principale doit être montée à moins de 45 degrés du plan horizontal, d'arrière en avant.

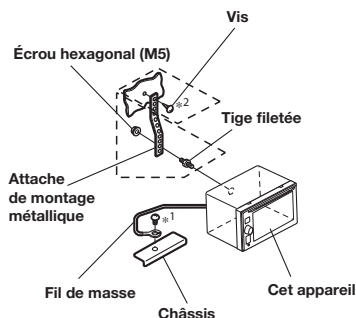


1

Retirez la gaine de montage de l'unité principale. Glissez la gaine de montage dans le tableau de bord et fixez-la à l'aide des attaches métalliques.



2



Renforcez l'appareil avec l'attache de montage métallique (non fournie). Fixez le fil de masse de l'appareil à un élément métallique propre à l'aide d'une vis (\*1) déjà fixée au châssis du véhicule.

- Pour la vis marquée « \*2 », utilisez une vis appropriée à l'emplacement de montage choisi.

Raccordez chaque fil d'entrée provenant d'un amplificateur ou d'un égaliseur au fil de sortie correspondant sortant de l'arrière gauche de l'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R.

Raccordez tous les autres fils à l'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R conformément aux instructions de la section RACCORDEMENTS.

3

Glissez l'IVE-W560BT/IVE-W560BT-R dans le tableau de bord jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Cela permet de s'assurer que l'appareil est correctement bloqué et qu'il ne risque pas de sortir accidentellement du tableau de bord.

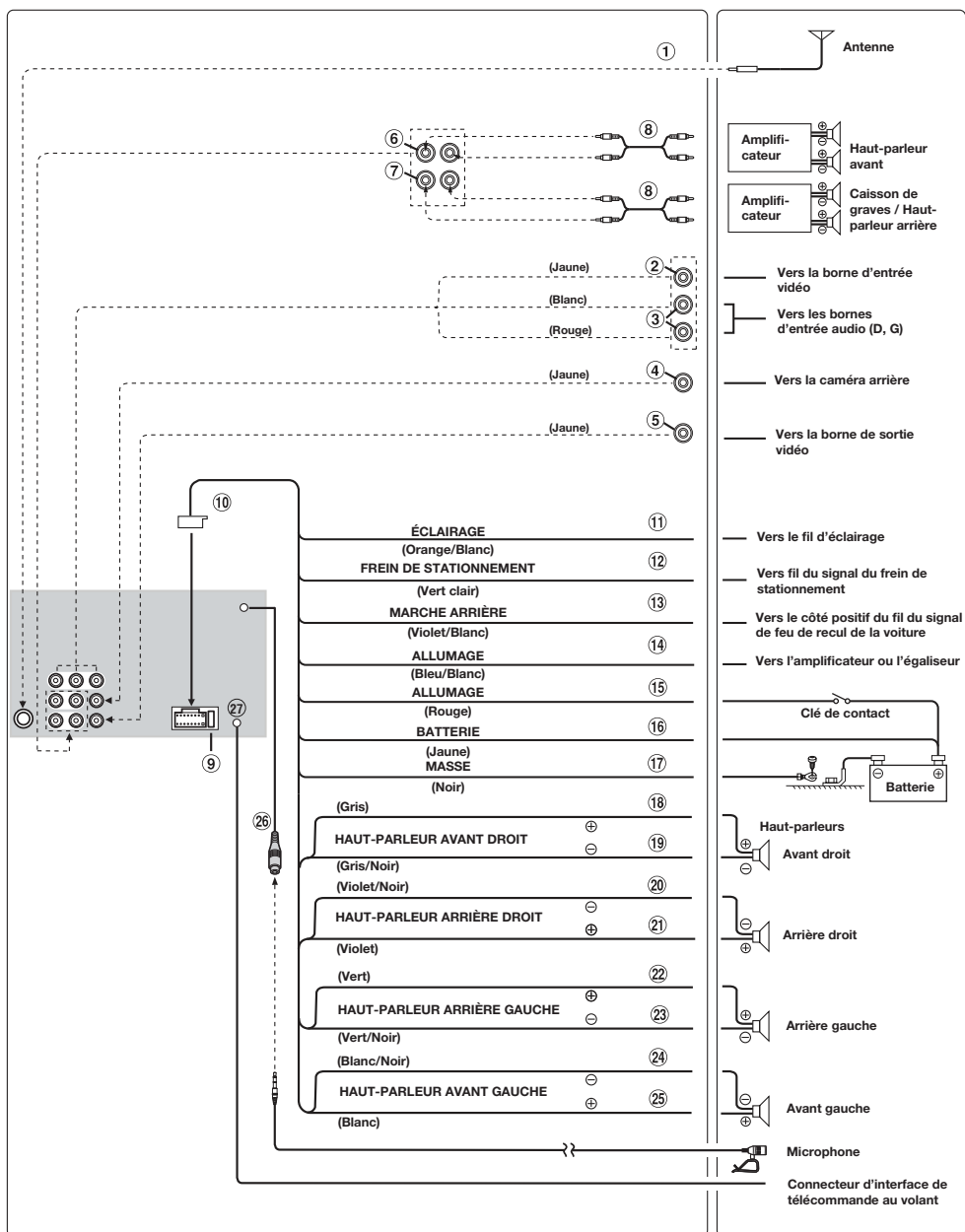
## Installation du microphone

Pour des raisons de sécurité, installez le microphone à l'emplacement suivant.

- Dans un endroit stable et sûr.
- Dans un endroit où il n'entrave pas une conduite sûre du véhicule.
- Installez le microphone dans un endroit où la voix du conducteur est facilement captable.

Si le conducteur doit s'approcher du téléphone pour parler, ceci peut le distraire et peut s'avérer dangereux.

# Raccordements



- ① **Prise d'antenne radio**
- ② **Connecteur d'entrée vidéo (AUX IN) (Jaune)**  
Entrée vidéo AUX.
- ③ **Connecteur d'entrée audio (AUX IN)**
- ④ **Connecteur d'entrée CAMERA**  
Pour caméra arrière optionnelle avec connecteur RCA.
- ⑤ **Connecteur de sortie vidéo (AUX OUT) (Jaune)**
- ⑥ **Connecteurs RCA de sortie avant**  
Le ROUGE à gauche et le BLANC à droite.
- ⑦ **Connecteurs RCA de sortie arrière/de caisson de graves**  
Le ROUGE à gauche et le BLANC à droite.
- ⑧ **Câble d'extension RCA (Vendu séparément)**
- ⑨ **Porte-fusibles (10A)**
- ⑩ **Connecteur d'alimentation électrique**
- ⑪ **Fil d'éclairage (Orange/Blanc)**  
Raccordez ce fil au fil d'éclairage du bloc d'instruments du véhicule. Ceci permettra une atténuation du rétroéclairage de cet appareil lorsque les phares du véhicule sont allumés.
- ⑫ **Fil de frein de stationnement (Vert clair)**  
Raccordez ce fil au côté alimentation du contacteur de frein de stationnement pour transmettre les signaux d'état du frein de stationnement à l'IVE-W560.
- ⑬ **Fil de marche arrière (Violet/Blanc)**  
Raccordez-le au côté positif du feu de recul du véhicule. Ce feu s'allume lorsque vous actionnez la marche arrière (R). Une fois que ce câble est correctement raccordé, l'image vidéo passe automatiquement à celle de la caméra arrière lorsque vous passez en marche arrière (R).
- ⑭ **Fil de mise sous tension à distance (Bleu/Blanc)**  
Raccordez ce fil au fil de mise sous tension à distance de l'amplificateur ou du processeur de signal.
- ⑮ **Fil d'alimentation commutée (Allumage) (Rouge)**  
Raccordez ce fil à une borne ouverte du boîtier de fusibles du véhicule ou à une autre source d'alimentation inutilisée fournissant une tension de (+) 12V uniquement lorsque l'allumage est sous tension ou en position accessoires.
- ⑯ **Fil de batterie (jaune)**  
Raccordez ce fil à la borne positive (+) de la batterie du véhicule.
- ⑰ **Fil de masse (noir)**  
Raccordez ce fil à une bonne masse de châssis du véhicule. Veillez à effectuer la connexion sur du métal nu et fixez-la fermement à l'aide de la vis à tôle fournie d'origine.
- ⑱ **Fil de sortie (+) de haut-parleur avant droit (Gris)**
- ⑲ **Fil de sortie (-) de haut-parleur avant droit (Gris/Noir)**
- ⑳ **Fil de sortie (-) de haut-parleur arrière droit (Violet/Noir)**
- ㉑ **Fil de sortie (+) de haut-parleur arrière droit (Violet)**
- ㉒ **Fil de sortie (+) de haut-parleur arrière gauche (Vert)**
- ㉓ **Fil de sortie (-) de haut-parleur arrière gauche (Vert/Noir)**
- ㉔ **Fil de sortie (-) de haut-parleur avant gauche (Blanc/Noir)**
- ㉕ **Fil de sortie (+) de haut-parleur avant gauche (Blanc)**
- ㉖ **Connecteur d'entrée MIC**  
Vers le microphone (fourni)
- ㉗ **Connecteur d'interface de télécommande au volant**  
Vers le boîtier d'interface de télécommande au volant.

# MEMO

A series of horizontal dotted lines for writing, arranged in two columns.









Designed by Alpine Electronics (Europe) GmbH  
Printed in China

---

**ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.**

1-7, Yukigaya-Otsukamachi, Ota-ku,  
Tokyo 145-0067, JAPAN  
Phone: 03-5499-4531

**ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.**

19145 Gramercy Place, Torrance,  
California 90501, U.S.A.  
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

**ALPINE ELECTRONICS OF CANADA, INC.**

777 Supertest Road, Toronto,  
Ontario M3J 2M9, Canada  
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

**ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.**

161-165 Princes Highway, Hallam  
Victoria 3803, Australia  
Phone 03-8787-1200

**ALPINE ELECTRONICS GmbH**

Wilhelm-Wagenfeld-Str. 1-3, 80807 München, Germany  
Phone 089-32 42 640

**ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.**

Alpine House  
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.  
Phone 0870-33 33 763

**ALPINE ELECTRONICS FRANCE S.A.R.L.**

184, Allée des Erables  
CS 52016 - Villepinte  
95 945 Roissy CDG Cedex, France  
Phone 01-48638989

**ALPINE ITALIA S.p.A.**

Viale C. Colombo 8, 20090 Trezzano  
Sul Naviglio (Mi), Italy  
Phone 02-484781

**ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.**

Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32  
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain  
Phone 945-283588